





## Se revoca un acuerdo del Ayuntamiento de Cuenca

Había prohibido que se pronunciara sermones en una iglesia municipal

### MULTAS A VARIOS VECINOS DE SIGÜENZA

CUENCA, 25.—En la sesión municipal de esta tarde se dio cuenta de una instancia en la que las Corradías Paz y Caridad pedían se revocase el acuerdo tomado hace un año en virtud del cual se prohibió la celebración de sermones en la iglesia municipal de San Antonio. La minoría derechista defendió tal petición y puesto el asunto a votación, fué ganado por los concejales de derechas, que obtuvieron 10 votos contra siete de las izquierdas. Con los elementos de derechas votó don Juan Romero, alcalde cuando se adoptó tal determinación, ahora revocada, y que es disidente de la Conjuración republicana. El concejal izquierdista Torrero, con este motivo, increpó duramente al ex alcalde señor Romero, promoviéndose un gran revuelo entre ambos concejales, que no llegaron a las manos gracias a la intervención de sus compañeros. El público que asistía protestó airadamente del espectáculo del salón de sesiones y se levantó la sesión.

### Multas a vecinos de Sigüenza

GUADALAJARA, 25.—Como consecuencia de los disturbios promovidos en Sigüenza durante el pasado enero, el gobernador ha impuesto multas de 1.000 a 10.000 pesetas a don Antonio Bernal, ex presidente de la Diputación; don Hilario Yaben, canónigo de la Catedral; don Ricardo Yaben y don Juan Plaza, sacerdotes; Manuel Alber, celador de telégrafos; Martín Heredia, chofer, y a otras personas, sin perjuicio de la responsabilidad criminal que les pueda corresponder.

### Reyerta por cuestiones políticas

MURCIA, 25.—Comunican de Molina de Segura que con motivo de la provisión de la plaza de agente ejecutivo municipal, a la salida del Ayuntamiento se produjo una colisión entre el agente, Manuel Benito Bernal, que se sintió desatendido, y los concejales Enrique y Simón Gil Funes, que votaron en contra suya. Los dos primeros resultaron heridos de arma blanca. En la colisión sonaron algunos disparos.

### Intereses de Zaragoza

ZARAGOZA, 25.—El gobernador se propone ir el lunes a Madrid para gestionar varios asuntos de interés para la provincia, entre ellos el de la Fábrica de Cementos de Zaragoza.

### Congreso radical socialista

OVIEDO, 25.—A las siete de la tarde empezó el Congreso provincial del partido radical socialista, al que asisten representantes de pueblos de la provincia. Una vez constituida la Mesa se aprobó el acta, y el tesorero dio cuenta de la situación económica del Comité, que se encuentra en estado verdaderamente calamitoso, pues arroja un déficit considerable. Mañana continuará el Congreso, discutiéndose las ponencias. A la sesión de mañana asistirá el señor Albornoz, que de Madrid llegó en el expreso.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR PALACIOS

FERROL, 25.—Con asistencia de las autoridades civiles y militares, ha dado su anunciada conferencia el doctor argentino don Alfredo Palacios. Al presentarse el conferenciante, la banda del regimiento de Infantería número 29, interpretó los himnos argentino y español. Los coros regionales cantaron en su honor varias composiciones gallegas. El señor Palacios ha marchado hoy a Barcelona.

### Tres iglesias incendiadas

FERROL, 25.—Unos desconocidos incendiaron tres iglesias del cercano pueblo de Miño, las cuales han quedado destruidas. Se supone que los autores del hecho son los mismos que hace días derribaron un crucero allí emplazado. El salvaje atentado ha producido gran indignación y se pide un castigo ejemplar para que tales hechos no vuelvan a repetirse.

mal favor a los socialistas alemanes. Esto mismo ocurrió con los judíos extranjeros que hacen un triste favor a sus correligionarios alemanes al dedicarse a una campaña de calumnias contra un Estado que protege a los judíos. Goering terminó pidiendo a los representantes de la Prensa mundial, que diesen informaciones objetivas y que obran de manera que sus respectivos periódicos rindan homenaje a la verdad. Los Gobiernos de Alemania y Prusia no han establecido ningún derecho de excepción contra partido alguno o contra el pueblo alemán, tratan de emplear todos los medios para mantener la disciplina, el orden y la tranquilidad. Todo extranjero puede viajar por Alemania tan seguramente como antes, pero encontrará una Alemania más bella, un pueblo reanimado y no un pueblo oprimido. Después de esta entrevista, algunos periodistas extranjeros fueron autorizados para que visiten en las cárceles a los detenidos políticos.

BERLIN, 25.—La Comisión central política del partido nacional socialista ha publicado una orden prohibiendo a los miembros del partido acciones aisladas o ataques personales contra casas comerciales u organizaciones económicas, y reserva a las autoridades superiores las medidas necesarias para la depuración y reconstrucción de la economía nacional.

### Más detenciones

STUTGARD, 25.—La policía detuvo a 200 comunistas y practicó 400 registros. Todas las personas detenidas han sido trasladadas al campamento de concentración de Heuberg.

BERLIN, 25.—Los jueces bávaros no podrán ejercer en lo sucesivo en todo el territorio de Baviera.

## 63 plazas de ayudantes agrónomos

Se anuncia la provisión por concurso de plazas de ayudantes del Servicio Agronómico, vacantes en las siguientes Secciones Agronómicas:

Almería, una; Avila, una; Badajoz, dos; Burgos, dos; Cáceres, tres; Cádiz, una; Santa Cruz de Tenerife, una; Las Palmas, dos; Ciudad Real, dos; Córdoba, tres; Coruña, una; Cuenca, tres; Gerona, dos; Granada, tres; Guadalajara, una; Huelva, dos; Huesca, dos; Jaén, una; León, una; Llerda, una; Logroño, tres; Lugo, una; Málaga, dos; Navarra, una; Orense, una; Oviedo, una; Palencia, una; Salamanca, dos; Santander, dos; Segovia, dos; Sevilla, dos; Soria, tres; Tarragona, una; Teruel, una; Toledo, una; Vizcaya, una; Zamora, dos; Zaragoza, una.

El plazo para la admisión de instancias, a las que se acompañarán los documentos justificativos de los distintos méritos que cada concursante pueda alegar, será de quince días, a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en la "Gaceta de Madrid", incluyéndose en este plazo los festivos, y expirando el mismo a las 13 del día en que correspondiera el vencimiento.

La documentación será remitida directamente o por por los jefes de los interesados, a la Dirección general de Agricultura, con la antelación necesaria para que ingrese en el Registro general del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, dentro del plazo de admisión anteriormente citado.

Pueden tomar parte en este concurso todos los ayudantes del Servicio Agronómico en servicio activo y los que se encuentran pendientes de destino, se exceptúan aquellos que habiendo obtenido plaza por concurso, no hayan transcurrido dos años desde la fecha de su nombramiento.

Los ayudantes que hubieran tomado parte en concursos anteriores anunciados por esta Dirección general y no hayan retirado la documentación que entonces presentaban, harán mención de ello en su instancia, fijando con exactitud la fecha del concurso en que tomaron parte para ser unidos a la petición que ahora formulen los documentos presentados y a los que cada uno de los concursantes considere conveniente presentar.

Por fallecimiento de don Alfredo Fernández Latorre, ocurrido en 3 de los corrientes, se nombra en ascenso de escala, ayudante Mayor de tercera clase y sueldo anual de 8.000 pesetas a don Simón Bartolomé de Diego, número uno de la categoría inferior inmediata.

Ayudante principal de primera clase con el sueldo anual de 7.000 pesetas a don Pablo Pulido Afán.

Ayudante principal de segunda clase con el sueldo anual de 6.000 pesetas a don Godofredo Fernández Núñez.

La vacante que produce el ascenso del señor Fernández Núñez, se deja sin cubrir por no haber en la actualidad aspirante a ingreso en el Cuerpo.

### La invasión de fincas

Recibimos el siguiente telegrama: "MONTREPOS, 25.—Continúa con intensidad abrumadora la invasión de fincas de modestos labradores por grandes grupos obreros. Ante el desamparo manifestado, protestamos y pedimos al Gobierno de la República y a la Justicia, que termine esta anarquía desenfrenada, cada día más violenta y destructiva, previniendo sucesos desagradables. Suplicamos su inserción. Por los labradores de Montrepos. Firmado, Alfonso Pérez."

### Los obreros católicos y el fascio

El presidente del Comité de la Federación de Obreros católicos ha dirigido al director de "El Imparcial" la siguiente carta: "Muy señor muestro: En el diario de su digna dirección y en el día de su reaparición, observamos que en la información referente a la organización del Fascio en nuestra Patria, se alude a los Sindicatos Católicos de Obreros, como futuros participantes del bloque fascista.

Nos vemos precisados a protestar de esta alusión que hemos de calificar de tendenciosa y desprovista de fundamento, por cuanto que a este Comité directivo, representante de las organizaciones obreras católicas, nadie, ni directa, ni indirectamente, se ha acercado para recabar nuestra adhesión, por estar nuestras actividades bien definidas dentro de la órbita natural y lógica del obrerismo en su más genuina representación, y de nuestro esfuerzo desinteresado para contribuir a que no desaparezcan de nuestra querida España aquellos postulados que consideramos intangibles: Patria, Religión, Trabajo y Familia, como sostenedores de una patria feliz y próspera.

Rogándole se haga eco de las presentes líneas en su digno periódico, quedamos suyos atentos y s. s. q. e. a. m., por el Comité de la Federación de Obreros Católicos, el presidente, Miguel Garrido."

### LA POLITICA EN PANOS MENORES, por K-HITO



—Los fascistas, camisa azul.  
—Y los de enfrente, camisa de fuerza.

## Jurados Mixtos de la Procesamiento de la Junta de la J. A. P. de Cuenca

El director de Reforma Agraria ha ordenado la reorganización de los Jurados Mixtos de la Propiedad Rústica de Plasencia, con jurisdicción sobre este partido y en los de Navalacruz de la Mata y Jarandilla de Trujillo, con jurisdicción en este partido y en los de Logroñán y Montánchez, y de Coria, con jurisdicción en los de Hervás y Hoyos.

Se convocan elecciones para la designación de cinco vocales propietarios y cinco suplentes de dichos Jurados, e igual número de suplentes de cada clase en un plazo de veinte días.

Como no se han recibido en la Dirección de Reforma Agraria las actas de votación de vocales arrendatarios del Jurado Mixto de la Propiedad Rústica de Avila, con jurisdicción en dicho partido y en los de Arévalo, Barco de Avila, Ceberos y Piedrahíta, ordena la "Gaceta" que en el plazo de diez días las entidades que quieren elegir arrendatarios, remitan a la Subdirección socialagraria de dicho Instituto, una relación nominal del total de socios y otra lista por separado, en que figuren nominalmente los socios que tengan el carácter de arrendatarios, colonos o aparceros. Ambas relaciones serán firmadas por el presidente y el secretario.

En el plazo de quince días se verificará.

Un Jurado vitivinícola. La Dirección de Reforma Agraria ha señalado el día 30 del actual para la elección de los vocales del Jurado Mixto Vitivinícola de Valdepeñas, con jurisdicción en toda la provincia de Ciudad Real. La "Gaceta" del sábado inserta la lista de asociaciones que tienen derecho a participar en dicha elección.

## LA UNION y el FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS  
ALCALA, 43 -- MADRID  
AGRICULTORES  
INDUSTRIALES  
COMERCIANTE

Esta importante Compañía Española tiene organizados sus servicios en forma de cubrir inmediatamente los riesgos de Accidentes del trabajo que han sido declarados de aseguración obligatoria. Para sus clientes actuales hará la adaptación de los contratos a las prescripciones de las nuevas leyes, por tener ya la correspondiente autorización. Para los clientes nuevos tiene ya aprobados los modelos de póliza por la inspección y la Asesoría del Ministerio de Trabajo. En las industrias no sólo cubrirá el riesgo de obligatorio aseguramiento (rentas por muerte e invalidez), sino, además, la incapacidad temporal y el servicio facultativo. Pidan precios y condiciones a sus representantes, que los tiene en toda España. También tiene organizados sus servicios para asegurar los riesgos de motín o tumulto popular (toda clase de daños), robo ordinario, atraco en Bancos, Loterías, estancos, a cobradores, etc., etc., y los seguros de cosechas por incendio ordinario o por tumulto popular.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



—¿Cómo? ¿Afinando? Hace una semana que le contraté a usted. Podía usted haber traído por lo menos el violín afinado.  
("Everybody's", Londres.)



—Quitate tu boina.  
—No la llevo puesta.  
—Pues eso que llevas en la cabeza, ¿qué es?  
—La boina de mi hermano.  
("Lustige Kolner Zeitung", Colonia.)

ANUNCIO OFICIAL  
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
Comisión de Enlaces Ferroviarios de Madrid

La "Gaceta de Madrid" publicará hoy los anuncios de los concursos de los trozos segundo y cuarto de la segunda Sección y tercero de la tercera de la línea de enlace de Las Matas y de la desviación del colector complementario correspondiente a la estación de Recoletos.

**JEROME**  
ROBES - MANTEAUX - CHAPEAUX  
SPORTS  
Presenta su colección de primavera y verano  
ZORRILLA, 5. TELEFONO 14831.

Asistencia a partos  
SANATORIO "SANTA ALICIA"  
DIRECTOR: DOCTOR VITAL AZA, MADRID.  
Luisa Mta costura  
Avenida Conde Peñalver, 16.  
Tel. 13825.  
A partir de mañana lunes, tarde, y días sucesivos, seguirá presentando magnífica colección, que por ser tan numerosa no se pasará más que una vez, de 11 a 130 y de 4,30 a 7.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA  
DEL SEÑOR

**Don Pedro Antonio Ruiz-Valdepeñas y González-Tejero**  
Abogado y jefe de Administración  
QUE FALLECIO  
EL DIA 12 DE MARZO DE 1933

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales.  
**R. I. P.**  
Sus hermanos, doña María de la Cruz y don Laurencio; hermano político, don Juan José Caballero; sobrinos, primos y demás parientes  
SUPPLICAN una oración por su alma.  
Las misas de diez y media, once, once y media y doce, que se celebren el día 28 en la parroquia de San Sebastián, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA SEÑORA  
**DOÑA MICAELA ELVIRA DE ASTIZ Y BARCENAS**  
VIUDA DE SOLER  
HA FALLECIDO EL DIA 23 DE MARZO DE 1933  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**

Su hija, doña Elvira; hijo político, don Emilio R. de Salazar; nietos, hermano, don Javier; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes  
SUPPLICAN en caridad a sus amigos la encomiendan a Dios y la tengan presente en sus oraciones.  
El funeral en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes, 27 del corriente, a las once de la mañana, en la parroquia de San Ginés. Las misas que se digan dicho día 27, de ocho a once, en la referida parroquia; todas las que se celebren hoy, día 26, en las Descalzas Reales; el día 30, en la capilla del Santísimo Cristo de San Ginés (menos la de doce menos cuatro); el día 2 de abril, todas las misas en la capilla del Santo Niño del Remedio (calle de los Donados); el 7 del mismo mes, en la capilla de Nuestra Señora de la Misericordia de la parroquia de San Sebastián; así como las misas gregorianas, que darán principio el 1.º de abril, a las diez, en la parroquia de San Ginés, en el altar de Nuestra Señora de Valvanera, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Hay concedidas indulgencias por varios señores Prelados en la forma acostumbrada.  
(A. 7)

OFICINAS DE PUBLICIDAD: R. CORTES VALVERDE, 8, 1.º Tel. 10905

**ISAURA**  
Presentará a partir del lunes 27 del actual la colección completa de vestidos, abrigos y pijamas de playa.  
TAMAYO, 6. TELEFONO 35389.

## ULTIMA HORA

### Se ordena el cierre de tres cinematógrafos

El director general de Seguridad, al recibir en la madrugada de los periodistas, les manifestó que en la noche del viernes se había reunido la Junta de Espectáculos, que examinó algunas expedientes y reclamaciones presentadas y relacionadas con la seguridad del público. Como es criterio del director que los espectáculos han de reunir las condiciones esenciales, que garanticen dicha seguridad, ha resuelto que hoy dejen de dar funciones Playel Cinema, Palacio de la Prensa y Monumental Cinema, que continuarán cerrados hasta que se instale en ellos el telón metálico de que ahora carecen.

### Balance semanal del Banco de España

Situación del día 25.—Activo: Oro en Caja, 2.259.068.270,99; Correspondientes y Agencias del Banco en el extranjero, 282.906.849,96; Plata, 622.576.051,78; Bronce, 997.125,00; Cuentas de la Hacienda, 2.408.350,99; Efectos a cobrar en el día, 8.947.810; Descuentos, 922.321.874,85; Pagars del Tesoro, ley de 2 de agosto de 1899, 83.109.433,23; Pólizas de cuentas de crédito menos Créditos disponibles, 257.277.559,77; Pólizas de cuentas de crédito con garantía, menos Créditos disponibles, 1.296.228.546,78; Pagars de préstamos con garantía, 27.310.465,40; Otros efectos en Cartera, 10.328.033,14; Correspondientes en España, 10.328.033,14; Deuda amortizable al 4 por 100, 1928, 344.474.908,96; Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos, 10.500.000; Acciones del Banco de Estado de Marruecos, oro, 1.154.625; Acciones del Banco Exterior de España, 6.000.000; Anticipo al Tesoro público, ley de 14 de julio de 1891, 150.000.000; Bienes inmuebles, 50.661.033,83; Tesoro público, pesetas 122.066.257,85; Total, 6.477.031.138,50.  
Pasivo.—Capital del Banco, pesetas 177.000.000; fondo de reserva, pesetas 33.000.000; fondo de previsión, pesetas 18.000.000; reservas especiales, bases 3 y 7, de la ley de 29 de diciembre 1921, 17.799.499,73; billetes en circulación, pesetas 4.750.735.300; cuentas corrientes, 975.314.285,61; cuentas corrientes en oro, 357.293,81; depósitos en efectivo, 11.260.115,29; dividendos, intereses y otras obligaciones a pagar, pesetas 68.256.193,61; ganancias y pérdidas, pesetas 45.385.280,60; diversas cuentas, 379.922.169,87; Tesoro público, pesetas 132.075.856,31. Total, 6.477.041.138,50.

El balance del Banco de España ofrece con respecto al del sábado precedente las siguientes diferencias:  
Activo.—Oro en caja, aumenta en 13.528,86; plata aumenta en 6.582.216,94; disminuye en 279.915,31; cuentas de crédito menos créditos disponibles, disminuye en 1.583.131,78; cuentas de crédito con garantía menos créditos disponibles disminuye en 25.782.318,37; Tesoro público disminuye en 20.731.656,37.  
Pasivo.—Billetes en circulación disminuye en 41.446.675; cuentas corrientes, aumenta en 20.651.388,83; dividendos disminuyen en 4.473.228,11; ganancias y pérdidas aumenta en 1.592.057,29; diversas cuentas disminuye en pesetas 17.122.415,41.  
El total disminuye en 40.613.865,35.

### Bolsa de Londres

Pesetas (40 9/16), 40,50; francos (87 1/4), 87 1/8; dólares (34 1/8), 34,2 3/8; libras canadienses (4 11 3/4), 4,11 3/4; belgas (24 5/8), 24,545; francos suizos (17 7/8), 17,755; florines (8,51), 8,495; liras (66 7/8), 66 11/16; marcos (14 3/65), 14 11/32; coronas suecas (18 1/2), 18,90; danesas (22 7/16), 22 7/16; noruegas (19 5/8), 19,50; checos (115 25/32), 115,25; marcos finlandeses (226 5/8), 226,50; escudos portugueses (110), 110; dracmas (600), 602,50; lei (575), 575; milreis (5 3/8), 5 3/8; pesos argentinos (112 1/2), 112,50; pesos uruguayos (33), 33; Bombay, un chelín 6 1/16 peniques; Shanghai, un chelín 8 1/2 peniques; Hongkong, un chelín 3 7/8 peniques; Yokohama, un chelín 3 1/16 peniques.

### Bolsa de París

PARIS, 26.—Fondos del Estado francés: 3 por 100 perpetuo (71 5/8), 71,40; 3 por 100 amortizable (80 5/8), 80,45. Valores al contado y a plazo: Banco de Francia (312 1/2), 312,50; Crédit Lyonnais (2.115), 2.055; Société Générale (1.080), 1.048; París-Lyon-Méditerranée (985), 990; Midi (784), 750; Orleans (950), 950; Electricité del Sena Priorité (630), 610; Thompson Houston (312), 308; Minas Courrières (318), 310; Peñarroya (275), 266; Kuhlmann (establecimientos) (525), 521; Caucho de Indochina (183), 175; Pathé Cinema (capital) (83 9/10), 90,88. Fondos extranjeros: Ruse consolidado al 4 por 100, primera serie y segunda serie (3 5/8), 3,65; Banco Nacional de México (151), 154,50. Valores extranjeros: Wagon Lits (69), 68; Riolinto (1.331), 1.331; Lautaro Nitrate (43 5/8), 43; Petrocina (Compañía Petróleos) (392), 392; Royal Dutch (1.452), 1.440; Minas Tharsis (261), 257; Seguros L'Abellé (accidentes) (545), 541; Fenix (vida) (812), 808; Minas de metales: Aguilas (36), 36,50; Owendia (677), 676; Piratas de Huelva (1.305), 1.315; Acciones: Ferrocarriles del Norte, 529; M. Z. A. (476), 475.

### BIBLIOGRAFIA

Dos libros de gran interés doctrinal

**LA INQUISICION**  
por JUAN MANUEL ORTI Y LARA  
Nueva edición esmeradamente impresa de la famosa obra del gran escritor toledano, indispensable a los que quieren saber lo que fué en España.

**El Tribunal de la Fe**  
PRECIO: DIEZ PESETAS  
EL IDEARIO DE

**DONOSO CORTES**  
Las ideas políticas, religiosas y sociales del momento actual, tratadas y resueltas en el siglo pasado por el glorioso patriota, indolente y a su vez, que eran saber lo que fué en España.

**EL Hogar del Libro**  
CLARIS, 26. BARCELONA  
Se envía contra reembolso toda clase de libros.

PRECIO: SIETE PESETAS  
PIDALAS A  
**EL HOGAR DEL LIBRO**  
CLARIS, 26. BARCELONA  
Se envía contra reembolso toda clase de libros.







## NOTAS POLITICAS

Según ha manifestado el presidente del Consejo, su propósito es de que las Cortes sigan funcionando sin interrupción hasta el mes de septiembre, pues durante todo ese tiempo tienen una gran labor que realizar.

### Casares no dice nada

Interrogado por un periodista el ministro de la Gobernación sobre los rumores de un aplazamiento de las elecciones municipales, ha manifestado lo siguiente:

—¡Se dicen tantas cosas! Parece mentira que no nos conozcamos todavía después de dieciocho meses! De elecciones, en definitiva, nada hay nuevo que decir. Y, por tanto, nada digo.

### Visitas en Guerra

El jefe del Gobierno recibió las visitas de don Augusto Barcia, señor Paz Andrade y del parlamentario mejicano señor Banda Day.

Anoche no recibió el señor Azanza a los periodistas. Como éstos esperaran en el antedespacho, el jefe del Gobierno envió recado con su secretario de que nada tenía que comunicar.

### La reorganización de la Biblioteca

El ministro de Instrucción pública se reunió con los miembros de la sección cuarta del Consejo Superior de Cultura, que se refiere a literatura y artística.

En la reunión se trató acerca del modo de renovar la vida teatral. Asistieron, entre otros, los señores Azorín y Machado.

El ministro recibió asimismo a la Junta central de adquisición del Libro, que preside el señor Zoraya. Se trató de la reorganización de la Biblioteca Nacional que centralizará los servicios correspondientes a las bibliotecas incasutadas a las Comunidades religiosas, lo cual se realizará en un plazo muy breve.

### Una aclaración del señor Castrillo

El diputado a Cortes don Juan Castrillo nos ruega la publicación de la siguiente nota:

—En relación con unas declaraciones que me atribuyeron algunos periódicos, me interesa rectificar un extremo importante:

Me preguntaron, en efecto, los representantes de la Prensa la impresión que me había producido el acuerdo de la minoría agraria de dirigir al jefe del Estado un escrito referente al proyecto de ley de Congregaciones, y contesté literalmente esto: "Es un asunto muy serio"; pero me abstuve en absoluto de decir que me parecía acertado el propósito, que estimo muy delicado."

### El asunto del señor March

Se ha hecho público el informe del señor Fernández Noguera (don Arturo), actual director general de Caminos y asesor de la Comisión de Responsabilidades, sobre el procesamiento de don Juan March.

Se afirma en dicho informe la existencia de un delito de cohecho, del que hace responsables al señor March y al general Primo de Rivera, y de otro de prevaricación con responsabilidad para el señor Calvo Sotelo por la concesión al primero del Monopolio de Tabacos en las plazas de soberanía de Marruecos.

En la primera parte del informe se hace una historia de todas las incidencias relativas a la concesión. Por separado se examina lo relativo a la concesión del Monopolio en las plazas de soberanía y el que afecta a la Zona del Protectorado.

### Los funcionarios de Correos

La Agrupación Postal Republicana nos remite una nota en la que rectifica la información que ha aparecido en algunos periódicos, acerca de la agitación entre los funcionarios técnicos de Correos. Dice que dicha Agrupación no tiene conlucencia con los disidentes del Sindicato de Correos, que han pretendido mezclar en sus organizaciones los nombres de los señores Miranda y Alzamora, miembros activos de la Agrupación. Son las arbitrariedades cometidas por dicho Sindicato—añade—las que están produciendo un malestar efectivo entre los funcionarios postales. La Agrupación está al lado del Gobierno de la República, y se opone a los intentos de perturbación del Sindicato de empleados técnicos de Correos.

### Los tradicionalistas

La Comunión Tradicionalista celebrará hoy domingo los siguientes actos: En Cádiz, donde hablará don José María Lamamié de Clairac; en Málaga, la señorita María Rosa Urraca Pastor; en Jaén, don Luis H. de Larramendi; y en Crevillente, don Ricardo Gómez Rojí. Los actos que se habían anunciado en Sevilla y Tordesillas han sido suspendidos. El primero a fin de no coincidir con el que celebrará Acción Popular, y el segundo ha sido aplazado hasta muy en breve, que se inaugurará el Círculo Tradicionalista.

### Teniente coronel detenido

VALENCIA, 25.—Esta tarde, en virtud de las órdenes recibidas de Madrid, ha sido detenido e ingresado en la Cárcel Modelo, a disposición del ministro de la Gobernación, el teniente coronel de Artillería retirado don Enrique Montañés Checa. Este señor era comandante de un regimiento de Artillería, aquí en Valencia, cuando la sublevación dirigida por el señor Sánchez Guerra contra la Dictadura del general Primo de Rivera y fué condenado por un Consejo de guerra, siendo puesto en libertad cuando el advenimiento de la República.

**INIGO, MUEBLES**  
Baratísimos. Costanilla de los Angeles, 15.

## ACADEMIA BERLITZ

INGLES, FRANCES, ALEMAN  
PROFESORES NATIVOS

Cada mes empiezan clases para principiantes  
Pidan prospecto

**ARENAL, 24--Teléfono 10865**

## CASA BRIGIDA

PRESENTA SU COLECCION DE PRIMAVERA  
en su nuevo domicilio: CARRERA SAN JERONIMO, 57.—Teléfono 93671

## OPOSICIONES

Análisis gramatical y problemas de Aritmética, oral y por correspondencia. Honorarios, 25 pesetas al mes. ABERBAC, San Bernardino, 7. MADRID.

**El medio más rápido**  
de combatir  
la **neurastenia**  
la **inapetencia**  
y el **desgaste físico**  
está en vigorizar el organismo con  
el famoso tónico - reconstituyente  
**Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
Su eficacia se manifiesta  
en seguida en cualquier  
época del año.  
Está aprobado por la  
Academia de Medicina.  
No se vende  
a granel.

**LAXANTE SALUD**  
SIN LA MENOR MOLESTIA.  
CON LA MAYOR SUAVIDAD. CURA EL ESTREÑIMIENTO Y LA BILIS.  
Pídanse en Farmacias.

**"Vasos cerebrales"**

### ¿Que acción ejerce la ASPIRINA?

Cualquier trastorno de la circulación sanguínea, cuya causa más frecuente son los enfriamientos, da lugar a la acumulación de escorias tóxicas que con la sangre llegan a los centros cerebrales que irritan produciendo dolores de cabeza. El dolor de cabeza es casi siempre señal de un trastorno general que empieza.

Las tabletas de **ASPIRINA** regularizan la circulación de la sangre, evitan la acumulación de las toxinas y con ello la causa de los dolores de cabeza y de enfermedades más graves.

Para obtener la acción terapéutica completa, es preciso emplear un preparado absolutamente puro e inocuo.

Pida pues siempre

**Tabletas de ASPIRINA**  
y fíjese en la Cruz Bayer.

## CASA SERNA

GRANDES OCAIONES. Escopetas sin perrillos desde 125 pesetas, gramófonos viaje, 35 pesetas; máquinas de escribir y fotográficas, pianos, baúles, maletas y objetos para regalo.  
**Hortaleza, 7 moderno (rinconada). Tel. 10290**  
9 (antiguo)  
SIN SUCURSALES

## OPOSICIONES INSTRUCCION PUBLICA

Número 1 verdad en las oposiciones. Pidan detalles y apuntes.—COLEGIO DE SAN JOSE.—ESTUDIOS, 3, segundo.—Teléfono 74720.

**MUEBLES** El mayor surtido en Arte Moderno. **NAVARRO, Valverde, 5**  
La mejor calidad y precios.

## La situación de la industria corchera

Un requerimiento del Gobierno para que aumente el consumo

El ministro de Agricultura, en sus declaraciones de ayer a los periodistas, ha expuesto su opinión sobre el problema corchero.

—Uno de los problemas—dijo—que, de tiempo, preocupan más al Gobierno y a cuyo estudio ha dedicado varios Consejos, es el de la crisis corchera. España es el segundo país en la producción corchera del mundo, cuya cuarta parte le pertenece. Andalucía, Extremadura, Cataluña y determinadas comarcas de Castilla tienen, la primera de estas regiones principalmente, una riqueza alcornoquera realmente privilegiada, no sólo en cantidad, sino en calidad. Al amparo de esta riqueza se creó en las zonas especialmente interesadas en ella una intensa industria para la transformación del corcho, que constituía en épocas de prosperidad una fuente de bienestar, difundido entre muy numerosas familias campesinas, aparte lo que los beneficios de las grandes entidades representaban como incremento del haber nacional.

Pero la profunda crisis económica que el mundo padece, y que reduce tan gravemente la capacidad adquisitiva de los productos más caracterizados como necesidades de corcho; la red de tarifas y barreras arancelarias que entorpece las relaciones comerciales entre los distintos pueblos de la tierra; determinados aprovechamientos industriales ideados por países privados de corcho a base de otros productos, y otras circunstancias que actúan conjuntamente y con lamentable eficacia, determinaron en los últimos años una verdadera penuria, tanto para la producción alcornoquera como para las industrias que beneficiaban y transforman sus productos.

### La crisis corchera

Esta penuria se ha acentuado en términos tales que obligan al Gobierno a intervenir para buscarle remedio o paliativo. En Extremadura, en Cataluña, en Andalucía, los obreros corcheros están sin trabajo; las factorías y explotaciones se cierran o reducen su actividad al mínimo indispensable, sobre todo desde que al durísimo golpe inferido al corcho español por la radical transformación de las tarifas arancelarias norteamericanas de hace tres años vino a sumarse últimamente la inesperada y fuertísima elevación de los Aranceles franceses, que nos cierra casi totalmente aquel mercado tradicional en que el gran país vinícola se abastecía de tapones españoles.

### Auxilio oficial

Atendiendo a ello, el Gobierno, en su Consejo de ayer, acordó, de momento, que por este ministerio se curse una disposición en el sentido de pedir a los otros ministerios, a las Diputaciones, municipios y corporaciones oficiales, para que vean los medios de utilizar el corcho en la construcción de edificios públicos. El corcho se ha utilizado, con evidente buen resultado, en algunos edificios de la Ciudad Universitaria. Al mismo tiempo que se dispone esto, se encarga a los servicios técnicos que estudien con la mayor urgencia la aplicación del corcho a la construcción de vagones de ferrocarriles, autobuses y camiones, tanto dedicados al transporte de viajeros como al de carnes y pescados, ganado vivo y sustancias alimenticias en general, en relación con las distancias normalmente recorridas en el tráfico correspondiente.

## OPOSICIONES Y CONCURSOS

Aspirantes al Ministerio Fiscal.—Ayer aprobó el número 242, don Juan Garzón Pérez, con 2070 puntos. Para el lunes están convocados los opositores comprendidos entre los números 244 al 264, ambos inclusive.

Registros.—Aprobaron anteayer: números 333, don Celedonio Barrera de la Cabareda, 1375; 339, don Angel Martín Sinfuentes, 1475; 346, don José María Martínez Caramelo Linares, 1475; 352, don Diego Palacios Casado, 1533; 363, don Angel Ruiz Herranz de las Pozas, 1325; 372, don José Joaquín Royo Alfonso, 1533; 382, don José Prats Benedit, 1250; 395, don Juan Jiménez Daza, 1433; 398, don José María Leirado Sacristán, 1550; 404, don José Antonio Fernández Castañón, 1333. Para hoy están convocados los que faltaron por examinar ayer.

Auxiliares de Gobernación.—Ayer aprobó: 802, Francisco Noguera Roig, 21; 803, Concepción Álvarez Rodríguez, 1425; 829, Mercedes Lazo Ortega, 1515. Para mañana lunes están citados del 861 al 999 inclusive.

Cuerpo de veedores.—La "Gaceta" de ayer publica la relación de los opositores a plazas del Cuerpo de veedores del servicio de persecución de fraudes en los vinos y demás bebidas alcohólicas, con el número que les ha caído en suerte.

Oficiales de Secretaría técnica de Instrucción pública.—El segundo ejercicio se ha convocado para el día 10 de abril, en la Facultad de Derecho de la Universidad Central, para los opositores a plazas de oficiales de la Secretaría Técnica del ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

## EUREKA!!

EL CALZADO INSUPERABLE. Precios muy rebajados. NICOLAS M. RIVERO, 11, MONTERA, 35, GOYA, 6.

## "Standard"

8 y 12 caballos. Modelos 1933. FERNANDO EL SANTO, 24.

**ITURZAETA**  
Plaza Oriente, 3  
Presenta su colección.  
Primavera y Verano.

## Cabreiro

CALCULOS HEPATICOS Y NEFRITICOS

AGUA DE BE'ELU

Contraveneno natural del ácido úrico. Repte. Dep. H. de H. Eliego.

**LA IBERIA** Bujías estándar. Jabones morenos. Exigir siempre esta acreditada marca. Bravo Murillo, 20. Madrid. Teléfono 33964.

## CALEFACCIONES AGUADO

SANITARIOS. ALONSO OANO, 34. Teléfono 84113. MADRID.

## ALMORRANAS - VARICES - ULCERAS

Tratamiento curativo científico sin operación ni pomadas. No se cobra hasta estar curado. DOCTOR ILLANES. Hortaleza, 15 (antes 17). Teléfono 15970.

**No basta**  
QUE PONGAY BUJIAS NUEVAS  
A SU COCHE. PARA OBTENER  
DE EL TODO EL RENDIMIENTO,  
ES NECESARIO QUE SEAN  
**CHAMPION**  
PIDALAS EN SU GARAGE

## APICULTORES

Explotad  
la  
**COLMENA**  
"PERFECCION"  
Pidan catálogo

LA MODERNA APICULTURA, S. A. Apartado 9.008. MADRID.  
Doctor Esquerdo, 17 duplicado.

**El trabajo abrumador**  
produce cansancio y  
**dolores de cabeza**  
que en la mayoría de los casos son  
debidos a vista defectuosa.  
El creer que vez Ud. bien no quiere  
decir que su vista sea normal.  
Hágase examinar por un Médico  
especialista.  
El Instituto Médico Oculista COTTET  
es el único que verdaderamente cuen-  
ta en Madrid con Médico especializado  
y en el que gratuitamente le harán  
este examen por once procedimientos  
distintos.  
El mejor servicio al precio más reducido.

**instituto médico oculista**  
**Cottet**  
Príncipe 17. Madrid  
teléfono 1.4430

## Siemens

Los más conocidos

**SOLARES**  
La mejor agua medicinal y de mesa

**EL DANUBIO AZUL**  
y las nuevas creaciones de la  
ORQUESTA RODE  
en discos únicamente en  
**AEOLIAN**

**HERNIAS**  
Curación radical por INYECCIONES  
Dr. M. ESPINOSA. Sagasta, 4. De 9 a 6

**CALEFACCIONES AGUADO**  
SANTARINOS. ALONSO OANO, 34. Teléfono 84113. MADRID.

**ALMORRANAS - VARICES - ULCERAS**  
Tratamiento curativo científico sin operación ni pomadas. No se cobra hasta estar curado. DOCTOR ILLANES. Hortaleza, 15 (antes 17). Teléfono 15970.

**LA IBERIA** Bujías estándar. Jabones morenos. Exigir siempre esta acreditada marca. Bravo Murillo, 20. Madrid. Teléfono 33964.

## CALEFACCIONES AGUADO

SANITARIOS. ALONSO OANO, 34. Teléfono 84113. MADRID.

## ALMORRANAS - VARICES - ULCERAS

Tratamiento curativo científico sin operación ni pomadas. No se cobra hasta estar curado. DOCTOR ILLANES. Hortaleza, 15 (antes 17). Teléfono 15970.

**No basta**  
QUE PONGAY BUJIAS NUEVAS  
A SU COCHE. PARA OBTENER  
DE EL TODO EL RENDIMIENTO,  
ES NECESARIO QUE SEAN  
**CHAMPION**  
PIDALAS EN SU GARAGE

## APICULTORES

Explotad  
la  
**COLMENA**  
"PERFECCION"  
Pidan catálogo

LA MODERNA APICULTURA, S. A. Apartado 9.008. MADRID.  
Doctor Esquerdo, 17 duplicado.

**El trabajo abrumador**  
produce cansancio y  
**dolores de cabeza**  
que en la mayoría de los casos son  
debidos a vista defectuosa.  
El creer que vez Ud. bien no quiere  
decir que su vista sea normal.  
Hágase examinar por un Médico  
especialista.  
El Instituto Médico Oculista COTTET  
es el único que verdaderamente cuen-  
ta en Madrid con Médico especializado  
y en el que gratuitamente le harán  
este examen por once procedimientos  
distintos.  
El mejor servicio al precio más reducido.

**instituto médico oculista**  
**Cottet**  
Príncipe 17. Madrid  
teléfono 1.4430

## Ladrones de horas

No todos los días sucede un hecho divertido, a propósito del cual pueden decirse cosas más o menos alegres. Ayer un queridísimo amigo nos contó, en secreto, una grave noticia. A la larga lista de enemigos que el hombre pacífico e ingenuo tiene, como son los fabricantes de gasosas, los vendedores de pastitos y los amigos que dan consejos desinteresados, hay que añadir los ladrones de horas.

Los ladrones de horas son agentes de la sociedad secreta "El anhelado empleo", que se dedica a proporcionar colocaciones a muchachos de la clase media o a heróicos y ahogados padres de familia que han perdido la fe en las cartas de recomendación. También cuenta entre sus clientes a algún desesperado industrial. Muy pocos, pues el gerente de la sociedad no concede beligerancia monetaria a los industriales.

Nadie puede decir dónde están instaladas las oficinas de "El anhelado empleo", pero hay muchos jovencitos de la clase media y desocupados padres de familia que han recibido la visita de uno de sus corretores.

El corredor dice siempre, poco más o menos:

—A nosotros ha llegado la noticia de que usted se encuentra sin trabajo. La sociedad secreta y anónima "El anhelado empleo", le hace, por mi conducto, una proposición que usted debe meditar. Seguramente, usted ha intentado ya buscar una ocupación, fuese la que fuese. Nosotros venimos a ofrecerle la colocación que apetezca: el anhelado empleo. Estoy seguro, completamente seguro, de que usted envidia a su amigo Rodríguez porque este individuo goza de un estupendo empleo que le permite comprar calcetines a los chicos y mil chucherías más. El empleo de Rodríguez está a su disposición. Usted se inscribe en nuestro censo, paga ciento cincuenta pesetas de entrada, y al día siguiente, uno de nuestros formidables ladrones de horas se hace presentar a Rodríguez en el café. Cuando éste sale del establecimiento para ir a la oficina, nuestro ladrón le acompaña, habla con él de política y con sus tretas, consigue que Rodríguez llegue a su obligación con una hora de retraso. Repite la "faena" durante quince días, hasta que Rodríguez, que ha sido amonestado por su jefe ocho o diez veces, discute con nuestro agente violentamente, le golpea y aquella tarde es conducido a la Comisaría más próxima. Inmediatamente, otro estupendo ladrón de horas lo coge por su cuenta, y antes de que pasen diez días, Rodríguez es expulsado. Nosotros, que tenemos todo bien organizado, conseguimos que usted vaya a ocupar su vacante.

Nuestro amigo no pudo decirnos si por dicho procedimiento han logrado colocación algunos asociados. Lo que sí nos aseguró es que hay más de un centenar de individuos que se dedican a ladrones de horas, con lo que queda demostrado que la sociedad "El anhelado empleo" sirve para que algunos hayan encontrado colocación.

### Dos atropellos

Carlos Sotero Planas, de cinco años, domiciliado en la calle de Alcalá, número 166, sufre lesiones de pronóstico reservado, que le causó en dicha calle la camioneta 1590-Cu, conducida por Marcos Fernández Lopesino, vecino de Lupaña.

—Valentín Coto Cano, de diez y ocho años, domiciliado en la carretera de Aragón, número 3, sufre lesiones de pronóstico reservado, que le causó en dicha carretera la camioneta 822-Av., conducida por Alfonso Puertas González.

### Le roban un aparato de "radio"

Enrique Muñoz Alfonso, de veintidós años, domiciliado en la calle de Larra, número 9, denunció que de una bodega que tiene en su domicilio le robaron ayer un aparato de "radio", valorado en 600 pesetas.

### Atropellado por un tranvía

Ayer fué atropellado por un tranvía Eugenio Vega Almazán, de diez y nueve años, domiciliado en Pacifico, número 12. Eugenio fué asistido en la Casa de Socorro del distrito del Congreso de lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

### Se cae de un tranvía

En la calle de Santa Engracia se cayó de un tranvía Luis Caudel Rico, de treinta y un años, domiciliado en la calle de Cristóbal Bordin, número 46. En la Casa de Socorro del distrito de Chamberí fué asistido de lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

### Dos detenidas

Ayer fueron detenidas María Pérez Sánchez y Juana Durán Gil, que en una tienda del paseo de las Delicias habían robado dos piezas de tela valoradas en 200 pesetas.

### Intento de atraco

En la Casa de Socorro del distrito de La Latina fué asistido Tiburcio Polo Sacristán, de cuarenta años, de diversas contusiones de carácter leve. Manifestó que cuando se dirigía a su domicilio, calle de Elvira Barrio, 6 (Carabanchel Bajo), le salió al paso un sujeto desconocido, intimándole a que le entregase todo el dinero que llevaba. Como Tiburcio se negara, el desconocido le agredió dándole después a la fuga.

# SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

En 1.º de abril próximo empieza la obligación legal para todos los patronos de asegurar a sus obreros, empleados, mancebos y viajantes, contra el riesgo de muerte e incapacidad permanente por accidentes del trabajo.

# "LA PRESERVATRICE"

ofrece a usted la contratación del seguro completo de accidentes del trabajo, o sea: MUERTE, INCAPACIDAD PERMANENTE, INCAPACIDAD TEMPORAL Y ASISTENCIA MEDICO-FARMACEUTICA en un solo contrato  
Para informes y presupuestos, dirigirse a la Delegación de la Compañía en Madrid, calle de Alcalá, núm. 16, principal (edificio del Banco de Bilbao). Teléfono 11028







# Hoy se jugarán partidos de los campeonatos interclubs de "lawn tennis"

Club Británico contra Club de Campo, y Raquette contra Puerta de Hierro. Esta tarde, inauguración de la temporada de carreras de caballos en Aranjuez

## Lawn tennis

**Campeonatos interclubs**  
Hoy se jugarán los partidos siguientes de los campeonatos interclubs: Club Británico contra Club de Campo. Raquette contra Puerta de Hierro. Por la mañana se jugará en el Club Británico: Norman Joe (C. B.) contra Alonso (C. C.). Palk (C. B.) contra Walthard (C. C.). Brookling (C. B.) contra J. M. Satriategui (C. C.). Davis-Brookling (C. B.) contra J. M. Satriategui-Walthard (C. C.). Por la tarde en el Club de Campo: Espinosa (C. B.) contra J. Satriategui (C. C.). Davis (C. B.) contra Domínguez (C. C.). Fernández-Victorio (C. B.) contra García-Victoria (C. C.). Espinosa-Fernández-Victorio (C. B.) contra J. Satriategui-Alonso (C. C.). Norman-Joe-Palk (C. B.) contra Domínguez-García-Victoria (C. C.).

## Pelota vasca

**Los partidos de ayer en Jai Alai**  
Resultados de los partidos de ayer en el frontón Jai Alai: AZURMENDI y PEREZ (rojos) ganaron a Fernández y Jáuregui, por 50-43. A pala.

LASA y LARRAÑAGA (rojos) ganaron a Pasieguito y Ervi, por 50-35. A remonte.

## Lucha grecorromana

**Labor de la Federación Castellana**  
Con el control del campeonato social de lucha grecorromana, que actualmente celebra la Sociedad Gimnástica Española, inicia la Federación Castellana los combates preparatorios de eliminación para los campeonatos de Castilla y España, que tendrán lugar en Madrid en los meses de abril y mayo próximos.

Todos los combates se registrarán por el Reglamento de la Federación Internacional y juzgados por los árbitros oficiales de la Castellana. El día 10 del próximo mes de abril, se cierra el plazo para la admisión de fichas de los luchadores e inscripción de los equipos que han de representar a las Sociedades que han de disputar el Campeonato de Castilla.

Se comunican a los señores luchadores que han solicitado su participación como independientes, que únicamente pueden tomar parte los que tengan ficha firmada por las Sociedades afiliadas a la Federación Castellana o a su regional respectiva.

Entre los premios recibidos figuran sendas copas del Ayuntamiento de Madrid y Melilla, objetos artísticos del señor España, etc.

## Pedestismo

La "gymkhana" de los camareros. Ponemos en conocimiento de nuestros

lectores que, según nos indican los organizadores, la "gymkhana" de los camareros, que había de celebrarse en Madrid hoy domingo, 26, ha sido aplazada hasta el próximo día 9, fecha en que se ha de celebrar la misma. Las causas fundamentales que han originado este aplazamiento han sido que la mayoría de los equipos que han de venir de provincias solicitaron una prórroga para poder reunirse todos en esta.

## PROGRAMA DEL DIA

**Basket ball**  
F. U. H. A. contra América. A las diez, en el campo del Athletic (Guindalera). \* Grupo Alumbado contra Sociedad Gimnástica Española. A las diez y media.

\* Athletic Club contra América. A las once.  
F. U. E. contra Standard Club. A las once y media en el campo del Grupo de Alumbado.

**Carreras de caballos**  
Primer día en Aranjuez. A las tres y media. Véase aparte los pronósticos de la Prensa.

**Ciclismo**  
Prueba del Velo Club Portillo. La salida se dará a las ocho de la mañana en el kilómetro uno de la carretera de El Pardo.

\* Transvía contra Patria. A las once y media.

\* MADRID F. C. contra ATHLETIC CLUB, de Bilbao. A las cuatro.

**Lawn tennis**  
Campeonatos interclubs. Véase aparte el programa.

**Pelota vasca**  
Campeonatos de Castilla "amateur". A las diez en el Jai Alai. Partidos entre profesionales. A las cuatro en Jai Alai.

**JUNTAS**  
y repuestos para automóviles.  
CASA RODRIGUEZ PORTELA GENOVA, 9

**15 años menos**  
REPRESENTA USTED SI CUIDA SU CUTIS CON  
**Dermina CONSUETO**  
(TONICO BLANCO)  
4 pías. en perfumerías y en "FLOR DE AZAHAR", Carmen, 10, MADRID.

**FELISA**  
Presenta sus nuevos modelos de sombreros. Larra, 15, ático centro derecha.

## CARRERAS DE CABALLOS.—Pronósticos de la Prensa

| PERIODICOS        | 1.ª CARRERA                                     | 2.ª CARRERA                     | 3.ª CARRERA                                             | 4.ª CARRERA                                                     | 5.ª CARRERA                                |
|-------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| EL DEBATE         | West Wind Super                                 | Forest des Soignes Selgaval     | Alluvion Sans Atout                                     | Cándida Gaffino                                                 | Cordon Rouge Polichinela                   |
| A B O             | West Wind Titere                                | Forest des Soignes Albana       | Alluvion Sans Atout                                     | Cándida Maria Leczinska                                         | Cordon Rouge Polichinela                   |
| La Epoca          | West Wind Super                                 | Forest des Soignes Fith Wheel   | Sans Atout Sweepy                                       | Cándida Ancheta                                                 | Cordon Rouge Polichinela                   |
| Hípódromo         | Super West Wind                                 | Forest des Soignes Dedé         | Alluvion Randa                                          | Yeguada Juenga Cándida                                          | Cordon Rouge Polichinela                   |
| El Imparcial      | Aragón Titere                                   | Forest des Soignes Titere       | Icefloe Panaché                                         | Maria Leczinska Cándida                                         | Cordon Rouge Polichinela                   |
| Informaciones     | Titere Super                                    | Forest des Soignes Dedé         | Panaché Alluvion                                        | Llars Sunuy Day                                                 | Polichinela Light Legend                   |
| El Jockey Español | Super Titere                                    | Forest des Soignes Fith Wheel   | Sweepy, c. Rumba                                        | Gaffino, c. Cándida                                             | Cordon Rouge Panamá                        |
| LUZ               | West Wind Titere                                | Forest des Soignes Dedé         | Alluvion Sans Atout                                     | Cándida Maria Leczinska                                         | Cordon Rouge Light Legend                  |
| La Nación         | West Wind Aragón                                | Forest des Soignes Albana       | Sans Atout Panaché                                      | Cándida Ancheta                                                 | Cordon Rouge Panamá                        |
| El Sol            | Super Titere                                    | Forest des Soignes Fith Wheel   | Panaché Sweepy                                          | Gaffino Sunuy Day                                               | Panamá Light Legend                        |
| La Voz            | Titere Super                                    | Forest des Soignes Dedé         | Alluvion Sweepy                                         | Ancheta Gaffino                                                 | Cordon Rouge Panamá                        |
| FAVORITOS         | West Wind, 5 v.; Super, 3; Titere, 2; Aragón, 1 | Forest des Soignes, 10; Dedé, 1 | Alluvion, 5; c. Lachambre, 2; Panaché, 2; Sans Atout, 2 | Cándida, 5; Yeguada Juenga, 2; Gaffino, 2; Llars, 1; Ancheta, 1 | Cordon Rouge, 2; Polichinela, 2; Panamá, 2 |

## Folleto de EL DEBATE

19)

## CLAUDE VELA

# RAYO DE LUZ

(NOVELA)

(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

que en ocasiones haya que pagarlo caro, porque todo es cuestión de precio. Algunas veces se hace preciso esperar más o menos tiempo. Pero, al fin, llega el día, y se adquiere lo que tanto se anhelaba.

Mister James Oswald Knighton quedase mirando a la joven con ojos de expresión burlesca, y añadió: —Usted es un corazón ingenuo, recién abierto, como una flor que acaba de salir del capullo, fresco y fragante; un corazón demasiado nuevo para entender estas cosas... Pero yo sé...

Isolina de Mazeuil se estremeció escalofriada; esta convicción inquebrantable del norteamericano, basada en la experiencia, —y en qué experiencia!—, pesaba sobre sus hombros como una mano de hierro; sentía su corazón oprimido por una gran angustia, y el ruido regular de los pasos de Mr. James le causaba un insoportable malestar. ¡Ah! Tenía razón el yanqui: a su lado ella era una cosa insignificante, con su fe entusiasta en cuanto había de noble, de puro y de interesante... ¡Qué temor, qué miedo le inspiraba ahora este hombre poderoso como pocos, puesto que conocía toda su fuerza y sabía esperar!...

Al llegar a la puerta del Jardín Botánico, y cuando se disponían a atravesarla, Mr. Knighton indicó con la mano un garaje próximo:

—Ahí está mi coche-dijo—, vamos a sacarlo. Algunos minutos después, Isolina de Mazeuil, instalada cómodamente al lado de Mr. James en el lujoso "Hispano", veía cómo la polvorienta carretera, por la que se deslizaba vertiginoso el coche, iba quedando atrás. Atento a las curvas y virajes, Mr. Knighton preguntó: —¿Dónde hemos de ir, señorita?

La joven no podía confesar que los encargos de que había hablado no respondían a la realidad, que habían sido no más que un pretexto hábilmente buscado para librarse de una compañía que tan poco agradable le era, y para no descubrirse día la dirección de una casa cualquiera de la calle de Isly, ante la que no mucho tiempo después se detenia en seco el "auto" y en cuyo portal se paró la joven, para aparecer nuevamente transcurridos algunos minutos. Otra vez se puso en marcha el coche y a toda velocidad, pero cuando llegaron al amplio "boulevard" que bordeaba el mar era la tarde tan espléndida, que el norteamericano dejó de pisar el acelerador y fué moderando el andar.

—¿Qué bello panorama el que se descubre desde aquí!—exclamó en tono admirativo—. Es un atardecer que envidiaría un pintor para trasladarlo al lienzo.

El cuadro era, en verdad, incomparablemente hermoso. El azul oscuro del mar iba a fundirse con el claro azul del cielo allá en la lejanía del horizonte bajo la caricia de los rayos solares, mientras que la mole montañosa de Nuestra Señora de África, coronada por la graciosa silueta bizantina de la Basílica, se destacaba incendiada por los resplandores del sol, próximo a su ocaso. Sin abandonar el volante, mister Knighton miró a su compañera, que le parecía infinitamente más linda que nunca, con su traje sastre de sarga blanca y su sombrero de fieltro del mismo color, graciosamente recogido a un lado para que se le vieran los ojos magníficos. La joven no había oído la exclamación del norteamericano y contemplaba abstraída, con fervor, en éxtasis, aquel crepúsculo...

lo, aquella fiesta de belleza que el sol ofrecía cada tarde, antes de desaparecer por detrás de la montaña... —¡Oh, sí! Un corazón ingenuo, recién abierto, como una flor que acaba de salir del capullo, fresco y fragante; un corazón demasiado nuevo para entender ciertas cosas...

## V

## Horas de pesadilla

Quince días más tarde Mauricio de Boissière se presentó en villa Magnolia para hacerle una visita a sus amigos, pues no había vuelto a tener noticias de Isolina.

—¿Están en casa las señoras, mi buen Moukder?

—Le pregunté al senegalés, que había acudido a abrirle la puerta.

El negro sonrió con aquella sonrisa de niño, infinitamente bondadosa y llena de mansedumbre, que ponía al descubierto sus dientes blanquicelos y brillantes.

—Sí, entra—dijo—. El amita se alegrará mucho de verte, porque te quiere bien, y agradecerá que hayas venido. El ama está enferma, la pobre... El corazón... ya sabes.

El joven abogado no tuvo necesidad de preguntar dónde se hallaba la señorita de la casa, y dirigiéndose al estudio, segura de encontrarla allí, entregada a su trabajo no obstante ser domingo, Finaba el mes de octubre y la tarde era espléndida; la temperatura, calurosa, aunque no en extremo, estaba refrigerada por las lluvias de los pasados días, lluvias violentas, casi torrenciales, que habían purificado el aire, dándole una transparencia tal, que la mirada creía llegar hasta el infinito a través de la atmósfera límpida. "Villa Magnolia" aparecía envuelta en una grata frescura, en un

silencio no turbado por nada, en un reposo absoluto. La señora de Mazeuil sufría una crisis cardíaca, exacerbada de la que crónicamente venía padeciendo desde hacía años, y no salía de sus habitaciones, porque la soledad le proporcionaba algún alivio. Fel, que había pasado gran parte de la mañana en el mar y en la playa con su tía, se estaba batifecando contra su costumbre, porque el ejercicio lo había rendido, "Luzbel", hecho una roca a los pies de la cama del chico, dormía también, o soñaba, a juzgar por los ahogados ladridos que se escapaban de cuando en vez de su garganta y por el continuo estremecimiento de sus patas, entre las que tenía hundida la cabeza.

Pero Isolina no perdía el tiempo, Mauricio la encontró en el estudio, sentada a su mesa de trabajo, medio oculta detrás de una montaña de libros, todos iguales, que iba ordenando en montones de cinco volúmenes. Sobre la cubierta de uno de los ejemplares, de papel satinado y de color azul, se destacaba el título de la obra, "Corazón en pena", y más abajo, el nombre del autor, Jorge de Orignac.

—¡Oh!—exclamó Mauricio—. Ya veo que llego a tiempo.

—¿A tiempo de qué?—inquirió la joven con sonrisa un poco triste, mirando al recién llegado.

—De llevarme un ejemplar de tu libro, pero no sin que me lo dediques, claro está. El autógrafo del escritor, de la escritora en este caso, tiene una capital importancia.

La señorita de Mazeuil le tendió la mano por encima de la mesa a su amigo de la infancia, y respondió:

—No puedo negarte ese capricho y te dedicaré con mucho gusto el ejemplar que me pides, aunque no sea más que para que lo arrincones en un estante de tu biblioteca. Pensaba hacerlo, de todos modos.

—¿Cómo capricho?—protestó impetuoso el joven abogado.—¿Qué es eso de que vaya a arrinconarlo? ¿De una sentada me lo voy a leer, te lo aseguro! Y lo saborearé a mi placer. ¿Pues no faltaba más!

## ORQUESTA FILARMONICA

Uno de los instrumentos más abandonados en España es la viola. La mayor parte de los profesores que a la viola se dedican, proceden del campo de los violinistas; y nada tiene que ver un instrumento con el otro, ya que para cada uno de ellos las dimensiones son diferentes y de bien poco sirve hacer de un violín una viola, colocándole las cuerdas peculiares a ella y utilizando un arco de viola. Esta escasez de violinistas da por resultado que no figuren en los programas muchas obras importantes, que necesitan la cooperación de una viola a solo. Este es el caso de la "Sinfonía concertante para violín y viola" de Mozart, interpretada ayer por la Orquesta Filarmónica. Dos artistas de mérito, Luis Antón y Faustino María Iglesias, obtuvieron un triunfo en la obra mozartiana cuyas dificultades son muy grandes, pues más de una vez hemos dicho que en Mozart, mucho más que en Beethoven, los pasajes rápidos están completamente a descubierto y se nota el menor roce. La obra, como todas de Mozart, es magnífica, destacándose, por su expresión profunda, el "Andante".

Un joven compositor vallisoletano, Félix Antonio, se presentó por primera vez ante el público madrileño con una "suite" en siete tiempos, titulada "Figuras de barro", refiriéndose a las figuras de los "Nacimientos". Es un desfile "humorístico" (al decir del autor) de personajes, el pastor y la pastora, patos, lavanderas, caravana de Oriente, el Niño y balle. Nada hay tan útil para un joven compositor como enfrentarse por primera vez con un auditorio extraño, que hace ver perspectivas nuevas, completamente ignoradas minutos antes. La obra se aplaudió cortésmente y el autor saludó desde el proscenio. La obra de Oberón puso brillante fin al concierto.

## Joaquín TURINA

**Homenaje a Linares Rivas**  
Esta tarde se celebrará en el teatro María Guerrero el homenaje a don Manuel Linares Rivas, organizado por el elemento joven del Círculo de la Unión Mercantil, para solemnizar la función inaugural de su cuadro artístico, el cual tomará parte en el festival de la ciudad de la sociedad artística "Luis Manzano".

**LAPIDAS MOLINERO**  
Progreso, 10.

**MAQUINAS PARA TRABAJAR LA MADERA**  
NUEVAS Y USADAS  
Guilliet Hijos y Cia  
FERNANDO VI, 23.—MADRID

**CALDERON**  
Hoy domingo, a las 4, a precios populares, la centenario y espléndida "Luisa Fernanda". A las 6,30 y 10,30: "Xuanón", el nuevo y clamoroso éxito de Ramos Martín y del ilustre músico Moreno Torroba.

**Teatro Beatriz**  
Tarde y noche: "Bodas de sangre". Un memorable triunfo del poeta García Lorca y de la Compañía Díaz de Artigas Colado.

**Maria Isabel**  
Triunfo clamoroso de la nueva comedia de Honorio Maura: "Hay que ser modernos", maravillosa interpretación: 6,30 y 10,30. A las 4, el gran éxito cómico de Arniches: "Cuidado con el amor".

**Ideal**  
Hoy, tres grandes funciones, 4,15: "La barbiñana", 6,30 y 10,30: Éxito enorme, definitivo de la magnífica zarzuela del poeta Ardayán y maestro Guerrero: "Luzbel", triunfo del libro, música e interpretación, a cargo de los eminentes artistas María Badia, Rosita Cadenas, Victoria Argota, Luis Sagi Vela, Juan García, Arturo Lied, Alares y Ruiz.

**En función para niños**  
Se representa esta tarde, a las 4, en el teatro "Beatriz", "Pinocho, en el país de los juguetes", ¡Lo más desahagante que se ha visto!

**Zarzuela**  
Semana popular, 2 pesetas butaca. Próximamente: "El beso ante el espejo". Fastuosa presentación. Gran novedad, asombrosa de maquinaria.

**Figaro**  
Hoy, últimas proyecciones de la gran epopeya del correo aéreo: "Hombres sin miedo". Mañana, estreno de la superproducción Artistas Asociados "Condenado".

**ACTUALIDADES**—11 mañana a 1,30, tarde a 6,30 y 10,30: La vida, una cinta. Paramount gráfico: Papá Noel (dibujos en colores). Noticias de Belar y Paramount: Información mundial y el campeonato de saltos de agua en Guedarra. El canto de la mina y el fuego (sensacional documental); el proceso del hielro desde la extracción del mineral, su fundición y sus aplicaciones industriales; Linares, el mismo programa. Butaca, una peseta.

**ALCAZAR** (Cine sonoro).—A las 3, 5, 7 y 10,45: Sangre roja (último día) (3-3-933).

**ASTORIA** (Teléfono 12880).—6,30 y 10,30: La venus rubia (21-3-933).

**AVENIDA**.—A las 4, 6,30 y 10,30: Amor por obediencia y complementos por Charlot. Mañana (estreno): Compañeros (de J. Jordan y Montgomery) (21-3-933).

**BARCELONA**.—4,15, 6,30 y 10,30 (último día): El hijo del destino (emocionante leyenda india) (28-3-933).

**CALLAO**.—4,30, 6,30 y 10,30: Violetas imperiales (Raquel Meller) (17-3-933).

**CINE BELIAS ARTES** (Teléf. 90922). Continuas de 11 a 2, de 3 a 6 y de 9 a 1. Cuidados y rarezas del mundo. Noticiario Fox: Las fallas de Valencia. Mont-

serat, la montaña sagrada. Cielos sicilianos (alfombra mágica Movietone). La Carpa plateada. A las 6,30, especial: La vida y el programa de las continuas y Mañana (Jana Gaynor). Lunes, a las 4, cambio completo de programa.

**CINE DOS DE MAYO**.—4, 6,30 y 10,30: Rasputin (24-1-933).

**CINE DE LA FLOR**.—En la sección de las 10,15: Bajo los techos de París. Programa: Bajo los techos de París. Por la noche se proyectará después de las 11 (13-3-931).

**CINE GENOVA** (Teléfono 34373).—4,30, 6,30 y 10,30 (gran éxito): Los cuarenta hermanos Marx en su gracioso "Alm" Plateleros de agua dulce. Pronto, La única ley. En vista del grandioso éxito, el lunes, mismo programa (24-1-932).

**CINE DE LA OPERA** (Teléf. 14836).—4,30, 6,30 y 10,30 (instalación Alfigano Guisasa para acondicionamiento del aire. Programa garantizado número 12): 14 de julio (Selecciones Filmmófono) (14-3-933).

**CINEMA ARGUELLES**.—4, 6,30 y 10,30: Por la libertad (2-9-933).

**CINEMA BILBAO** (Teléfono 30796).—A las 4,15, 6,30 y 10,30: segunda semana de El último varón sobre la tierra (30-1-933).

**CINEMA CHUECA**.—4, 6,30 y 10,30: Tarzán de los monjes (21-1-932).

**CINEMA GOYA**.—4, 6,30 y 10,30: Sección infantil. 6,30 y 10,30: Hay que casarse (7-2-933).

**CHAMBERI**.—A las 4, 6,30 y 10,30: 0,75, 6,30 y 10,30: Al compás de 3 por 4 (4-1-931). París: El millón (Peter Voss) (6-11-931).

**FIGARO** (Teléfono 93741).—4,30, 6,30 y 10,30: Hombres sin miedo (última proyección) (15-3-933).

**EL PALACIO DE LA MUSICA**.—A las 11,30: Recital por el formidable tenor Dugén Equilicor—4, 6,30 y 10,30: Alma libre (Norma Shearer y Clark Gable) (22-3-933).

**PLEXEL** (Mayor, 6).—4,30 (popular). 6,30 y 10,30: La culpa es mía (Monte Bue) y Jugar con el fuego (Joan Scotti) (1-1-932).

**PROGRESO**.—A las 4, 6,30 y 10,30: Esta edad moderna. Mañana, ¡Amigos o rivales!, por Lily Damita y Menjou (21-2-933).

**PROYECCIONES** (Teléfono 33976).—4,15, 6,30 y 10,30: Diablos celestiales. 6,30 y 10,30: Infancia: película de dibujos continuos, dibujos sonoros, con regalos a todos los niños. 6,30 y 10,30 (éxito inmenso): Joan Crawford en Novias ruborosas.

**SALON MARIA CRISTINA** (Manuel Silveira, 7).—Hoy, a las 4,45 y a las 7: Camino de Santa Fe.

**SAN CARLOS** (Teléfono 72527).—A las 4,15, 6,30 y 10,30: El prófugo, por Lape Vélez y Warner Baxter (1-2-933).

**SAN MIGUEL**.—4,30, 6,30 y 10,30: Una canción, un beso, una mujer (Gustav Froelich y Marta Eggerth) (7-3-933).

**TIVOLI**.—A las 4,15, 6,30 y 10,30 (último día): Muchacha de uniforme. Un "film" premiado en el último certamen alemán (1-11-932).

# CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

magníficamente interpretada por Ronald Colman y Ann Harding.

**Lara**  
Hoy domingo, tarde: "Siete puñales", clamoroso éxito; por la noche, a tres pesetas butaca: "Lo que habían las mujeres".

**Calderón. Orquesta Sinfónica de Madrid. Maestro Arbós**  
Próximo martes, primer concierto de abono, a las 6,30 tarde: Festival Strawinsky: "Pájaro de fuego", "Consecración de la Primavera" y "Petrouchka". Daniel Madrazo, 14.

**Cartelera de espectáculos**  
**LOS DE HOY**  
**TEATROS**  
**BEATRIZ** (Teléfono 33108). Compañía Díaz de Artigas-Colado.—A las 4: Pinocho, en el país de los juguetes.—A las 6,30 y 10,30: Bodas de sangre (de García Lorca) (9-3-933).

**CALDERON** (Compañía lírica titular).—A las 4 (precios populares): Luisa Fernanda.—A las 6,30 y 10,30: Xuanón (clamoroso éxito) (3-3-933).

**CERVANTES** (Loreto-Chilote).—4, 6,30 y 10,30: La marimandona (14-3-931).

**COMICO** (Compañía Balaguer).—4: Los hijos de la noche.—6,30 y 10,30: Los ateos (27-1-933).

**CIRCO PRICE**.—Hoy domingo, dos grandes funciones. 6,30: Gran función exclusiva de circo. Formidable programa. Butacas, 3 pesetas.—10,30: Circo y campeonato femenino de grecorromana. Cinco importantes combates por las mejores campeonas.

**COLISEVM** (Av. Eduardo Dato, 34). Empresa SAGEI.—6,30 y 10,30 (éxito enorme): La isla de las perlas (Enrique Serrano, María Vallojera, Silvestre y Heritos) (8-3-933).

**COMEDIA** (Compañía Lola Membrives).—Último día.—A las 6,30: Teresa de Jesús.—A las 10,30 (despedida de la compañía): Teresa de Jesús (26-1-932).

**ESLAVA** (Compañía Anita Adamuz).—4: Lo que fué de la Dolores (jotas cantadas por Oto).—6,30 y 10,30: Prostitución (intenso drama de bajos fondos) (23-3-933).

**ESPAÑOL** (Xirgu-Borrás).—6,30: Leonor de Aquitania (5 pesetas butaca).—10,30 (3 pesetas butaca): Leonor de Aquitania (17-3-933).

**FONTALBA** (Carmen Díaz).—A las 6,30 y 10,30: La novia de Reverte (17-3-933).

**FUENCARRAL** (Revistas Lino Rodríguez-Laura Pinillos).—Tarde, sin función para ensayo de la revista A. C. I. T. (próximo estreno).—10,30: Como están las mujeres! (butacas, 1,50, 2 y 3 pesetas).

**IDEAL**.—15: La barbiñana.—6,30 y 10,30: El ama (el ama de las zarzuelas) (22-3-933).

**LARA**.—6,30 (6 pesetas butaca): Siete puñales.—10,30: Lo que habían las mujeres (3 pesetas butaca) (28-1-933).

**MARIA ISABEL**.—A las 4: Cuidado con el amor (formidable éxito cómico de Arniches).—A las 6,30 y 10,30: Hay que ser modernos (nuevo gran éxito de Honorio Maura) (5-3-933).

**MUNOZ SECA**.—6,30 y 10,30: El niño se las trae (gran éxito cómico) (25-3-933).

**VICTORIA** (Compañía Aurora Redondo-Valeriano León).—6,30 y 10,30: Los mártires de Alcalá (gran éxito de risa) (18-3-933).

**ZARZUELA**.—4: Los chorros del oro. Pape la frescachona y El sexo débil. 6,30 y 10,30: La famosa (2 pesetas butaca) (20-2-932).

**FRONTON JAI ALAI** (Alfonso XI. Teléfono 16606).—A las



# LA VIDA EN MADRID

## Velada en honor del duque de los Abruzzos

Mañana tarde a las seis y media, celebrará la Sociedad Geográfica Nacional una velada necrológica en honor del duque de los Abruzzos. Presidirá el acto el embajador de Italia, don Rafael Guariglia, miembro de la Real Geográfica Italiana. Harán uso de la palabra el presidente de la Sociedad don Gregorio Marañón, y el bibliotecario perpetuo de la misma, don Abelardo Merino.

## Vandervelde llegará el día 29

El próximo miércoles, día 29, llegará a Madrid, acompañado de su esposa, el ex ministro de Estado belga, M. Emile Vandervelde. Después de una corta estancia aquí, marchará al Sur de España.

## La Constitución y el derecho de familia

En el Colegio Notarial, ante un selecto auditorio de profesionales, el director general de los Registros, don Luis Fernández Cárdenas disertó sobre el Derecho de familia en la Constitución española. Refiriéndose a la capacidad de la mujer casada, entiende que, aunque la Constitución prescriba la igualdad jurídica de los sexos, ha de entenderse en vigor el Código civil mientras no se promulgue una ley especial.

La resolución de los problemas de la contratación entre esposos se declara partidaria del régimen de separación de bienes como régimen legal. Respecto a la filiación extramatrimonial entiende que se interpreta abusivamente el artículo 43 al decir que todos los hijos tienen derechos iguales. Se concede igualdad solamente en cuanto a los fundamentos de derechos: paternidad, educación, instrucción; no para las demás relaciones jurídicas. Otra cosa sería desprestigiar el matrimonio, respetado por la ley fundamental. Se extendió en interesantes consideraciones sobre los problemas de la filiación por reconocimiento y la declaración judicial de paternidad, exponiendo los criterios que se advierten en el seno de la Comisión parlamentaria que prepara el proyecto de ley relativo a estas cuestiones. Fue muy aplaudido.

## Deporte y estudio

Sobre el tema "Universidad y Stadium" ha dado una conferencia en la Casa del Estudiante don Luis Méndez Domínguez.

Se retiró al deporte español, que entró por Vigo y que ha ido a Inglaterra a buscar Universidades donde se hagan compatibles trabajo y juego, deportes y estudio. Dice que de 1837 a 1923 la potencialidad española en todos sus aspectos, y especialmente en deporte, ha dado un gran impulso.

Se ocupó de las excelencias del romanticismo y del ambiente amateur en los deportes.

Hizo referencia a una antonomasia siglo XVIII-XX. Citó sabios consejos de Shakespeare y habló de la emoción de los poemas de Whitman. Dijo que hay que hacer deporte por el deporte, no por el aplauso; puso de relieve la belleza de todo deporte.

Terminó diciendo que el gesto mejor del atleta es saber perder.

El conferenciante fue muy aplaudido al terminar su disertación.

## Casa del Estudiante

El próximo lunes, 27, a las cuatro de la tarde, celebrará Junta general extraordinaria la Asociación de Estudiantes Católicos de Comercio.

El martes, día 28, a las seis y media de la tarde, dará en la Casa del Estudiante una conferencia sobre el tema "Cómo y por qué vuela un velero", el ingeniero del Centro de vuelos sin motor y profesor de la Escuela Superior de Aeronáutica don Julio Adaro. Se proyectará luego una película sobre vuelos sin motor, cedida por don Juan Maluquer. La conferencia está organizada por el "Grupo de vuelos sin motor" de la F. E. C.

## Antiguos alumnos de San Antón

Hoy a las once y media de la mañana, la Asociación de Antiguos Alumnos de San Antón, celebrará su Junta general anual en los locales de la Asociación, Hortaleza, número 65 (Escuelas Pías de San Antón). En la Junta, aparte de la lectura de la Memoria del año anterior, se procederá a la renovación de algunos cargos de la Directiva.

## La Exposición Internacional en Madrid 1941

Hoy por la mañana en el cine Piel, la Junta organizadora de la Exposición internacional, da comienzo a su propaganda con un acto que se celebrará a las once. Tomarán parte como oradores: don Mariano Alarcón, secretario general de la Junta; don Benito Zornoza, comerciante, en representación de la Defensa Mercantil Patronal; don Juan Franzl, presidente de la Federación patronal madrileña, y don Eugenio Arauz, quien presidirá.

## Estado sanitario

Según "El Siglo Médico" se han manifestado varios casos esporádicos de estado gripal en los que dominan los síntomas intestinales, como ocurrió en la pasada epidemia.

En los niños continúan las anginas y se han manifestado algunos casos de sarampión.

## Boletín meteorológico

Estado general.—Continúa el anticiclón del centro de Europa en estado estacionario, produciendo en aquellas regiones vientos flojos de dirección variable y cielo despejado. La depresión del S. de Islandia camina lentamente hacia el Norte y deja de influir sobre el tiempo en Europa, produciendo solamente algunas nubes en Irlanda y Escocia.

En España el tiempo fue bueno durante las últimas veinticuatro horas, y sólo cayeron escasas lluvias en el Norte de nuestra Península. La nubosidad va disminuyendo y la temperatura sufrió un notable aumento en la Meseta Central.

## Para hoy

Casa del Estudiante (Mayr, 1).—4,30

rector de la Sección infantil de la Dirección general de Sanidad. Las tarjetas pueden adquirirse en el Colegio de Médicos.

Comisión gestora por defensa del uso del sombrero.—Organizada por esta Comisión, el próximo miércoles, día 29, se celebrará, a las diez de la noche, una reunión en la Defensa Mercantil Patronal (Echeagary, 19).

Homenaje al dibujante Tovar.—La Unión de Dibujantes españoles prepara un acto en honor del decano de los dibujantes de periódico, don Manuel Tovar. Oportunamente serán señalados el local y la fecha.

Peña Flota.—Hoy, a las seis y media de la tarde, se celebrará en esta Sociedad un concierto vocal, en el que actuarán las señoritas María Luisa Albalá, Asunción Alonso, Concepción Gimeno y las señoras García Jaramillo, Gurrea, Martí Roldán y Arrese, que interpretarán obras de actualidad de los más acreditados maestros nacionales y extranjeros. Pueden asistir los señores socios con sus familias.

## Para mañana

Academia Médico Quirúrgica (Esparteros, 9).—7 t., sesión pública. Curso de Cultura Religiosa (Catedral, Colegiata, 16).—7 t., don Gregorio Sancho Pradilla, Sagrada Escritura; 7,45, don Timoteo Rojo, Teología dogmática. Facultad de Derecho (Universidad Central, San Bernardo, 49).—7 t., profesor Werner Sombart: "Las modernas direcciones de la ciencia económica". Hospital Central de la Cruz Roja (avenida Pablo Iglesias).—9 m., doctor Serrada: "Úlcera gástrica, úlcera duodenal y úlcera yeyunal". Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—7 t., Mr. Guinard: "Las leyes de la Prensa francesa de 1815 a 1885".

Instituto Psicológico (Embajadores, 37).—7,30 t., profesor Giese: "La psicología del objeto y la psicología del sujeto". Sociedad Geográfica Nacional (León, 21).—6,30 t., velada necrológica en honor del duque de los Abruzzos. Residencia de Señoritas (Miguel Ángel, 8).—7 t., señorita Clara Campomar: "Figuras y caminos".

## Otras notas

Asociación de Alumnos de la Escuela Aeronáutica.—Con este nombre se ha constituido recientemente una entidad que engloba a los alumnos de la Escuela de Aeronáutica, y cuya finalidad principal es actuar en todo cuanto redunde en beneficio de la Aeronáutica. Banquete al doctor Bravo Frías.—El próximo día 1 de abril, a las nueve y media de la noche, se celebrará en el Palacio un banquete en honor del doctor Bravo Frías, por su nombramiento de director de la Sección de Aeronáutica.

Asociación de Alumnos de la Escuela Aeronáutica.—Con este nombre se ha constituido recientemente una entidad que engloba a los alumnos de la Escuela de Aeronáutica, y cuya finalidad principal es actuar en todo cuanto redunde en beneficio de la Aeronáutica. Banquete al doctor Bravo Frías.—El próximo día 1 de abril, a las nueve y media de la noche, se celebrará en el Palacio un banquete en honor del doctor Bravo Frías, por su nombramiento de director de la Sección de Aeronáutica.

## OPOSICIONES

Revista pedagógica de orientación profesional, relación detallada de OPOSICIONES, CONCURSOS Y EMPLEOS vacantes de toda España.

# LA URBANA Y EL SENA

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES

MADRID: Pénalver, 5. Teléfono 12960

BARCELONA: Vía Layetana, 49. Teléfono 22105

Industriales, Comerciantes, Agricultores

Aseguramos a todo su personal

MUERTE — INVALIDEZ — INCAPACIDAD

Previstos por ley obligatoria del 1.º abril 1933

Pedir informes a nuestra Central o a los directores particulares de cada capital de provincia.

# EXPOSICION PERMANENTE DE PRODUCTOS NACIONALES

(Declarada de utilidad pública)

EL 15 DE ABRIL PROXIMO

# INAUGURACION OFICIAL DE LOS SALONES

AV. DATO, 21

Con un CONCURSO de Escaparates, Vitrinas y Stands, al que podrán concurrir, completamente gratis, todos los COMERCIANTES e INDUSTRIALES de Madrid y los de provincias que tengan representantes en esta capital. Un Jurado de artistas y comerciantes adjudicará tres PREMIOS de 2.000, 1.000 y 500 pesetas a los Escaparates, Vitrinas o Stands mejor o más artísticamente presentados

# El día de la inauguración GRAN BAILE DE GALA

2 Orquestas, Salón de Té, Bar Americano, Café

A los Industriales, Productores y Representantes españoles les interesa sumamente conocer la organización y funcionamiento de la Exposición y de su Centro de Contratación, para lo cual pueden solicitar en estas oficinas toda clase de informes.

NOTA IMPORTANTE.—Con motivo de ser Semana Santa, la fecha que se había elegido para la inauguración, y a causa de la gran demanda de "stands" se ha prorrogado el día de la inauguración oficial, al 15 del próximo mes de abril.

# EXPOSICION PERMANENTE DE PRODUCTOS NACIONALES

Av. Eduardo Dato, 21.—MADRID

# Lo que dice la Prensa de Madrid

Los lectores de "El Sol" aprendieron ayer una cosa más: que EL DEBATE aplica una táctica sinuosa para herir de costado. Se trata de nuestro artículo de fondo sobre la actitud del coro ministerial respecto de ciertas naciones amigas. "Todo" lo que se dice en nuestro artículo es "doctrina aceptable para circunstancias normales". Pero cuando se trata del caso de Hitler—que hay que ver lo que está haciendo con la Prensa de oposición. Que el día menos pensado es capaz de suspenderla en bloque, el muy dictador.—"entonces no puede seguir la conducta de siempre". Tratándose de Hitler "¿vamos a censurar en tales circunstancias la falta de mesura con que se haya producido un diario socialista, herido en sus ideas y en sus organizaciones afines?" Naturalmente que no.

"Política de los radicales. ¿Es la hora de la rectificación?", pregunta "El Socialista". Parece que sí. Afortunadamente para todos es fácilmente perceptible "una disminución en la ferocidad, obstrucción de su minoría".

Parece, pues, que los radicales rectifican. Y ello no solamente causa el regocijo socialista, sino de algún otro periódico, como "El Imparcial". Aunque por otros motivos. Porque sin ley que establezca las responsabilidades del jefe del Estado, éste será "un prisionero de su propia rectitud". Y no podrá actuar. En cambio, una vez aprobada esa ley y la de garantías, "el paisaje político se tornará muy distinto".

"La Libertad" descubre en estas cosas un nuevo matiz. Tiene la seguridad de que en la rectificación de los radicales no hay "pastel", sino "razones de alta política". Ahora no hay "pasteles". Pero evita que el país se lo creyese "un debate político, amplio y de sereno desarrollo", en que se aclare el "inmediato futuro político".

El "ABC" establece un parangón entre Jaca y Casas Viejas. En Jaca hubo una sedición de fuerza pública, reprimida por el Ejército "bajo la ley marcial... con atribuciones autónomas y privilegiadas"; hubo centenares de prisioneros, un proceso, una sentencia, dos fusilamientos. En Casas Viejas hubo un motín de pobres gentes fascinadas por unos embaucadores, reprimido, "bajo la ley común", por la autoridad civil; "sólo hubo muertos, pero ni heridos ni prisioneros"; "fueron fusilados catorce campesinos legalmente, sin proceso, sin declaraciones, sin atestado".

"Ahora" defiende a su corresponsal en Berlín de los ataques de "El Socialista". "El Socialista" insiste en que habrá elecciones. Y dice que no es una salvajada romper cruces. "El Liberal" establece comparaciones entre lo que pasa aquí y lo que pasa en Italia (¡Pepe, hombre!), y arrima la escusa a su ministerial sardina.

La repulsa de que los asistentes a un entierro hicieron objeto a las autoridades en Barcelona encuentra un eco en los periódicos de la noche. "Luz" dice que el terrorismo es un mal endémico en la capital catalana, por lo que no hay que culpar demasiado a las autoridades. "Exagerando un poco diríamos que ese terrorismo revela el fracaso de una ciudad entera como tal ciudad".

Además, hay que tener en cuenta el estado de provisionalidad en que se encuentran los servicios de orden público en Cataluña. No piensa lo mismo "La Nación". "Un país donde se producen tantos crímenes y tan espantosos, un día sí y otro también, no es nada más ni nada menos que un país mal gobernado. La culpa la tiene el Gobierno".

A lo que agrega "El Siglo Futuro": "En los años del retroceso a la barbarie camina en progresión geométrica." En otro editorial del mismo diario se da cuenta de la salvaje agresión de que ha sido objeto una muchacha tradicionalista por parte de unos socialistas.

Comenta "La Epoca" elogiosamente el último discurso del señor Gil Robles en Barcelona. Pone como ejemplo de actuación digna, inteligente y sensata, al Centro católico alemán. Y termina: "Propaganda incesante y serena, organización eficaz, legalidad, sacrificio de todos, constancia en el ideal... Los frutos tardarán más o menos, pero llegarán para siempre".

"Informaciones" habla de la dimisión del señor Muño. "Por anomalías menos graves—dice—, por omisiones reglamentarias de menos monta, los socialistas no sólo difaman, sino que cuando están en su mano persiguen y encarcelan a los demás ciudadanos".

"Diario Universal" supone que no es el señor Lerroux el que rectifica al cesar en la obstrucción, sino que se va a la formación de un Gobierno de coalición republicana. Quien ha cambiado, pues, es el señor Azana. Por lo pronto se retrasan las elecciones. Y ahora sale con declaraciones el señor Largo Caballero. ¿Es que pretende evitar la coalición indicada? "Sería demasiada dictadura".

"Mundo Obrero" sigue dando gritos contra el fascismo. "La Tierra" protesta indignado de que se ponga en libertad a los monárquicos mientras "para obreros y campesinos (no hay más que) rigor implacable y desdén". Y asegura que "ha pretendido el Gobierno Azana reavivar la indignación de las gentes ante el recuerdo de las responsabilidades ajenas para así soslayar las propias". Hay que esperar el momento de exigir todas las responsabilidades "en una sola pieza sumaria". Un párrafo de "C N T": "Algo hay significativamente C. N. T. puede dirigirse libremente a todos los trabajadores sin temor alguno; los socialistas, tan revolucionarios, tan honestos, tan amados por los trabajadores, han de rodearse de fuelles, y ni siquiera así se les deja hablar".

Entre tanto el señor Henche, único concejal socialista—salvo el señor Cordero—, que acudió al Ayuntamiento, devolvía un asunto que se le había enviado para informe, como delegado de personal, con esta nota: "No soy yo delegado de personal", e insistía en que las dimisiones se mantienen.

No obstante, a las dos de la tarde, eran muchos ya los que creían la posibilidad de arreglo. Los federales, árbitros de la cuestión, sus votos son los que hacen inclinarse muchas votaciones por o contra los socialistas, también quitaban importancia a lo sucedido.

La posición del alcalde Como poder moderador actúa el alcalde; pero resulta que el voto del viernes no fué sólo adverso para los socialistas. También al señor Rico le toca alguna parte en la adversidad. El ha autorizado una política, de la que el caso del Hipódromo, no constituye sino un hecho aislado; él interviene el viernes reiteradamente en pro del dictamen, y le votó. Esto era objeto de comentario entre muchos concejales; alguno de oposición señalaba incluso que si la votación supone desautorización para los socialistas, no debe tampoco muy bien al alcalde, de quien Muño y sus compañeros dimitidos eran delegados. Las delegaciones están intimamente ligadas a la Alcaldía. Han surgido como necesarias, después de la Ley Municipal, que no hace referencia a ellas, y de su sentido puede dar clara idea el artículo 100 del Estatuto, aunque no se halla en vigor. "La responsabilidad del alcalde por la gestión de sus delegados será directa, salvo que se pruebe que habian contravenido sus instrucciones escritas". Esto se refería a delegaciones más independientes, menos ligadas al alcalde, en cuanto eran de elección del Concejo, al recaer en las Tenencias de Alcaldía.

La posibilidad de acuerdo Era objeto de comentarios también el hecho, subrayado con insistencia por el señor García Moro, de que los socialistas, ante lo que han estimado una desautorización del Concejo, no han dimitido los cargos que de éste dependen, es decir, las Tenencias de Alcaldía—de valor electoral—, sino las delegaciones del alcalde.

En cuanto a los resultados de las negociaciones del señor Rico, se ha hablado de que para que no abandonen los puestos los socialistas necesitan algo que demuestre que no se les desautoriza y, naturalmente, que no se repita la votación en cuestión como la de la Casa de Campo, que se discutió el viernes próximo. Hasta se ha aludido a la posibilidad de cambios de puestos.

El señor Sabarrit nos dijo anche, después de negar que hubiera habido conversaciones con el señor Arauz, que ellos los socialistas, no desampararon al señor Muño. Salvado esto, no hay obstáculo para la colaboración.

Los federales El diputado y concejal señor Arauz ha declarado que a la votación del viernes se le han dado consecuencias políticas desproporcionadas. Nosotros no hemos limitado a votar contra lo que estimábamos ilegal; y no debe coaccionarse a todo un Ayuntamiento. Hemos colaborado lealmente en el Ayuntamiento con los socialistas y sólo hemos disuadido en lo del regalo de los solares de la Casa del Pueblo y con lo que el

# LAS DIMISIONES DE LOS SOCIALISTAS EN EL AYUNTAMIENTO

Gestiones del alcalde para llegar a un arreglo

Tanto el alcalde como el señor Arauz—federal—dicen que no pasa nada y que "no puede pasar nada"

Para el lunes, según el señor Rico, estará todo resuelto

En el Ayuntamiento fué dedicado el día de ayer a la tramitación de la crisis política, producida por la derrota socialista; pero la tramitación se llevó a una manera cauta, llena de sigilo, en alguna ocasión fuera del despacho del alcalde, que con versó con algunos ediles en otra sala de la casa. Avanzada la tarde encontramos en la Casa de la Villa al señor Arauz, de la minoría federal, y de repente una llamada le hizo desaparecer hacia el otro lado del patio de Cristales. No sería extraño que se hubiera reunido en secreto con el alcalde y otros dos concejales. Como el problema de la armonía y colaboración entre los socialistas y el grupo de republicanos suficientes para formar mayoría con los socialistas depende de los tres concejales federales, nada más lógico que una reunión del alcalde con el señor Arauz y con algún miembro de la minoría socialista. Pero todos estos procedimientos en busca de solución no se llevan por el procedimiento democrático de luz y taquígrafos.

Por la mañana el alcalde había conversado con el señor Cordero largo tiempo. El señor Rico comunicó luego a los periodistas que habían tratado de asuntos corrientes de la Delegación de Abastos y que el señor Cordero le había manifestado que desahuciaría los asuntos de la misma hasta que el alcalde designe el sustituto.

Por lo demás el señor Rico, que más tarde conversó—aunque esto sea cosa ordinaria, con concejales de todos los grupos, se mostraba contento y sonriente y aseguraba una y otra vez: —No pasa nada. No puede pasar nada. Esperen ustedes al lunes.

—Y de las Delegaciones, que son cosa del tiempo de la Verbena de la Paloma. Ahora se llaman Comisarias. Luego añadió: —Los socialistas me han planteado un problema y yo les he planteado otro. No les he aceptado la dimisión.

—Pero las dimisiones son irrevocables. —No lo niego. Mas nada definitivo hay en esta vida. En fin, yo no sé sino que nada debe suceder.

—¿Y las obras quién las pagará? —Eso tampoco es cuestión complicada. Cuando se reclame el pago, la reclamación vendrá al Ayuntamiento, que decidirá si paga o no. En último caso están los Tribunales.

Entre tanto el señor Henche, único concejal socialista—salvo el señor Cordero—, que acudió al Ayuntamiento, devolvía un asunto que se le había enviado para informe, como delegado de personal, con esta nota: "No soy yo delegado de personal", e insistía en que las dimisiones se mantienen.

No obstante, a las dos de la tarde, eran muchos ya los que creían la posibilidad de arreglo. Los federales, árbitros de la cuestión, sus votos son los que hacen inclinarse muchas votaciones por o contra los socialistas, también quitaban importancia a lo sucedido.

La posición del alcalde Como poder moderador actúa el alcalde; pero resulta que el voto del viernes no fué sólo adverso para los socialistas. También al señor Rico le toca alguna parte en la adversidad. El ha autorizado una política, de la que el caso del Hipódromo, no constituye sino un hecho aislado; él interviene el viernes reiteradamente en pro del dictamen, y le votó. Esto era objeto de comentario entre muchos concejales; alguno de oposición señalaba incluso que si la votación supone desautorización para los socialistas, no debe tampoco muy bien al alcalde, de quien Muño y sus compañeros dimitidos eran delegados. Las delegaciones están intimamente ligadas a la Alcaldía. Han surgido como necesarias, después de la Ley Municipal, que no hace referencia a ellas, y de su sentido puede dar clara idea el artículo 100 del Estatuto, aunque no se halla en vigor. "La responsabilidad del alcalde por la gestión de sus delegados será directa, salvo que se pruebe que habian contravenido sus instrucciones escritas". Esto se refería a delegaciones más independientes, menos ligadas al alcalde, en cuanto eran de elección del Concejo, al recaer en las Tenencias de Alcaldía.

La posibilidad de acuerdo Era objeto de comentarios también el hecho, subrayado con insistencia por el señor García Moro, de que los socialistas, ante lo que han estimado una desautorización del Concejo, no han dimitido los cargos que de éste dependen, es decir, las Tenencias de Alcaldía—de valor electoral—, sino las delegaciones del alcalde.

En cuanto a los resultados de las negociaciones del señor Rico, se ha hablado de que para que no abandonen los puestos los socialistas necesitan algo que demuestre que no se les desautoriza y, naturalmente, que no se repita la votación en cuestión como la de la Casa de Campo, que se discutió el viernes próximo. Hasta se ha aludido a la posibilidad de cambios de puestos.

El señor Sabarrit nos dijo anche, después de negar que hubiera habido conversaciones con el señor Arauz, que ellos los socialistas, no desampararon al señor Muño. Salvado esto, no hay obstáculo para la colaboración.

Los federales El diputado y concejal señor Arauz ha declarado que a la votación del viernes se le han dado consecuencias políticas desproporcionadas. Nosotros no hemos limitado a votar contra lo que estimábamos ilegal; y no debe coaccionarse a todo un Ayuntamiento. Hemos colaborado lealmente en el Ayuntamiento con los socialistas y sólo hemos disuadido en lo del regalo de los solares de la Casa del Pueblo y con lo que el

# Peligros de la semana de cuarenta horas

Ocasionaría un aumento en los precios de los productos

Lo que equivale a una reducción del poder adquisitivo de los salarios

La depresión económica agravaría el problema del paro

Conferencia del señor Marfil en la Escuela Social

Ayer en la Escuela Social pronunció don Mariano Marfil una conferencia sobre "El punto de vista patronal ante el problema de la reducción de la jornada de trabajo".

Presidieron, con el orador, el vizconde de Eza y los señores Posada, Sangro y Ros de Olano y Martín Granizo. Tras unas breves palabras del vizconde de Eza, el señor Marfil comenzó diciendo que su conferencia no es más que un estudio informativo sobre el intento legislativo internacional para implantar la semana de cuarenta horas.

No es el un patrono, sino un periodista y un estudioso de la Economía. La revista económica que dirige, realizó una encuesta entre los patronos españoles, acerca de este problema, y él se limita a exponer las impresiones recogidas.

Su primera afirmación es ésta: que el tipo de patrono incomprensivo, explotador, tiránico, tan excelente punto de referencia para ciertas campañas de magisterios, no existe apenas en España.

Pero hay otra afirmación inmediata: como católico que es, afirma que siente gran amor por los humildes, por los obreros.

Si yo supiera—dice—que la semana de cuarenta horas iba a servir, no ya para remediar la angustiosa situación en que se hallan tantos hogares obreros, sino para liberar de las garras del hambre a un solo pequeño, la defendería a ultranza. Pero la razón y la ciencia me dicen—continúa—que no se resolverá nada, y que detrás de una apariencia que sugiere, existe la realidad de una depresión económica y de un aumento de paro obrero, como inevitable consecuencia de la reducción de la jornada.

La implantación de la jornada de cuarenta horas no lleva aparejada, como implicaba la de la jornada de ocho horas, un problema humanitario. Inexistente éste la cuestión sólo hay que estudiarla desde el punto de vista económico.

Comenzó a hablarse de esta reducción hace aproximadamente un año, y desde el primer momento se dijo que su implantación había de tener un carácter internacional para evitar posibles consecuencias desastrosas.

Pero aunque así fuera, España estaría colocada en un plano de inferioridad con respecto de otras naciones en las que por la mecanización de su industria u otros motivos existe una más exacta correspondencia entre los jornales y precio del producto.

Mas supongamos que la medida se aplica con carácter internacional eficazmente. Aun con todo produciría el resultado de aumentar el precio del producto elaborado, lo cual supone una reducción de la capacidad adquisitiva de los salarios.

Cita datos y resultados de sus investigaciones, y afirma que, al reducirse a cuarenta horas la jornada, la vida encajearía un 23 por 100 sobre los precios actuales.

Pero—y esto es de gran trascendencia—al reducirse la jornada el obrero dispondrá, descontado el tiempo dedicado al reposo y a la vida familiar, de siete horas diarias. Hay un peligro fundamental de que las emplee en placeres fáciles que perjudicarán su organismo y sus fuerzas de trabajo.

Y estos serían los efectos generales de la medida: desequilibrio de la balanza comercial, por la necesidad de proteger las industrias por el arancel, y aumento de los tributos por el Estado tendiendo a elevar los sueldos de sus funcionarios.

Afirmar esto no sólo los patronos, sino también los economistas. Gustavo Cassel y Eimund son ejemplo de ello. El orador da ligeramente cuenta de las respuestas dadas por las más importantes industrias españolas a las preguntas que a este propósito se le hicieron. Denominador común de todas ellas es lo necesario que es haya sensación de autoridad que dé confianza al capital y que se emprendan obras públicas.

Hay que dar seguridades al capital, libertad económica, luchar contra los nacionalismos económicos, nivelar los presupuestos, adoptar el patrón oro y realizar obras públicas internacionales para resolver la actual depresión económica.

El señor Marfil fué muy aplaudido y felicitado al final de su disertación.

viernes consideramos algo ilegal y un desplazamiento.

No pasará nada porque no puede ni debe pasar, añade. Espero que los socialistas volverán a la colaboración recíproca con los republicanos. De lo contrario, entregarían el gobierno de Madrid en manos de los monárquicos. Nosotros seremos en todo momento colaboradores leales, pero testarudos, no podremos serlo nunca. El señor Muño se ha distinguido por su diligencia y buen deseo.

No es improbable por lo tanto que los federales hagan lo posible para que no se mantengan las dimisiones, que fueron anunciadas por Sabarrit antes de la votación.

Los concejales de las minorías monárquicas han permanecido en la misma actitud que en la sesión del viernes: serenidad y silencio. En la sesión—recordaba el señor Barrena—dejamos que discutieran solos republicanos y socialistas. No hicimos más que votar.

Un edificio de 51 metros de altura

En la Comisión de Fomento se aprobó ayer, entre otros asuntos, el proyecto de arreglo de los solares del Hospicio para igualarlos debidamente, sin que esto suponga una decisión acerca de su destino, que quizá sea el de jardines públicos. También hubo de examinarse la licencia para construir un edificio de 51 metros de altura en la esquina de las calles de Alcalá y la de Peligros. Las Ordenanzas no autorizan en esa zona más que alturas de 25 metros, y el asunto pasó a informe de los letrados.



Pr  
r  
c  
L  
t  
(  
c



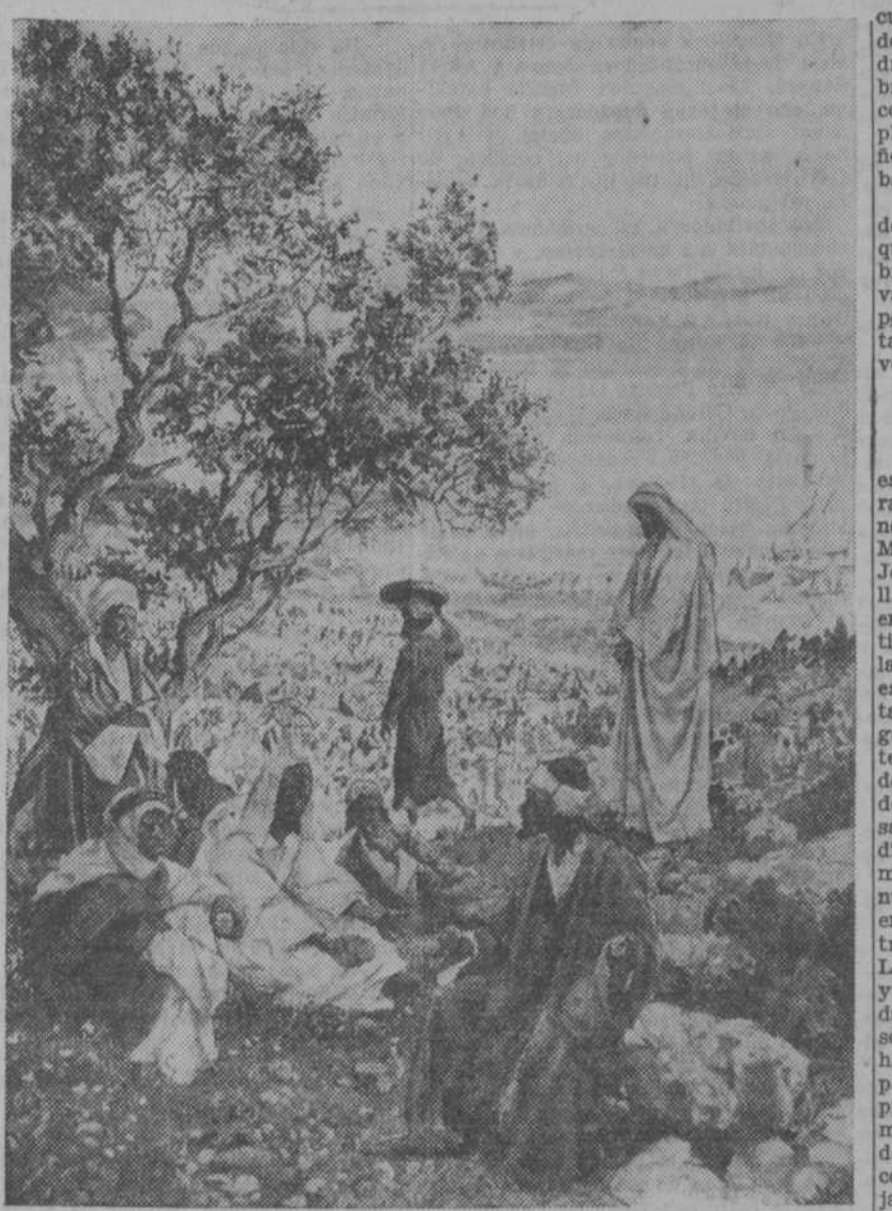
# LA VIDA RELIGIOSA

## El domingo Laetare

Toda alma religiosa siente la necesidad de tratar filialmente con Dios, de hablar con Él en la intimidad, de unirse a Él. Este anhelo, el peganismo le tuvo sepultado en el fondo de la conciencia humana. Para Aristóteles el "Primum movens" existía retráido en una lejanía inaccesible; tan difícil hubiera sido comunicarse con él como con los habitantes de Marte. Es el Cristianismo el que ha hecho vibrar esta nota en las almas, el que nos ha acostumbrado a considerar la vida como un esfuerzo, como una peregrinación hacia Dios, el que nos ha señalado los caminos diversos de ese viaje, las piedras miliarias que nos libran de perdernos en ese camino hacia la unión maravillosa que naturalmente apetecemos y que apenas podemos concebir, hacia una vida más alta, a la cual se podría aplicar, en un sentido infinitamente más sublime, la definición que Platón daba del amor: "Circulo del bien al bien, devuelto perpetuamente."

Esa peregrinación de la criatura que vuelve al Criador se encuentra simbolizada, o mejor, resumida en la liturgia cuaresmal. Los escritores ascéticos nos hablan de tres vías, que ellos llaman purgativa, "iluminativa" y "unitiva"; aunque más que tres vías, esas palabras designan tres operaciones, que pueden ser simultáneas o sucesivas. Ellas condensan también el pensamiento fundamental de la Cuaresma, el que palpita bajo el tejido políptico de sus oraciones, sus lecturas, sus cantos y sus ritos. Hacia la unión por la purificación y la iluminación; hacia aquí el santo y seña que la Iglesia da en estos santos días a los que se purifican. La purificación reza especialmente con los penitentes, con los que en el llanto y la penitencia aguardan la Pascua para ser reintegrados en la comunión de los fieles; la iluminación se dirige a los catecúmenos, a los que en la espera de la noche del Sábado Santo reciben con ansiedad la revelación progresiva de los misterios evangélicos. La tarea de los primeros consiste en frotar su alma, como se frota una moneda, para descubrir en ella la imagen, oscurcida por el pecado; la de los segundos, en preparar el metal para que pueda recibir la imagen. A los unos, la liturgia los alienta, los ayuda, les grita: "Levantaos, estad limpios, arrancad el mal de vuestros corazones"; a los otros les catequiza, les descubre la doctrina y la vida de Cristo y les dice: "Acercaos a El para ser iluminados". Pero la verdad y la pureza son inseparables; el que trabaja en la purificación va advirtiendo que se acerca a la luz, y el que busca generosamente la luz se siente poco a poco purificado. El penitente se ilumina y el catecúmeno se purifica, y en la iluminación y la purificación palpita una tercera fuerza, que los sostiene y los anima: el amor. La inteligencia va penetrando de unión, como bellamente dice San Bernardo, a los rayos de luz, que llegan al espíritu, acompañan los rayos de calor, que se encienden al corazón. Las tres vías se enlazan, se ayudan, se funden de una manera misteriosa y llevan a la consecución una misma victoria, a la explosión de una luminosa alegría.

En la peregrinación cuaresmal esa explosión se llama el domingo "Laetare", a causa de la primera palabra con que empieza el Introito de la misa, invitación entusiasta a una alegría perfecta: "Alegrate, Jerusalén, y regocijate con ella todos los que la amáis; gozaos los que estuviésteis tristes, llenos de júbilo, y recibid los consuelos que manan de sus pechos." A este ritmo no menos significativo. Desde el ambiente litúrgico se transforma, en medio de las tristezas del ayuno vuelven a resonar los acordes del órgano, el altar se viste de flores y los sacerdotes cambian el color violeta, símbolo del dolor y la penitencia por el rosado, en el cual brilla un albor de esperanza y de alegría. En Roma el Pontífice bendice la Rosa de Oro, que nos recuerda aquellas palabras de San Ambrosio: "Cógela flor nueva, que da el buen olor de la Resurrección; coge el lirio, esplendor de la eternidad, coge la rosa de la sangre del Señor." Esa rosa mística es una figura del paraíso que buscamos; es como aquellos gigantes racimos que entre la aridez del desierto hablaban al pueblo escogido de la tierra que manaba leche y miel. En la España antigua se practicaba un rito no menos significativo. Desde el amanecer un peregrino recorría las ciudades, recordando a los que tenían niños sin bautizar que los presentasen en la Iglesia. En la Iglesia, después del Evangelio, tres diáconos se adelantaban hacia el pueblo. El primero decía: "Si alguno quiere ser iniciado en el sacramento de la fe, dé su nombre." Después de una pausa, clamaba el segundo: "Si alguno desea la vida eterna, dé su nombre." Seguía luego la invitación del tercero con términos más claros: "Si alguno quiere ser bautizado el día de Pas-



LA MULTIPLICACION DE LOS PANES Y LOS PECES, cuadro de W. Hole

Al noroeste del lago, en las praderas vecinas a la ciudad de Betsaida Julías, probablemente en la pequeña llanura de Batina, a unos 10 kilómetros de Cafarnaúm, se realizó el milagro de la primera multiplicación de los panes y peces, único narrado a la vez por los cuatro Evangelistas. Para apreciar mejor la grandiosidad del milagro y la propiedad y belleza con que lo pinta W. Hole, hay que recordar sus circunstancias. Es la tarde de uno de los primeros días de Nisán; estamos en primavera, y el prado de Batina, lo mismo que los collados vecinos, están vestidos de verde hierba, como notan los Evangelistas. Los últimos rayos del sol, que se oculta detrás de los montes de Galilea, iluminan aquellos grupos de gente, que, con sus vestidos de colores sobre la verde hierba, parecen desde lejos macetas o canastillas de flores. El artista pinta la luz con suaves tintas de crepúsculo, Jesús, contemplando aquel convite, parece estar ya revolviendo en su mente otro convite más divino: el Pan Eucarístico.

## Epístola y Evangelio

Epístola de San Pablo Apóstol a los Gálatas (4, 22-31).—Hermanos: Está escrito que Abraham tuvo dos hijos, uno de la esclava y otro de la libre. Pero el de la esclava nació según la carne, mientras que el de la libre por la promesa. Todo lo cual está en alegoría. Porque estos son dos testamentos (el Viejo y el Nuevo): uno del monte Sínai (país de esclavos) que engendra para servidumbre, éste es Agar. Porque Sínai es un monte en Arabia; pero representa la Jerusalén de ahora, y está sirviendo con sus hijos. Al contrario, la Jerusalén de arriba es libre, y ésta es madre nuestra. Porque escrito está: Regocijate, estéril, la que no parías; rompe y da voces, la que no conocía los dolores del parto; porque muchos son los hijos de la desdenada, más que los de la que tenía al marido. Ahora bien, nosotros, hermanos, como Isaac, somos hijos de promesa. Sino que, así como entonces el milagro según la carne (falsas) perseguía al nacido según el espíritu (a Isaac), así también ahora (el judío al cristiano). Pero ¿quién dice la Escritura? Echa fuera a la esclava y al hijo de ella, porque no heredará el hijo de la esclava con el hijo de la libre. Por lo cual, hermanos, no somos hijos de la esclava, sino de la libre.

Secuencia del Santo Evangelio, según San Juan (6, 1-15).—Después de esto, fué Jesús al otro lado del mar de Galilea, que es el Tiberíades. Y le seguía una turba numerosa, porque veían los milagros que hacía sobre los enfermos. Subió, pues, Jesús al monte, y allí estaba sentado con sus discípulos. Y estaba cerca la Pascua, fiesta de los judíos. Levantando, pues, Jesús los ojos y mirando que venía a El mucho gentío, dice a Felipe: ¿De dónde compraremos panes para que comen éstos? Esto lo decía para probarle, porque bien sabía él lo que iba a hacer. Respondió Felipe: Docientos denarios de pan no bastan para que cada uno tome un poco. Dijo uno de sus discípulos, Andrés, el hermano de Simón Pedro: Hay un muchacho aquí que tiene cinco panes de cebada y dos peces; pero esto ¿qué es para tantos? Mas Jesús les dijo: Haced que los hombres se sienten. Y había mucha hierba en aquel sitio. Recostados, pues, los varones, en número como de cinco mil. Tomó entonces los panes y dando gracias los distribuyó a los que estaban recostados, y asimismo de los peces, cuanto quisieron. Y cuando se hartaron, dice a sus discípulos: Recogid los pedazos sobrantes, para que no se pierda nada. Los reunieron y llenaron, de los cinco panes de cebada, doce cestos de pedazos que habían sobrado a los que comieron. Los hombres, pues, viendo el milagro que hizo Jesús, decían: Este es verdaderamente el profeta que ha de venir al mundo. Mas Jesús, conociendo que iba a venir y tomaría por hacienda, se metió otra vez por la montaña él solo.



Restos de la Basílica de la Multiplicación de los Panes, erigida en el siglo IV, en el lugar donde acaeció el milagro de Jesucristo. La basílica fué descubierta el año pasado en unas excavaciones arqueológicas. Como la fotografía muestra, detrás de los eucaliptos se divisa el lago de Genesaret, en cuyas orillas, según se deduce del texto evangélico, tuvo lugar el hecho prodigioso

cua, dé su nombre. Los niños pasaban delante del Obispo, llevados por sus padres; el Arcediano escribía sus nombres en las tablas de cera; tres subdiáconos pronunciaban el exorcismo, soplando sobre las cabezas de los pequeños catecúmenos, y un presbítero escribía su frente con el signo de la cruz.

Todo este aparato de ceremonias y de símbolos significa una misma cosa: que la salud se acerca, que en la lejanía del alba de la resurrección, que vemos sintiendo la renovación santa, por la cual nos hacemos dignos de cantar el cántico nuevo, según los bellos versos del himno cuaresmal:

"Et nos, novi per veniam, novum canamus canticum."

Todo en los textos de la misa tiene ese profundo sentido de júbilo esperanza. Si en los oficios nocturnos se nos presenta la figura majestuosa de Moisés, tipo del verdadero libertador, Jesucristo, en la Epístola oímos aquellas altivas palabras del Apóstol, que en las Asambleas de los primeros cristianos debían caer como un rayo revelador: "Nosotros no somos hijos de la esclava, sino de la libre; con una libertad que nos viene de Cristo." El Evangelio ya no nos habla de luchas y de tentaciones, sino de símbolos misteriosos de amor. Aún nos encontramos en el desierto: al noroeste del lago de Genesareth, más allá de Betsaida se extendía una vasta soledad, limitada, hoy como antaño, por colinas agrestes y desnudas. La nave de Jesús surcaba el lago en aquella dirección, pero un viento contrario la impedía avanzar con rapidez. La muchedumbre la seguía por la orilla, y al llegar a la desembocadura del Jordán, se encontró rodeado de un inmenso gentío que le aclamaba y se dirigía hacia él, "semejante a un rebaño sin pastor". Y tuvo compasión de ellos. Les predicó el reino de Dios, curó sus enfermos, y haciéndolos sentar por grupos de cincuenta y de ciento, por los colores chillones de sus vestidos, semejaban, según la expresión de San Marcos, cestos de flores sobre un verde tapiz, les dió de comer, multiplicando los cinco panes y dos peces, que por casualidad llevaba un muchacho.

Este relato hacía que el júbilo se derramase en gritos de alabanza. "Benedicid al Señor, porque es benigno", clamaba el coro después de otros "Lodo cuanto quiso lo hizo el Señor en el cielo y en la tierra". En los panes y en los peces el penitente veía un nuevo anuncio de su restauración espiritual, el catecúmeno, una prefiguración del arcano eucarístico, que poco a poco se iba descorriendo a sus miradas. Uno y otro recogían con avidez las lecciones encerradas en ese lenguaje simbólico de la liturgia, para disponerse a vivir en toda su plenitud el misterio pascual. Como abejas solitas se esforzaban por sacar la miel del amor, entre las flores de ese jardín de ritos, gestos y oraciones, y así conseguían el triple objetivo de la Cuaresma: se purificaban, se iluminaban, se inflamaban. Vivían el misterio de Pascua. Es fácil estrénar un hábito nuevo al Domingo de Resurrección, es fácil confesar y comulgar; pero eso no basta. Hay que asimilarse el fruto de la Resurrección, convertirle en una realidad íntima, sentir la explosión de esa savia vital, que viene de Cristo; y esto lo conseguiremos, empapándonos antes en el espíritu de esta maravillosa liturgia cuaresmal.

J. PEREZ DE URBEL

## Cultos para hoy y mañana

DÍA 26.—Domingo IV de Cuaresma.—Santos Braulio, ob. y cf.; Cástulo, Pedro, Marciano, Joviano, Casiano, Teodoro, y Santos Tecla y Máxima, mrs. La misa y oficio divino son de la dominica, con rito semidoble de primera clase y color morado.

Adoración Nocturna.—San Vicente de Paul.—Lunes, San José de las 12, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres que costean, respectivamente, doña Josefina Rojas y doña María Bringas—Lunes, a las 11 y a las 12, comida a

igual número de pobres, que costean don José María Linares y don Luis Pagés y Millán.

Cuarenta Horas (Parroquia de San Marcos).—Lunes, parroquia de San Marcos.

Corte de María.—De la Esperanza, Santiago, Del Sagrado Corazón de Jesús, Ntra. Señora de la Esperanza, del Olivar (P.) (Padres Dominicos), Del Buen Consejo, San Luis Gonzaga y Oratorio del Espíritu Santo.

Parroquia de las Angustias.—A las 12, misa perpetua por los bienhechores de la parroquia.

Parroquia de San Antonio de la Florida.—A las 9, 10, 11 y 12 misas; en la de 10, exposición del Evangelio por el cura párroco; en la de 8, 11 y 12, explicación de doctrina cristiana; a las 9, comunión general para los asociados de la Milagrosa y Sagrada Familia. A las 8, 9, oficio a la Milagrosa.

Parroquia del Buen Consejo.—De 7 a 11, 30 misas cada media hora; a las 8, misa parroquial con explicación del Evangelio.

Parroquia del Carmen (C. Aragón, 40).—A las 9 y a las 11 misas.

Parroquia de San Ginés.—A las 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de San Lorenzo.—Terminada la novena San José, misa de comunión; 11, misa solemne y panegírico a cargo de don Ramón Molina. Por la tarde, a las siete misas de comunión, exposición, estación, rosario, sermón por don Ramón Molina Nieto, novena, Santo Dios, bendición, reserva y gozos.

Parroquia de San Marcos (Cuarenta Horas).—A las 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de San Miguel.—A las 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora del Pilar.—Culto al Niño Jesús de Fátima.—A las 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Paz.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Paz, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

DOMINGO DE CUARESMA  
Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión.

Parroquia de Ntra. Señora de la Victoria.—Terminada la novena Misión a Ntra. Señora de la Victoria, misa de comunión; 11, misa solemne con sermón sobre el misterio doloroso La Cruz a cargo de don Antonio López; 12, sermón doctrinal y sermón por don Mariano Benedicto. Por la tarde, a las 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 misas; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 12, misa de comunión; a las 8, 9, 10, 11 y 1





El Hotel Manhattan está en la calle 32 de Nueva York, a corta distancia de Broadway. Un racocinero de veintiocho pisos, importante en su día, pero hoy, en que con veintiocho pisos un edificio no da la talla exigida para ser un racocinero moderno.

Puedo precisar muy bien, por las circunstancias que luego se dirán, que el día de mi historia era el 23 de abril. Puedo decir también sin equivocarme, que



que eran las once y media de la mañana cuando me dirigía al Hotel Manhattan, invitado a almorzar por mi amigo Efraín Jordán. Poco antes de llegar observé una aglomeración de gente en la puerta. Una de esas aglomeraciones inconfundibles, idénticas en todo el mundo, motivadas por un suceso sangriento. Grupos de curiosos que se interrumpían, con esa curiosidad cecidua y alarmada que inspira la tragedia, sin hallar la respuesta debida en torno a un automóvil sanitario que paraba en el mismo momento de mi llegada.

También yo pregunté:—¿Qué ha pasado?

Los interrogados no supieron decirme nada. Por fin uno que parecía más enterado, afirmó que un huésped se había tirado desde el último piso.

—Un suicidio—exclamó con gesto indiferente uno de los que escuchaban.

—Un suicidio, repitió otro, dándose por satisfecho para seguir su camino.

Se extendió la voz y se fueron marchando muchos curiosos. La gente que vive en Nueva York no dispone de tiempo ni de calma para interesarse por un suicidio. Cada tres minutos ocurre un accidente, cada tres horas se registra una muerte violenta. Hacen falta víctimas para que no se desprecien las estadísticas.

Se repetía que el suicida se había tirado desde el último piso, y este detalle excitaba mi interés. En ese piso vivía mi amigo.

Íba a penetrar cuando saltó a la acera un criado del hotel con nuevos pormenores. Según él, el huésped del "Manhattan" no se había tirado; se había caído. Y lo que más sorprendió a todos: se había caído persiguiendo a una mariposa. Por los oyentes pasó una misma suposición que yo la interpreté así: algún loco.

—¿Cómo se llamaba?—interrogué con ansiedad.

—Efraín Jordán.

—Mi compañero, mi amigo! Efraín Jordán me perseguía una mariposa! Me acometieron violentos deseos de hablar para explicarle, pero en aquel momento llegaba la Policía a practicar averiguaciones y callé.

—¿Cómo se llamaba?—interrogué con ansiedad.

—Efraín Jordán.

—Mi compañero, mi amigo! Efraín Jordán me perseguía una mariposa! Me acometieron violentos deseos de hablar para explicarle, pero en aquel momento llegaba la Policía a practicar averiguaciones y callé.

A Efraín Jordán le conocí en el Instituto Etnológico de Nueva York, en cuyo laboratorio aquél trabajaba. Yo estaba pensionado por el Gobierno español, para seguir los estudios que se hacían en Norteamérica sobre la mosca del Mediterráneo, la terrible mosca que con morbo nacionalista, que impedía la entrada de nuestras uvas en América, mientras los viticultores californianos se apoderaban de los mercados por haber dedicado sus millones a reunir la mejor colección de mariposas del mundo.

—La mejor del mundo!—repetí escéptico.—¿Mejor que la del Museo de Berlín?

—Y mejor que la de Pittsburg. Ha logrado coleccionar 1.100.000 ejemplares diversos. ¿Qué significan las pérdidas que ha sufrido en comparación de este tesoro? Tesoro, sin precio, es una colección así. Actualmente sostiene seis exploraciones dedicadas a la caza de mariposas. Nadie como él para retribuir estos trabajos. Por conseguir un ejemplar nuevo, es capaz de vender sus minas de carbón y de arruinar cien veces. Yo sé que por una especie del Camerún pagó tres mil dólares, y más de ocho mil por un ejemplar de la isla de Mauricio, cuya especie se daba por desaparecida. Sabe pagar, y por eso se trabaja para él con más afán que en un Laboratorio oficial, sometido a la escala de sueldos, que es el único medio de asegurarse contra la indigencia. Pero nada más. Así no es posible prosperar nunca.

—¿Y en el nuevo cargo?

—¡Ah! El nuevo cargo ofrece infinitas posibilidades. Hay muchos enriquecidos a costa de las colecciones de John Jolecy.

—¿Quién sabe!—respondió decidido, mirándome fijamente, con una sonrisa en los ojos.—¿Quién sabe! Sobre todo me pongo en camino de poder realizar algún día, el sueño dorado de toda mi vida.

—¿Casarse con alguna israelita?

—¡Oh!—contestó displicente.—Para un ideal tan fácil no hacen falta muchos sacrificios.

\*\*\*

Tres años después de esta conversación me encontraba otra vez en Nueva York. Busqué a Efraín en el "Laboratorio John Jolecy", sin resultado. El juicio estaba de viaje y se le esperaba de un momento a otro.

Una tarde el teléfono me daba la gran sorpresa. Me llamaba Efraín Jordán, pero no con la voz doliente y apagada que yo conocía, sino con una voz jocunda y decidida.

A esta sorpresa sucedieron otras. Una hora después me recibía Efraín en su magnífica habitación del hotel Manhattan. ¡Que cambió también en el sol y en la luna! Una piel tostada por el sol y curtida por el aire. Un rostro deportivo. Y un hombre elegante.

—¿Está usted otro...? Efraín muy distinto de aquél que conocí hace tres años.

—¿Dónde?

—No en vano trabajo con Jolecy.

—¿Se acuerda de mis pronósticos? Bien pagado, constantemente estimulado. Así



Joquín ARRARAS (Dibujos de Antonio Cobos.)

# Crónica de sociedad

En Barcelona acaba de celebrarse la boda de la encantadora señorita Alicia Sangra, hija del conocido escritor don Ramiro Merino, para el joven abogado don Damián Hernández, oficial de Artillería, actual poseedor del condado de Daya Nueva, ilustre título de la nobleza valenciana.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados con un almuerzo, y los novios condes de Daya Nueva han emprendido un largo viaje de bodas y luego irán a residir a Valencia.

—En la iglesia de San Lorenzo, de Murcia, se ha celebrado la boda de la bella señorita Paquita Gómez Arias, con don Pedro Cerdán Sáez.

—En Sevilla, residencia habitual de la novia, por don Francisco de Muguiro, caballero de Montesa, y para su hijo primogénito don Carlos de Muguiro y Frigola, barón de Benedit, nieto de la recientemente fallecida marquesa de Salinas, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María Luisa de Ibarra y Osborn, hija de doña Emilia Ibarra, viuda de Osborn, perteneciente a la noble casa conda de Ibarra, cuya condecorada boda anunciamos en forma velada hace unos días.

Al acto de la petición, que se celebró en familia, por el reciente fallecimiento del teniente de Caballería don José María de Muguiro, hermano del novio, asistieron los hermanos de éste, Padón y señores de Muñoz (don Julio), ella Magdalena Muguiro; marqueses de Zugasti y Marchelina y viuda de este título, señores de Ibarra y Lasso de la Vega, Gamero Clivio, Ibarra Osborn, Fernández de Córdoba, señorita de Parado y algunos más.

La boda se celebrará muy en breve. Más adelante, a principios de verano, tendrá lugar también en la misma capital la boda del hermano de la encantadora novia anterior, Luis Ibarra, con la encantadora señorita Marichu Parado y Ibarra, hija de la señora viuda de Parado y sobrina de los condes de Aguilar y de la marquesa viuda de Yancuri.

—Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Margot Merino Pignatelli, hija del conocido escritor don Ramiro Merino, para el joven abogado don Damián Hernández, oficial de Artillería, actual poseedor del condado de Daya Nueva, ilustre título de la nobleza valenciana.

—Se ha celebrado en Puerto de Santa María el bautizo de la niña que recientemente dio a luz, la señora de Osborn (don José Luis), nacida Angelita Domecq y Rivero, hija de la marquesa viuda de Casa Domecq y hija política de los condes de Osborn.

A la pequeña le han sido impuestos los nombres de María de los Angeles, Josefa y Carmen y han sido sus padrinos de bautismo los condes de Puerto Hermoso.

—Ha dado a luz felizmente a un hermoso niño la joven señora de la Rica (don Lucio), nacida Felicia Martín Cerezo. Al recién nacido se le ha puesto en el bautizo el nombre de Enrique.

Viajeros

Para pasar temporada con sus tíos los marqueses de Torre Nueva, en Sevilla, ha marchado a aquella capital la encantadora señorita Angelita de la Lastra y Messia, hija de la señora viuda de la Lastra (don José) y nieta de los anteriores duques de Tamames.

—Ha marchado a Barcelona el ministro de Hacienda en España, príncipe Bibesco, a Cádiz, el embajador de Cuba, señor García Kohly y ha llegado de Bolivia don Antonio Sáez, hijo del ministro de Bolivia en Madrid.

—Se han trasladado: de Zaragoza a San Sebastián, la marquesa de Samaniego; de El Cairo a Roma, el marqués de Alcedo.

Neerológicas

El día 23 del corriente ha fallecido la señora doña Micaela Elvira de Aspiz y Bárcenas, viuda de Soles, en sufragio de cuya alma se dirán funerales y misas en distintos templos de Madrid.

COMO se engaña al público. "El Socialista" el día 19 publica un artículo sobre el asesinato del jefe comunista alemán Thaelmann. En él se decía:

"En la minoría parlamentaria nacionalsocialista no hay un hombre honrado. El que no es un atracador tiene las manos llenas de sangre... El asesinato de Thaelmann sólo tiene parecido con el asunto Matteotti. ¿Y quién duda de la procedencia de las órdenes? En Alemania no se comete hoy ninguna fechoría sin consentimiento del Gobierno. Podríamos decir que sin instigación del Gobierno Hitler. El terror está organizado por el vesánico Goering, un sujeto de instintos sanguinarios y de moral inabundante como todos los jefes de banda que dirigen el movimiento de Hitler."

El día 24 "El Socialista" publica una información de Barcelona rotulando a tres columnas, dando por cierto, según declaración de un periodista anónimo, que han sido asesinados Thaelmann y Luwing Renn y otros muchos. "Los grandes ríos de Alemania arrastran infinidad de cadáveres de perseguidos políticos."

El día 24, "Hoy tenemos la convicción"—afirma "El Socialista"—"sólo desvirtuable con pruebas, de que Thaelmann ha sido asesinado."

Este mismo día 24, el "Berliner Tageblatt" publica una entrevista con Thaelmann, y el jefe comunista declara: "Yo no he sido tratado mal desde que fui arrestado." Los corresponsales extranjeros autorizados para visitar a los detenidos comunistas, hallaron a todos en perfecto estado de salud.

Sólo se puede escribir e informar de esa manera, cuando se tiene desdén para el público, al que se considera incapaz de la menor reacción mental contra las supersticiones que le esclavizan.

## Tribunales

El incendio del convento del Sagrado Corazón de Chamartín

Ayer ha comparecido ante el tribunal del Jurado, en la Sección cuarta de la Audiencia Provincial, que preside don Frutos Recio, uno de los incendiarios de mayo, acusado de la realización de actos de violencia contra particulares, por motivo socialista y político, y de las manifestaciones del delito de sedición.

El fiscal ha relatado el hecho en sus conclusiones, de la siguiente manera: "El 11 de mayo de 1931 se alzó tumultuariamente un grupo de gente en Madrid y pueblos inmediatos, para quemar conventos, con el fin político de conseguir la expulsión de las Ordenes religiosas, a cuyo grupo se unió el procesado, con el propósito de incendiar el convento de Religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, en Chamartín, al que prendieron fuego; constando que el procesado ayudó a tirar unas camas, por una ventana del convento, en la hoguera que ardía bajo él."

Un paisano y unos guardias civiles han sido los únicos testigos.

El Jurado ha emitido veredicto de culpabilidad, y el Tribunal de Derecho ha dictado sentencia, con la condena de dos meses y un día de arresto.

## LA COMPANIA AEROPOSTAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 25.—El Gobierno ha concedido a la Compañía Aeropostal argentina la explotación por diez años de la línea postal aérea Buenos Aires-Patagonia, con una subvención mensual de 15.000 pesos.

BUENOS AIRES, 25.—Ha fallecido el señor Frías, presidente del Consejo de administración de los ferrocarriles centroargentinos.

nuevo y retrocedió en el sillón me contó:

—Por cuatro veces he embarcado en un buque cablero para encontrar ese ejemplar. Nadie sabe lo que me ha costado. Sólo por Jolecy se puede trabajar así. Haciéndome un favor especial, la "Comercial Cables" consiguió que yo embarcaba en sus buques cuando éstos salían para reparar las líneas trasatlánticas. Es una labor penosa como pocas. Semanas o meses en el mar, en busca del cable averiado para reparar la falta. Buscar un cable roto en el mar supone entregarse al más desesperante acortijo. En los días de permanencia en el barco cablero, me dedicaba a una constante vigilancia, en espera del paso de la mariposa. Los tripulantes acabaron por crearme loco. Fracase una y otra vez... Los mensajes y las recompensas de John Jolecy me animaban después de cada derrota, estimulándome para comenzar de nuevo. Ahora, en cambio, sé que me jubilo lo comparto él en igual medida. Su delegado Talmot, que se hallaba en Méjico, llega mañana para recoger el ejemplar. Ya me ha anticipado diez mil dólares a cuenta del premio que me aguarda. ¡Figúrese usted mi alegría! Voy a realizar la ilusión de mi vida: poner el comercio de antigüedades con el que siempre soñé.

Efraín estaba radiante: sus ojos iban hacia aquel rincón donde bajo una campana de cristal, y en un ser tan diminuto y tan frágil, se hallaba el tesoro de su vida.

Al despedirme me dijo:

—Mañana almorzaremos juntos. Soñemos juntos el hallazgo. La espero a las doce.

\*\*\*

Minutos antes de esa hora, Efraín se cayó desde la ventana. Cuando llegó a la habitación ya estaba la Policía. Por todo detalle delator, había en el suelo los pedruzcos de una campana de cristal. Nadie sabía lo que allí ocurrió. Siempre me figuré que, ansioso por contemplar su tesoro, Efraín Jordán había levantado aquella campana sin precaución, y la mariposa del océano voló hacia el espacio... Y allí la quiso perseguir Efraín, loco y desesperado, porque, al marchar, se llevaba su ilusión, su dicha y su propia vida.

## Hoy empieza en Vigo la Semana portuguesa

VIGO, 25.—Procedentes del Ferrol llegaron cuatro submarinos españoles, que permanecerán en este puerto durante los días que dure la semana portuguesa, la cual empieza mañana.

Para el próximo día 10 de abril se esperada en Vigo la Escuadra alemana, mandada por el contraalmirante Kolbe. Dicha flota estará compuesta por los cruceros "Koenigsberg" y "Leipzig", precedida por cuatro unidades, los buques de la flotilla "Seccaler", media flotilla de torpederos de cuatro unidades, y la cuarta media flotilla de torpederos, también con cuatro unidades. La Escuadra permanecerá en estas aguas hasta el día 20 de abril.

## NOTAS DEL BLOCK

EN un periódico de Huesca que se titula "El Pueblo", y que se denomina "Diario de la República", se inserta una carta abierta dirigida al señor Azala, sin candidato a crear un "Cuerpo de propiandistas" republicanos, que tendrían la misión de difundir por toda España la labor, doctrina y propósitos del régimen imperante. "Digno complemento de una buena Prensa republicana en provincias. Da pena ver lo indefenso que está la República en este aspecto."

"No debiera existir capital de provincia sin diario republicano. Los pocos que hay arrastran, por lo general, una vida lánguida, a pesar de los constantes esfuerzos y sacrificios de un puñado de luchadores, y no hay derecho a que implantada la República, sigan pesando los sacrificios."

"Para ello hay que tirar lastrados, atañerlos y jurisdicciones nocivas. La salud y adelantamiento de la República exigen modalidades nuevas... y el objetivo es merecedor de que no se haga gran caso de quienes se escandalizan al ver el Erario público empleado para tan alios fines."

Eso es una invitación al saqueo y nada más. Si los periódicos izquierdistas no prosperan, es porque les falta público, no porque les falte dinero. No vemos como los castillos periodísticos ministeriales se caen y derrumban no obstante los andamiajes que el capitalismo y el Gobierno han levantado para sostenerlos.

También el periódico ministerial de Huesca se lamenta de la languidez de la Prensa gubernamental.

Es el moquillo.

COMO se engaña al público. "El Socialista" el día 19 publica un artículo sobre el asesinato del jefe comunista alemán Thaelmann. En él se decía:

"En la minoría parlamentaria nacionalsocialista no hay un hombre honrado. El que no es un atracador tiene las manos llenas de sangre... El asesinato de Thaelmann sólo tiene parecido con el asunto Matteotti. ¿Y quién duda de la procedencia de las órdenes? En Alemania no se comete hoy ninguna fechoría sin consentimiento del Gobierno. Podríamos decir que sin instigación del Gobierno Hitler. El terror está organizado por el vesánico Goering, un sujeto de instintos sanguinarios y de moral inabundante como todos los jefes de banda que dirigen el movimiento de Hitler."

El día 24 "El Socialista" publica una información de Barcelona rotulando a tres columnas, dando por cierto, según declaración de un periodista anónimo, que han sido asesinados Thaelmann y Luwing Renn y otros muchos. "Los grandes ríos de Alemania arrastran infinidad de cadáveres de perseguidos políticos."

El día 24, "Hoy tenemos la convicción"—afirma "El Socialista"—"sólo desvirtuable con pruebas, de que Thaelmann ha sido asesinado."

Este mismo día 24, el "Berliner Tageblatt" publica una entrevista con Thaelmann, y el jefe comunista declara: "Yo no he sido tratado mal desde que fui arrestado." Los corresponsales extranjeros autorizados para visitar a los detenidos comunistas, hallaron a todos en perfecto estado de salud.

Sólo se puede escribir e informar de esa manera, cuando se tiene desdén para el público, al que se considera incapaz de la menor reacción mental contra las supersticiones que le esclavizan.

## Temporal en Melilla

MELILLA, 25.—A causa del furioso temporal de Levante, agravado por el fuerte viento Norte que domina en estas costas, las embarcaciones pesqueras se han visto obligadas a buscar refugio en el puerto. Los vapores correo de Málaga y Almería han suspendido la salida y han reforzado las amarras. Anche, a causa del temporal, encalló en la playa cerca de la desembocadura del Río de Oro el vapor "Helmsink" de 2.000 toneladas, de nacionalidad irlandesa, que procedía de Casablanca para cargar mineral. La tripulación de dicho barco la componen 22 marineros. Las autoridades consiguieron ponerse al habla con el vapor averiado por medio de la radio del vapor "Sister". En la playa se han colocado potentes reflectores que permiten apreciar la situación del barco. A juicio de los técnicos, el salvamento se hará fácilmente.

## Banquete iberoamericano en Hamburgo

HAMBURGO, 25.—Los Amigos del Instituto Iberoamericano, de esta ciudad, han celebrado un banquete de 200 cubiertos, al que han asistido entre otras personalidades los ministros en Berlín de Venezuela, Bolivia, Santo Domingo, Méjico, Perú, Guatemala y Panamá.

## En su ochenta natalicio es bautizado su 16.º hijo

BELGRADO, 25.—El carterero del pueblo de Vatche acaba de celebrar su cumpleaños número ochenta. La fiesta para celebrar el natalicio del octogenario fue también la del bautizo de su hijo número 16.

El carterero de Vatche, popular en todo el distrito, se ha casado tres veces.

## Hoy empieza en Vigo la Semana portuguesa

VIGO, 25.—Procedentes del Ferrol llegaron cuatro submarinos españoles, que permanecerán en este puerto durante los días que dure la semana portuguesa, la cual empieza mañana.

Para el próximo día 10 de abril se esperada en Vigo la Escuadra alemana, mandada por el contraalmirante Kolbe. Dicha flota estará compuesta por los cruceros "Koenigsberg" y "Leipzig", precedida por cuatro unidades, los buques de la flotilla "Seccaler", media flotilla de torpederos de cuatro unidades, y la cuarta media flotilla de torpederos, también con cuatro unidades. La Escuadra permanecerá en estas aguas hasta el día 20 de abril.



# Una visita a Danzig, la ciudad que amenaza a la paz de Europa

Un Estado soberano que se muere de necesidad. Sus fábricas y talleres están cerrados. En cambio, Gdingen se ha transformado en siete años en una gran ciudad. Su puerto ha arruinado al de Danzig

## LOS CIUDADANOS ALEMANES Y POLACOS NO SE TRATAN

(Información especial de nuestro corresponsal en Berlín)

El episodio de mi detención no lo relato por la importancia que en sí tenga, sino por su fuerza informativa. Da idea de hasta qué punto es tensa y absurda la situación en el Este.

El viaje de ida a Danzig lo hice sin dificultad. Provisto de mi pasaporte y en un tren de los llamados sin control, atravesé las tres fronteras, que en una docena de kilómetros se encuentran, sin sufrir otra molestia que las paradas y las revisiones. El día de mi regreso, invitado por el Comisario de Polonia, había estado toda la mañana recorriendo la ciudad y puerto de Gdingen en el automóvil oficial y acompañado del jefe de Prensa, señor Godlewski. De tal modo nos entretuvimos que para alcanzar el tren de la una cuarenta que llega a Berlín por la noche, tuve que dejar la comida y tomar el tren en el último minuto, y gracias a que me llevó a la estación el propio coche de los polacos. Entre los varios libros y folletos que éstos me regalaron empecé a leer, apenas en mi departamento, el grueso volumen de Smogorzewski, titulado "La Polonia Polonesa" (París 1932). No había hecho más que terminar el párrafo de la página XIV, donde dice "que la existencia de fronteras en el corredor no tiene realidad para el viajero porque en ellas no hay ni formalidades de aduana ni pasaportes", cuando llegamos a la estación de Tczew. A poco entré en el departamento un guardia de pomposo uniforme azul y considerable arreo militar de charrasco y pistolas. Coge mi pasaporte, empieza a examinarlo desde la página 1 a la 32 y sigue retrocediendo de la 32 a la 1. Como el tiempo pasaba y el tren no salía, otros guardias acudieron. Hablan y discuten y ojean todos mi deteriorado documento de identidad, del que se desprendieron algunas hojas como un lamento. Al fin ordenaron bajar del tren, primero en polaco y luego, al ver que no lo entendía, en correcto alemán. Ante la expectación de los viajeros, conducido entre dos guardias, cargado con la maleta y perdiendo los libros, regalo del representante polaco, llegué a la Comisaría donde me sentaron frente a un retrato del mariscal Pilsudski con esa cara terriblemente hosca, que ahora es moda entre los grandes gobernantes europeos. El tren a todo esto se había marchado, más como vuelve a los pocos minutos, camino de Berlín, yo enseñé mi carnet, conté las atenciones de las autoridades polacas de Danzig, probé que debía aquella noche telefonar a Madrid desde Berlín y supliqué que me dejaran hablar por teléfono con el representante polaco en Berlín. Todo inútil. Como a mi pasaporte le faltaba un sello, allí me tuvieron encerrado hasta el anochecer. A esa hora, después de aguantar bastantes descortesías de guardias y agentes de Vigilancia (los que visitando de pasasno se cuadraban para hablar a un superior), vino un señor que me llenó una hoja entera de mi pasaporte, con sellos y palabras en las que series interminables de consonantes parece quieren comerciar alguna que otra vocal. Dejé en libertad, como no había comido desde el desayuno, fumé por las calles increíblemente sucias en el deshielo de Tczew en busca de comestibles. No tenía dinero polaco y me exigieron pagar a Marco por Zloty, cuando aquel vale más del doble de la unidad polaca.

Al volver a la estación para tomar el primer tren que me sacara de territorio polaco, encontré llorando a una joven señora.

—Sabe usted—me dijo—soy alemana, y vivo en el "corredor". Queriendo asistir a la boda de un hermano mío que se celebra mañana temprano en Danzig, había conseguido el necesario pasaporte de las autoridades polacas. Al llegar a Tczew, cargada con mis regalos, la Policía me impide seguir mi viaje porque en el pasaporte las autoridades polacas han olvidado rellenar la casilla donde dice "nacionalidad de origen". Y allí dejó a la pobre señora, perdido el dinero de su billete, y lo que

es más grave desahucha su esperanza en la alegría de la fiesta familiar.

### Todo en polaco

Estos detalles darán idea al lector del encono con que actúan las autoridades en el "corredor". Llega éste a extremos tales, como el de haber quitado absolutamente todos los letreros alemanes o mixtos en alemán y polaco. Incluso escribiendo en polaco los nombres de las ciudades de las carteleras del ferrocarril, con lo que el viajero que no sabe que Tczew, por ejemplo, es Dirschau, se vuelve loco y no sabe ni dónde está ni a dónde va. A pesar de que casi todos los polacos conocen el alemán, no consienten el hablar en esta lengua con los alemanes residentes en el "corredor". Sométenlos con ello a grandes dificultades, ya que el polaco, muy parecido al ruso, es lengua de difícilísima sintaxis y prosodia.

Aún prescindiendo de las destrucciones de líneas férreas y puentes, algunos, como el de Muensterwalde, magnífica obra metálica de 1.058 metros de longitud, realizadas para incomunicar estratégicamente Prusia con la Prusia

oriental, el tráfico se realiza hoy tan absurdamente que para llegar a Danzig, por ejemplo, en los trenes en que no se exige el pasaporte visado se recorre dos veces el camino entre Tczew y Marienburg. Los trenes atraviesan en ese caso el territorio polaco, sin permitir que nadie suba o baje en ellos y por entre altas barreras de tejido metálico, como las que se ponen en las estaciones de ganado para conducirlos a los vagones.

No es misión de estas líneas, ni ello sería posible, examinar el problema histórico del "corredor". De por sí la historia es un aparato servicial, aplicable a todos los propósitos probatorios. Mas es que en este caso, tras la publicación de decenas y decenas de libros y folletos por parte de alemanes y polacos o de simpatizantes con uno de estos intereses, el lector se pierda en la duda sin saber de parte de quiénes estará la razón. Porque si es cierto que de 1454 a 1772 este territorio fué ocupado por Polonia, con anterioridad a ese período y desde 1772 a 1920 fué alemán. Las cifras del plebiscito ordenado por el Tratado de Versalles dan la mayoría a

Alemania, que obtuvo el 60 por 100 de los votos en la región de Sillesia, y que no llegó a celebrarse en otros lugares, donde indudablemente la mayoría era alemana. A partir de la dominación polaca, la persecución contra los alemanes ha sido enérgica, no sólo por las cifras de los miles de expulsados anualmente (en 1920 fueron arrojados, según datos alemanes, 164.713 personas), sino porque, como es sabido, la Reforma agraria no ha tenido otro propósito que entregar la tierra, antes propiedad de alemanes, a polacos procedentes de la Polonia rusa.

### Un peligro para Europa

Peró todo esto son cifras del pasado y lo que al lector le interesa son impresiones del presente.

Las por mí obtenidas no tienen nada de agradables por lo que a la paz y a la tranquilidad de Europa se refiere.

La animadversión y el apasionamiento entre polacos y alemanes ha llegado a límites increíbles, como lo demuestran los casos que he citado. En Danzig, donde unos y otros conviven en ciertas condiciones de igualdad legal, se ha suprimido todo trato entre ciudadanos de uno y otro país. En las estaciones fronterizas ocurren casos verdaderamente cómicos entre los empleados, porque los polacos, aunque como indicaba conocen el alemán, no hablan sino en polaco y son contestados en alemán por los empleados de este país. A veces es una realidad el que los polacos desconocen al alemán, y así suele ocurrir que éstos se queden sin saber lo que aquéllos les dicen. Incluso entre hermanos, si alguno de ellos ha aceptado la nacionalidad polaca, se rompen los vínculos familiares. Ni que decir tiene que en las tiendas de territorio polaco se vende mejor hasta las mercancías rusas que las de procedencia alemana.

La lengua del Estado polaco, que sale hasta el Báltico dividiendo tierra alemana, es así un puñal que se clava en el alma de este país. Los polacos, asombrados de su suerte, que de pueblo esclavizado les ha convertido en señores de territorios extraños, se muestran tan orgullosos y envalentonados, que no creo se dejen arrebatar lo que el odio de Clemenceau, la debilidad de Lloyd George y la anemia mental de Wilson les concediera. El problema es más agudo, o al menos más visible, en Danzig.

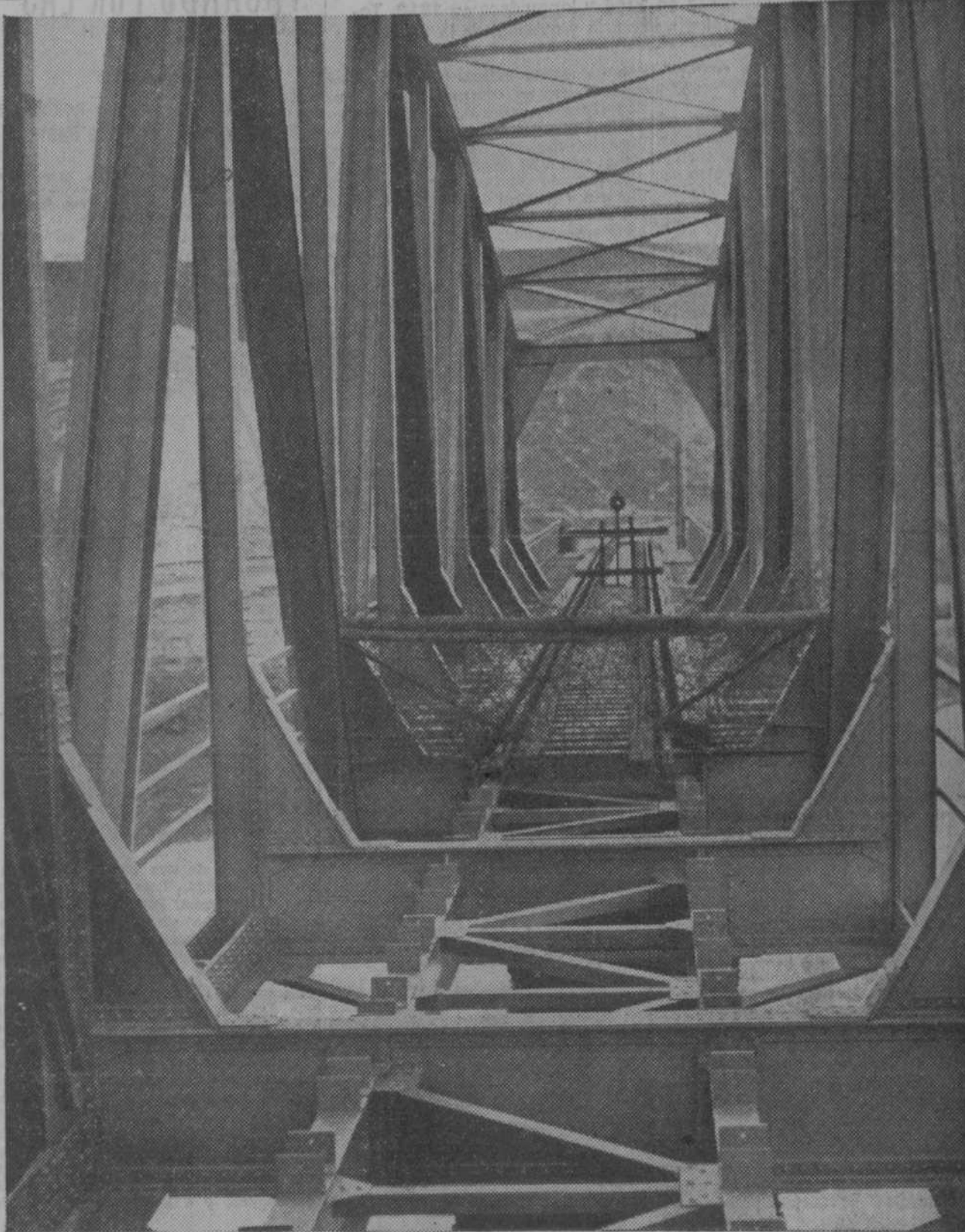
### La tragedia de Danzig

Un breve paseo por la ciudad produce la impresión de que Danzig no es una ciudad alemana, sino la más alemana de las ciudades del Reich. En ninguna población como en ella existe el culto a la tradición y el amor por las



viejas creaciones. En Danzig todo lo antiguo toma ascendente de reliquia. Hay ciudades alemanas como Nuremberg o Lubeck, que guardan bellas arquitecturas de sus días renacentistas; hay incluso pueblecitos como Rotenburg en que por haberse estancado en el progreso económico conservan gran parte de la ciudad como en el XVIII se edificara, mas lo que no existe en ninguna parte es una gran villa comercial que mantenga sus calles con las viejas casas patricias que el Renacimiento y los primeros años del Rococo crearon. No creo haya nada en el mundo tan homogéneo y bello como la calle principal de Danzig "Langengasse". La casa más reciente de sus aceras ostenta, en el frontispicio a doble vertiente de su fachada, la fecha del año 1720. La más antigua, preciosa construcción renacentista con adornos de transición, tiene en su umbral "Anno 1563". A otra de sus calles —la Frauengasse— la hacen angosta la especie de terrazas delante del edificio, en las que se situaban las familias en las tardes de verano para ver el desfile de los paseantes.

Esta ciudad de Danzig, tan alemana por su historia, por su arquitectura, por su lengua y, sobre todo, por su sentir es hoy un estado soberano que se muere de necesidad tras la categoría pomposa de pueblo independiente. Ciudad típicamente mercantil e industrial, en cuyo puerto se asientan poderosas industrias de transformación, se la obliga a formar parte del territorio aduanero polaco.



Este puente, recién construido, fué cerrado por los polacos. Esas alambradas son frecuentes con el "corredor", prodigadas por los polacos en un trágico deseo de aislamiento

co altamente proteccionista. Sus fábricas están con ello cerradas y sus talleres paralizados porque, por doble desgracia, los polacos, molestos de que Danzig siga teniendo su alma en Alemania, no la favorecen con sus pedidos. Y esto no es lo más malo. Lo peor es la animadversión con que se la persigue. No sólo en los pequeños detalles que puedan molestarle en su amor propio—como obligaría a que tenga buzón de Correos del Estado polaco—, sino lo que es transcendental, habiéndole puesto junto a sus muelles el puerto de concurrencia de Gdingen. Asombra el crecimiento de esta ciudad. Mirándola, llega uno al triste convencimiento de que las obras del odio son más fuertes que los hechos del amor. De 1924 a 1931 se ha convertido un arsenal, en el que vivían en chozas 500 pescadores, en una ciudad americana, donde hay calles sin casas y casas sin calles, palacios junto a barracas y comienzos de jardín cabe a podredumbres de vertedero. El puerto, dotado de los últimos perfeccionamientos, descarga un vagón de carbón en menos de cinco minutos, y con sus almacenes frigoríficos, fábricas de acero, de semillas y de preparación del arroz queda en posición de sustituir a Danzig. Para lograr esto, los polacos han establecido tarifas diferenciales que imposibilitan económicamente el tráfico por Danzig. Así el año último la cifra del tráfico por este puerto ha sido ya inferior a la que arroja el rival de Gdingen. La concurrencia se nota, sobre todo, en algunas importaciones, como el algodón,

cuyas entradas han pasado en Gdingen, en dos años, de mil a treinta mil toneladas, mientras que en Danzig han cesado en absoluto. Del lado de las exportaciones ocurre lo mismo con los huesos y, sobre todo, con el carbón, que marcha a exportarse por Gdingen, dejando en la mayor desolación las mag-



níficas instalaciones de Danzig hace pocos años erigidas. Según los datos polacos, sólo en el puerto de Gdingen van gastados 40 millones de dólares. O sea, que desde el punto de vista económico mundial se han derrochado más de 400 millones de pesetas al construir un puerto para abandonar otro existente y magnífico.

### Los desembarcos últimos

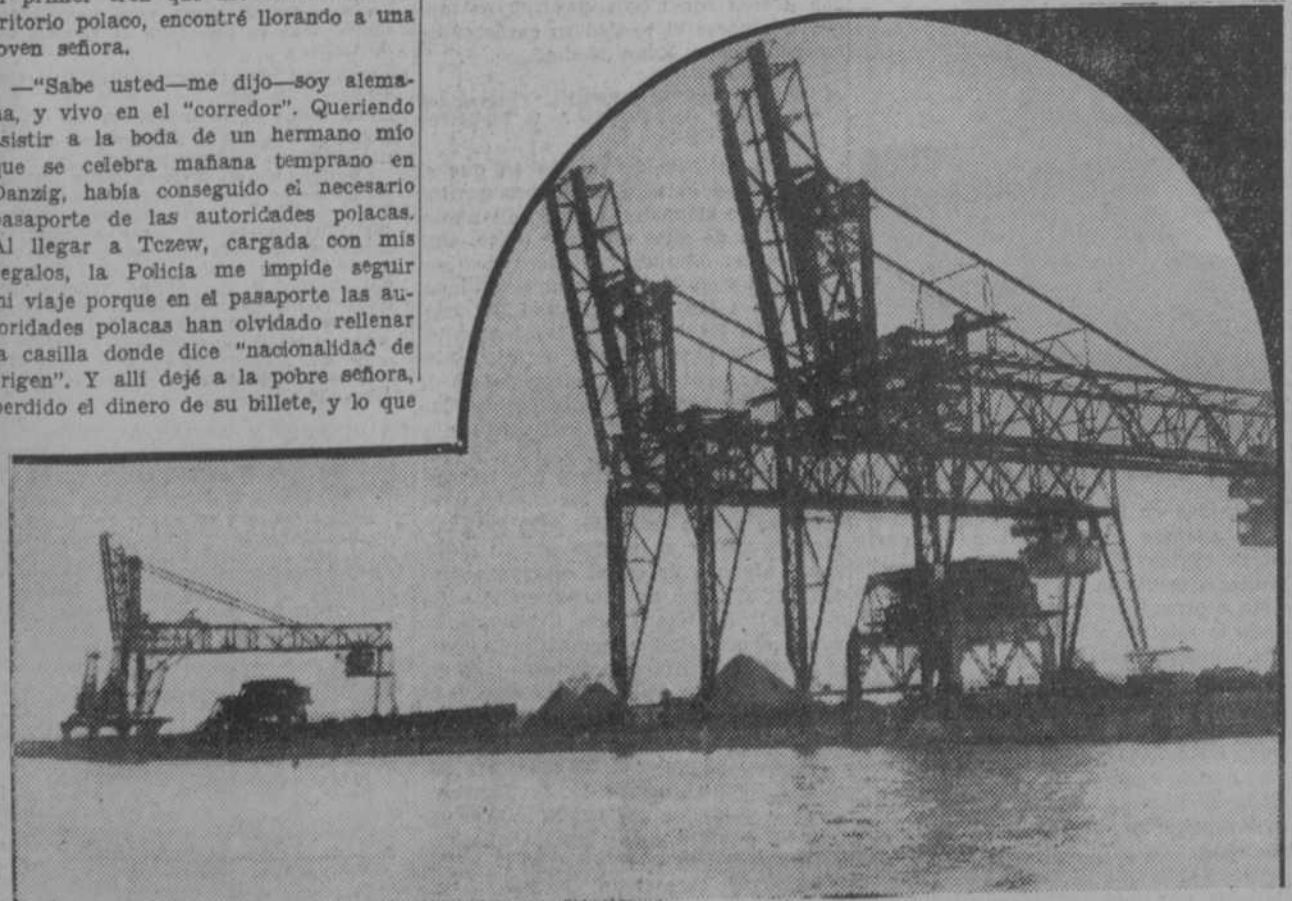
En este conjunto, el desembarco de refuerzos polacos en la Westerplatte apenas tiene importancia en sí. Trátase del extremo Norte del puerto de Dan-

zig, donde el Vístula desemboca en el mar. Allí tienen los polacos una concesión para el desembarco de municiones. En ella está anclado actualmente un viejo barco de guerra, en el que han llegado los refuerzos. No pude visitar el recinto. Hube de contentarme con ver desde lejos, las dobles guardias de soldados. Curiosos éstos en su indumentaria, ya que mientras los unos tienen el pequeño casco de acero francés, otros, por casualidad, quiza los más bajos, llevan el pesado casco alemán. En la puerta de entrada los soldados no abren sino una mirilla, a cuyo lado un espejo permite ingeniosamente al centinela, sin ser él visto, observar a quien llega. Todo esto junto con la gran cantidad de alambrados espinosos y utensilios de guerra, da una terrible sensación de ofensiva militar.

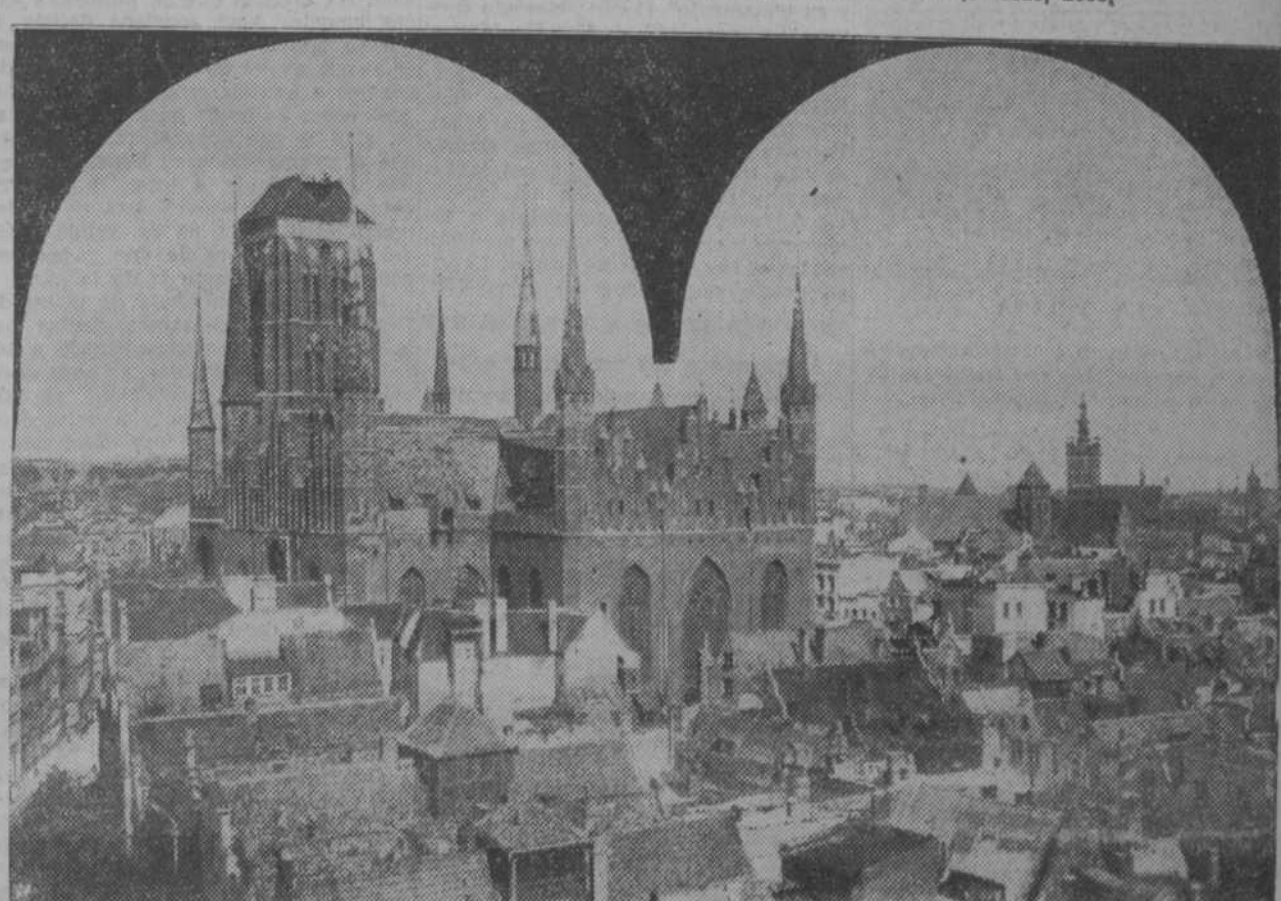
No creo, con todo, en que el desembarco en la Westerplatte tenga ese carácter. De querer conquistar a Danzig lo habrían intentado los polacos más fácilmente por tierra.

Me aseguran fué su propósito el reforzar la guardia ante el entusiasmo de los racistas y nacionalistas alemanes. En Danzig yo he visto, desde luego, más banderas geminadas e imperiales que en ciudad alguna. Todo en la villa y en las tierras limítrofes es entusiasmo patriótico. El "corredor" es una bomba cargada. Cuando estallará no se sabe, pero que estalla es seguro.

Antonio BERMUDEZ CASATE  
Berlín, marzo, 1933.



Las potentes grúas sobre el muelle desierto de Danzig son como fauces abiertas de un león rabioso y hambriento



Esa es la silueta gótica y magnífica de la Iglesia de Santa María, emergiendo de la ciudad de Danzig







# El domingo pasado terminó en Portugal el régimen de dictadura militar

Un plebiscito aprobó la nueva Constitución. Un código inspirado en la autoridad, la defensa de la familia y la libertad religiosa. Se sientan en él las bases de un futuro régimen corporativo

La Dictadura portuguesa termina por voluntad propia, a los seis años y diez meses de haberse establecido. Un plebiscito ha dado al pueblo nueva Constitución que sustituye a la de 1911, suspendida primero y derogada después por el movimiento militar del 28 de mayo de 1926.

La Dictadura portuguesa fue la Dictadura de una Institución: el ejército. Ni Carmona, ni Oliveira Salazar, ni quienes precedieron a éste en la jefatura del Ministerio pueden ser llamados dictadores, tal como ese nombre se aplica a Lenin o Pilsudski, Mussolini o Hitler. Oliveira Salazar colaboró con los militares como técnico en cuestiones de Hacienda. Se le llamó cuando en el ejército no se encontró quien pudiera restaurar las finanzas nacionales y después de haber solicitado la ayuda de la Sociedad de las Naciones. Pero Ginebra, que con sus consejos compromete intereses y responsabilidades muy extensas, exigía condiciones que Portugal juzgaba incompatibles con su dignidad de nación soberana. Sólo entonces se rindió el ejército a la evidencia, y requirió por segunda vez los servicios de Oliveira Salazar, que ya en los tiempos primeros de la Dictadura se había solicitado el concurso del ministro, pero entonces la política, tan enraizada dentro del ejército portugués, impidió esa colaboración.

Cuando se recuerda la situación en 1926 parece cosa de milagro que se haya podido evitar la división del ejército. Repárese la lista de políticos portugueses en la fecha citada y se encontrará un crecidísimo número de jefes y oficiales. Unos porque, dejadas las armas, eran diputados o senadores, habían desempeñado carteras o aspiraban a esos cargos; otros porque, ambiciosos o apasionados, figuraban como actores, en primera o segunda línea en el sinnúmero de revoluciones que agitaban y enangustaban algunas veces las calles de Lisboa.

## Un movimiento contra Lisboa

Mañana la revolución de 1926 no se produjo en Lisboa ni por obra de los militares políticos. Esta última fue en el exterior, su diferencia fundamental con las revoluciones anteriores, que miraban a un cambio de Gobierno y no de sistema. Por eso se preparaban, se iniciaban y fracasaban o venían entre Rocio y el Terreiro do Paço. Había ya una receta. Quince días de "boatos", de rumores en los cafés del Chiado, y ante los transparentes de los periódicos en la Plaza de Rocio, una reunión y unos discursos en los solares que bordean el parque de Eduardo VII, los grupos que se derraman por las avenidas hasta Rocio, de vez en cuando el tableteo de una ametralladora y alguna descarga, desfile tumultuoso por las calles que van de Rocio al Terreiro do Paço, donde se concentra la vida ministerial portuguesa, dimisión del Gobierno y traslado de la noticia a los provincianos. Rara vez se luchaba; con alguna más frecuencia, unos cambios oportunos en los mandos militares hacían abortar el plan. Con todo, de vez en cuando, el Gobierno se hacía fuerte y dominaba los tumultos. Entonces no faltaba un "Dente d'Ouro" que hiciera asesinar al obstáculo como en 1921, o un José Júlio, que desapareciera sobre Sidónio Pais y obtuviese un destino oficial en alguna colonia lejana.

Los Gobiernos concentraban su atención y sus cuidados en Lisboa; se contaban seguros instalando en la guarnición de la capital a sus acucias. Con todo, ya en 1925 hubo una revuelta con "doctrina". Había en los sublevados de entonces algo más que descontento, y en el público bastante menos indiferencia de la que ordinariamente se mostraba hacia las revoluciones familiares del partido democrático. El intento fracasó, pero cuando llegó el proceso de los sublevados, las ovaciones con que fue acogida la abolición indicaban el espíritu del pueblo portugués. La trama del 28 de mayo fue tejida por los oficiales jóvenes. El buen mariscal Gomes da Costa dió su prestancia y su fama de valeroso: lo que tenía. Y como en Lisboa estaban reunidos los leales al Gobierno, el golpe se dió en provincias; su centro fué Braga. Y así, por vez primera, las provincias dominaron a la capital y casi podríamos decir a las capitales, porque Oporto siguió, pero sin excesivo entusiasmo.

Todo esto era un símbolo que respondía muy exactamente a la realidad. Se iniciaba una etapa nueva, acogida con entusiasmo por la opinión y respaldada por el elemento joven del ejército. Sólo que los caudillos no se encontraban. De ahí muchas vacilaciones y dudas y crisis en el desarrollo de la Dictadura. Se salvaba ésta porque tenía una base firme en la unión del ejército. Era la Dictadura de una Institución, y mientras ésta se mantuviese firme, no existía peligro. Los revolucionarios profesionales —los había hasta pensionados por el Estado—, los políticos democráticos destituidos se unieron para preparar su revancha. Dos veces tomó el intento caracteres de gravedad: En 1927 y en 1931. Contó sangre, mucha inocente, dominar las intenciones. Y esta era otra diferencia con el Portugal anterior: los Gobiernos que sabían defenderse.

## Los monárquicos

Por otra parte, la Dictadura, mientras mantuvo su carácter de tal, sin pensar en la transición, contó con el apoyo resuelto y entusiasta de los monárquicos, que son, en número y en inteligencia, muy fuertes. No lo bastante para imponer sus ideas, pero sí para que su colaboración influyese dentro del régimen republicano de modo decisivo. La causa más poderosa del izquierdismo republicano portugués, pasados los primeros tiempos del régimen, fué la imposibilidad de constituir un partido conservador, porque la mayoría de los que pien-

san de este modo son en Lusitania monárquicos convencidos. El intento del Centro Católico no dió grandes frutos por esta razón. Los conservadores de Portugal no quieren la República y no pueden restaurar la Monarquía: el resultado era que las izquierdas gobernaban solas y, desde cierto punto de vista, casi en el vacío; por organización y no por asistencia popular. ¡Si con 9.000 votos se conquistaba la mayoría por Lisboa! Y no se crea que la Dictadura no está amenazada del mismo peligro en los actuales momentos.

Pero en los primeros años el Gobierno militar tuvo la asistencia entusiasta de la masa monárquica, refuerzo considerable para los republicanos, que habían organizado y realizado la revolución de 1926. Así, mientras el ejército gobernó, sólo las desconfianzas, si existían, era entre los republicanos. Después, realizada la restauración financiera, iniciado el establecimiento de la Dictadura civil, el período de transición a la normalidad gran parte de la masa monárquica perdió el entusiasmo de los primeros tiempos. Porque ya no trataba solamente de poner remedio a los males de la nación, sino de organizar la República sobre bases nuevas.

Cierto que los directores han cumplido con su deber. Buen testigo es "A Voz":

"Soy católico ante todo—decía al iniciar el debate de Prensa sobre el proyecto de Constitución—, y como tal, profeso las doctrinas que la Iglesia enseña y obedezco a su autoridad. Soy monárquico... Entre mí fe religiosa y mis convicciones políticas no había y no hay incompatibilidad..."

Llega el momento de la votación. Después de haber afirmado y salvado los principios, yo, católico y monárquico, no tengo duda en votar la nueva Constitución, sin que ese voto signifique en modo alguno la renuncia a creencias firmes y opiniones arraigadas. Se trata de mejorar la vida pública, de asegurar el orden y la paz, por el fortalecimiento de las instituciones familiares y de la actividad regional, por la genuina representación y colaboración de las competencias y los intereses por la dignificación y el robustecimiento de la acción gubernativa, por la organización armónica de los elementos de la vida económica.

Nadie me pregunta si quiero la República o la Monarquía, si prefiero la sepa-



LA PLAZA DEL ROCIO.—Podíamos decir que en Rocio estaban "los círculos políticos" de Lisboa. Conquistar esa plaza fué durante años dominar la política portuguesa, lo mismo si se hacía por medio de los rumores que mediante una revolución. Desde Rocio al Terreiro do Paço, el camino era más llano y más fácil que desde cualquier otro lugar de Lisboa hasta Rocio. Allí en la plaza se han hecho muchos Gobiernos

ración o la unión de la Iglesia y el Estado.

Voy a dar mi voto a un largo impulso reformador de la vida pública. Eso es lo que significa un voto y lo que significó al elegir al Jefe del Estado."

## La obra de la Dictadura

La Dictadura portuguesa anunció, desde los primeros momentos, un doble propósito: dotar al país de nueva Constitución y restaurar las bases de todo Gobierno: la autoridad, el orden, la hacienda. Salta a la vista que esta obra era la más urgente y, sin haberla realizado, no se podía acometer la reforma constitucional. De momento se concentraron todos los poderes en el Presidente de la República, general Carmona, elegido por

sufragio popular en marzo de 1927. El número de votos obtenidos por el general reveló hasta qué punto era popular el gesto de los militares, desahuciendo el tinglado político del partido democrático. En la fecha citada ya el ejército había logrado afirmar su organización del poder público para el tiempo que fuera a ejercer la Dictadura. Mas ya hemos dicho que en el elemento joven, sobre todo, dominaban más vastas ambiciones: las de construir un Estado nuevo, en donde la autoridad fuese robusta y los partidos en la forma parlamentaria de los últimos decenios—con Monarquía y con República—se viesen reducidos a la impotencia.

En el primer aniversario del golpe de Estado, el 28 de mayo de 1927, el Gobierno lanzó un manifiesto recogiendo todas estas aspiraciones. En ese documento aparece ya lo que es la nueva Constitución portuguesa: "Fortalecimiento—dice—del principio de autoridad (por consiguiente mayores atribuciones al Jefe del Estado, que designará libremente al Gobierno responsable únicamente ante él)". Garantía de las libertades regionales, corporativas, familiares y espirituales; representación nacional por delegación municipal y corporativa... Libertad religiosa."

Dos organizaciones civiles republicanas cooperaron con la Dictadura: una desde los primeros tiempos, llamada la "Liga del 28 de mayo"; otra ya con el carácter de partido político y con la intención de asumir el Poder cuando el ejército lo abandonase: La Unión Nacional. Por último, ha surgido en los últimos tiempos—acaba de cumplir un año—un movimiento sindicalista nacionalista, con uniforme al estilo del fascismo, y doctrinas semejantes, pero aderezadas a la portuguesa, que dirige Rolando Preto.

El éxito rotundo, definitivo, de la Dictadura de ellos figura en esta página.

La Dictadura es la restauración de las finanzas portuguesas. No se trataba de curar males de un decenio, ni de una crisis, ni consecuencias de la guerra, sino de una enfermedad crónica. Probablemente desde hace un siglo no ha conocido el Tesoro de Lisboa años tan prósperos. Las dos últimas generaciones de portugueses ignoran lo que es un superávit y apenas tiene sentido para ellos la palabra nivelación. Todos estos daños del parlamentarismo monárquico se agravaron con la administración republicana. Quizá por eso mismo fué necesario que un espejo extraño al país —el de la Sociedad de las Naciones—reflejase la realidad en Lisboa para que se decidieran a conceder a Oliveira Salazar los plenos poderes que solicitaba. Un estudio de la obra completa del ministro no es de este lugar. Reformó por completo los tributos, mejoró la recaudación, ordenó las cuentas, amortizó la deuda, estabilizó el cambio. Desde entonces, aun en los peores momentos de crisis, Portugal no ha tenido déficit.

Lo que puede existir de incierto en la Dictadura portuguesa es de orden político y, aunque resulte paradójico, la frase procede en mucha parte de la adhesión que recibe. Hay en Portugal un sector extenso de gentes que desean la Dictadura, que quisieran que continuase, a quienes no interesa ni la Constitución recién aprobada ni ninguna otra. No comprenden que el Ejército algún día ha de dar por terminada la misión que se impuso en 1926.

El primer paso para cambiar de sistema está dado ya. Los autores de la Constitución no piensan que sea definitivo. El proyecto establece incluso la revisión automática. Empezar, pues, un ensayo, de cuyas naturalezas y doctrinas habían mejor que largas explicaciones los textos mismos. Un amplio resumen de ellos figura en esta página.

## Resumen de la nueva Constitución

La Constitución aprobada el domingo en Portugal es un largo documento, como todos los elaborados en la postguerra. Consta de 21 títulos, divididos con numeración independiente en dos partes, y 142 artículos. Los artículos 133 y 134, con el nombre de disposiciones complementarias, establecen el mecanismo de la revisión constitucional. Desde el artículo 135 al 141 se trata de disposiciones transitorias para facilitar el cambio de sistema. He aquí ahora las características de la nueva Constitución.

Es interesante cómo define a la Nación y el Estado: "La nación portuguesa—artículo 4.—es un Estado independiente, cuya soberanía sólo reconoce como límites en el orden interno la moral y el derecho." Y ese Estado forma—artículo 5.—una República unitaria y corporativa, basada en la igualdad de los ciudadanos ante la ley, en el libre acceso de todas las clases a los beneficios de la civilización y en la interferencia de todos los elementos estructurales de la Nación en la vida administrativa y en la elaboración de las leyes."

Después de desarrollar el concepto de la igualdad ante la ley, negando toda clase de privilegios, establece de este modo los fines del Estado. "Artículo 8.º Incumbe al Estado: "Promover la unidad moral y establecer el orden jurídico de la Nación, defendiendo y haciendo respetar los derechos y garantías que resultan de la naturaleza de la ley en favor de los individuos, de las familias, de las autarquías locales y de las corporaciones morales y económicas."

2.º Coordinar, impulsar y dirigir todas las actividades sociales, haciendo prevalecer una justa armonía de intereses dentro de la legítima subordinación de los particulares a lo general.

3.º Cuidar por la mejora de la condición de las clases sociales menos favorecidas, oponiéndose a que descendan más abajo del nivel de vida mínimo humanamente suficiente."

En el título II de la primera parte, que se refiere a las garantías y derechos individuales, se limita la libertad de opinión. La ley deberá "impedir preventivamente o repressivamente la perversion de la opinión pública en su función de fuerza social y salvaguardar la integridad moral de los ciudadanos..." Aun alterando el orden del texto, nos parece adecuado juntar a estas disposicio-

nes el título VI, que, con el epígrafe "De la opinión pública", impone al Estado—artículo 20.—la obligación "de defenderla de todos los factores que la desorienten contra la verdad, la justicia, la buena administración y el bien común". Este deber del Estado procede de que "la opinión pública es un elemento fundamental en la política y la administración de un país", y, por la misma causa (art. 21), la Prensa, que "ejerce una función de carácter público", no puede negarse a insertar en "asuntos de importancia nacional las notas oficiales de dimensiones ordinarias que le sean enviadas por el Gobierno".

## La familia, base del Estado

El título III es, sin duda, lo más característico de la Constitución, porque hace de la familia la base misma del Estado. El artículo 11 dice textualmente: "El Estado asegura la constitución y defensa de la familia como fuente de conservación y desenvolvimiento de la raza, como base primaria de la educación, de la disciplina y de la armonía social, y como fundamento de todo orden político por asociación y reunión en la parroquia y el municipio."

Los dos artículos siguientes del título III importan ya poco. Son consecuencias lógicas de las afirmaciones anteriores. Se refieren al matrimonio, a los hijos, dando, naturalmente, predominancia a los legítimos; a la protección de la maternidad, el patrimonio familiar, etcétera. Pero las consecuencias más importantes de este principio se encuentran en los derechos que se conceden a los jefes de familia desde el punto de vista político y de la enseñanza. Como tales participan exclusivamente en el nombramiento de las Juntas de parroquia y en unión de las corporaciones para designar a los Ayuntamientos. Además, en el artículo 42 se estipula que "la educación e instrucción... pertenecen a la familia y al Estado en cooperación con ella". En el primitivo proyecto se le daban todavía funciones políticas más importantes, pues el presidente de la República era elegido exclusivamente por los jefes de familia; pero esa disposición ha desaparecido del proyecto sometido a los electores.

## Las corporaciones

En el título IV se reconoce a las corporaciones morales y económicas con toda clase de fines lícitos, y en el siguiente se regulan las funciones políticas de esas corporaciones, que son participes en las elecciones de los municipios, las provincias y la Cámara corporativa. Del título VII—la opinión pública—ya hemos hablado. El VII se ocupa de los funcionarios, a quienes se prohíbe la huelga y la acumulación de cargos. También se establece la obligación de todos los ciudadanos a contribuir a los gastos del Estado, y se dice que se pondrán obstáculos a la acumulación de cargos en las empresas privadas.

El título VIII recuerda las disposiciones de las Constituciones modernas sobre trabajo y economía. Como en ellas se establece una doctrina social favorece la iniciativa privada, de modo que el Estado solamente debe intervenir "para obtener beneficios sociales superiores a los que serían obtenidos sin su intervención". Iguala—artículo 35—a la propiedad, el trabajo y el capital, que "desempeñan una función social en régimen de cooperación económica y solidaridad"; reconoce al sindicato, aunque evita cuidadosamente el empleo de esa palabra, y otorga a "las corporaciones económicas reconocidas por el Estado" el derecho exclusivo de celebrar contratos de trabajo.

## La religión y la enseñanza

Hemos hecho notar la participación que se reserva a la familia en la educación. Esta puede darse indistintamente en los establecimientos oficiales o particulares, y la primaria en el seno de la familia. Es obligatoria la enseñanza primaria. Los establecimientos oficiales son laicos, o, por emplear la frase del texto, "independientes de cualquier culto religioso". Pero el Estado, que deja libertad a la enseñanza privada, puede sub-

venconarla cuando ofrezca garantías de eficiencia.

El culto religioso, público y privado, es libre, como "las religiones son libres también de organizarse conforme a sus estatutos". El Estado reconoce a las Iglesias—en Portugal no hay más que una—la existencia civil y la personalidad jurídica. Se mantiene la separación de la Iglesia y el Estado y los concordatos que existen, y que se refieren solamente al régimen de patronato. Ningún "templo, edificio o dependencia u objeto de culto" podrá ser destinado a otro fin. Los cementerios continúan secularizados, pero los ministros de las religiones podrán practicar libremente los cultos respectivos.

En enseñanza y en las cuestiones religiosas, la diferencia entre la Constitución que ahora se vota y la de 1911 es grande. El artículo 10 de la Constitución anterior expulsaba a los Jesuitas y prohibía la enseñanza a las Congregaciones religiosas.

Los artículos referentes a la hacienda, los bienes del Estado, la defensa nacional, no ofrecen ningún motivo especial de mención. Veamos ahora la organización política del Estado.

"La soberanía—artículo 71.—reside en la Nación y tiene por órganos al jefe del Estado, las Asambleas nacional, el Gobierno y los Tribunales."

El jefe del Estado es la plaza fundamental. La nueva Constitución portuguesa es de tipo presidencialista. Es elegido por el pueblo, pero la Constitución no determina quiénes son los electores; no es responsable ante los Cuerpos legislativos; nombra a los ministros y los destituye, convoca y disuelve a la Asamblea, salvo las limitaciones que establece la Constitución para lo primero; representa a la nación en las relaciones internacionales y promulga las leyes y puede convertir en constituyente una Asamblea ordinaria. Actúa por medio de los ministros. A su lado existe un Consejo de Estado, compuesto por el jefe del Gobierno, el presidente de la Asamblea nacional, el jefe de la Cámara corporativa, el del Supremo y el fiscal de la República y cinco hombres públicos de "competencia superior", nombrados vitaliciamente por el jefe del Estado. Este Consejo ha de ser oído para dar a la Asamblea nacional poderes constituyentes, convocarla y disolverla, y en este caso prorrogar el plazo de las elecciones.

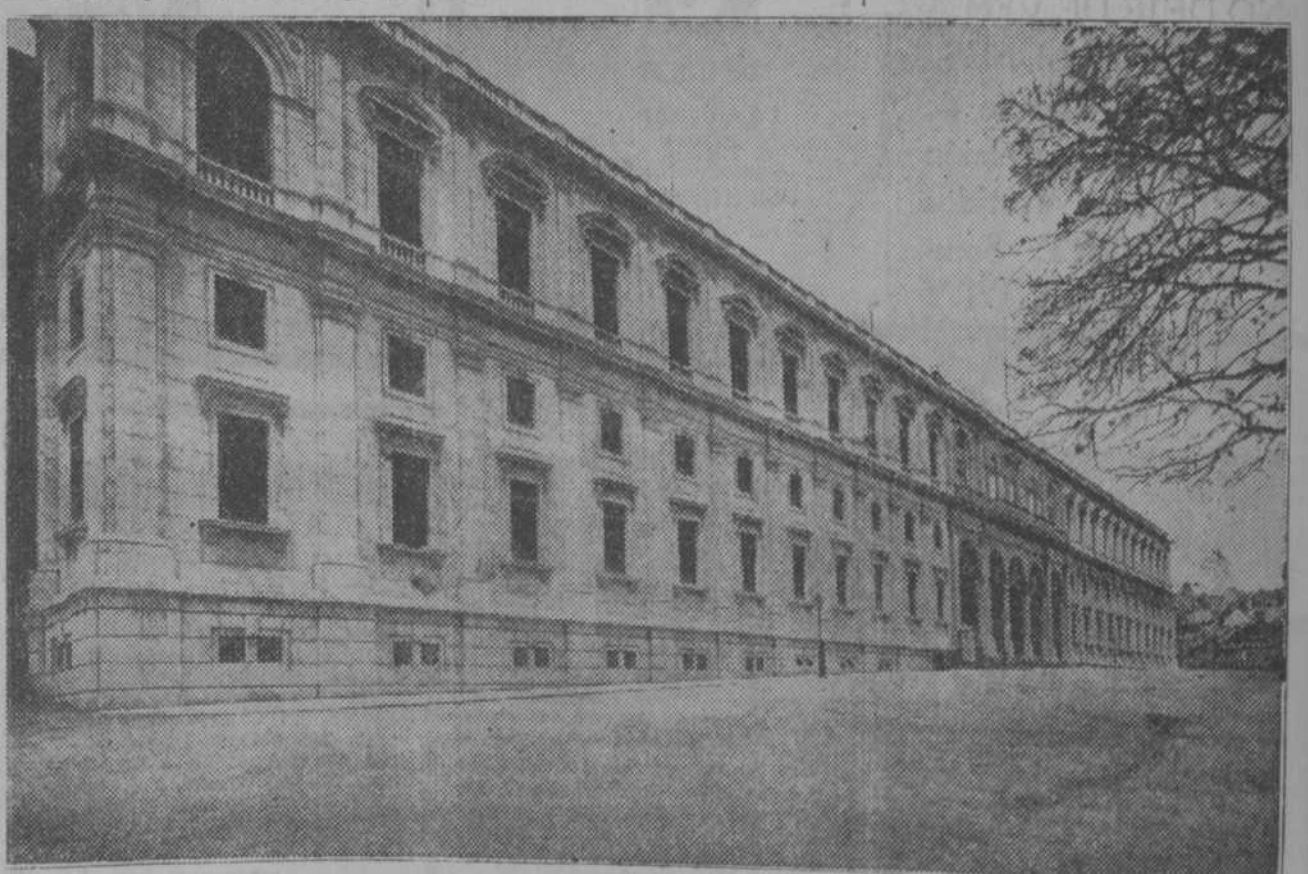
La Asamblea nacional es elegida por sufragio directo por cuatro años. El plazo de convocatoria de nuevas elecciones es de sesenta días. Sus miembros son inviolables, salvo en los casos de difamación y calumnia e injuria y ultraje a la moral, e incitación al crimen o subversión violenta del orden político y social, o contra la existencia de Portugal como Estado independiente. La Asamblea nacional posee extensas atribuciones en el orden fiscal y se reserva la declaración del estado de sitio o de suspensión de las garantías constitucionales. Caso de que el presidente de la República se niegue a promulgar una ley, es necesario reunir la mayoría de los dos tercios para anular ese veto.

La Cámara corporativa está formada por representantes de las entidades locales y de las corporaciones—los intereses sociales dice el texto—, pero en la Constitución no se determina ni el número ni la forma de elegir a sus miembros. Su función es consultiva y sus sesiones privadas. Funciona por sesiones especializadas durante las sesiones de la Asamblea nacional.

El Gobierno responde solamente ante el presidente de la República. La facultad que le concede la Constitución de elaborar decretos-leyes, le da poderes relevantes; pero esa facultad está limitada por la obligación de que esos decretos sean aprobados por la Asamblea nacional.

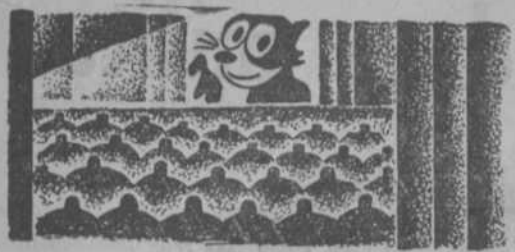
Los dos últimos títulos están dedicados a los Tribunales de justicia, cuya independencia se consagra, y a las entidades locales, a las que se concede cierta autonomía. En realidad, esto depende de lo que se escriba en la ley complementaria.

La disposición final es interesante. Establece la revisión constitucional cada diez años, salvo los casos en que la Asamblea acuerde anticipar ese plazo en cinco años, o el voto favorable de los dos tercios, o el presidente de la República, oído el Consejo de Estado, decida convertir en constituyente a la Asamblea en ejercicio. También tendrá poderes constituyentes la primera Asamblea nacional.



EL EDIFICIO DEL PARLAMENTO PORTUGUES





# Cine



"Mi chica y yo", interesante "film" que mañana se estrena en el Cine Alkazar  
(Foto Fox)

## EL ACONDICIONAMIENTO DEL AIRE EN SALAS CONCURRIDAS

Las modernas instalaciones para acondicionamiento del aire deben citarse como uno de los avances de la técnica moderna que mejor han contribuido a satisfacer una necesidad cada día más imprescindible: la de conseguir un ambiente higiénico y agradable, de ideal confort, dentro de una sala concurrencia, principalmente durante la estación calurosa. Porque habremos de reconocer que, si bien en otros aspectos, el confort había llegado al más alto grado, parecía que el conseguir en forma artificial una estancia fresca y agradable —imprescindible necesidad durante el verano— era como una suprema aspiración.



El nuevo galán Cary Grant, que se revela al lado de Marlene Dietrich, en "La Venus rubia", como un actor formidable  
(Foto Paramount.)

inasequible a los viejos sistemas utilizados hasta el presente. Fue preciso desmenujar los principios que hasta ahora eran considerados como inmutables en el arte de la ventilación, y esperar que los nuevos adelantos en la construcción del material frigorífico permitieran utilizar sus compresores rápidos y silenciosos. La Sociedad Americana de Ingenieros

evidente es en locales destinados a salas de espectáculos, sin duda alguna por el resultado económico que inmediatamente se deduce. Todo el mundo sabe que no es posible prescindir de una instalación para acondicionamiento del aire en la construcción de un teatro o "cine" de nueva planta. Es preciso que el público encuentre dentro de la sala, además del espectáculo, un grado de



Una interesante escena de "Soy un fugitivo", interesante y esperado "film" que mañana lunes se proyectará en la pantalla del aristocrático Callao  
(Foto W. B.)

## Callao de la Música



Completará el programa En cada puerto un terror de LAUREL y HARDY LUNES ESTRENO

Dorothy Jordan y Robert Montgomery en una escena de la divertidísima película "Compañeros", que mañana se estrena en el Cine Avenida  
(Foto M. G. M.)

nada menos que el marinero Jonesy, que, si no fué almirante de la Escuadra, fué por lo menos un capitán de corbeta. Pero Jonesy esconde en su corazón las ambiciones ilimitadas de un conquistador de mundos, aunque se conforma filosóficamente con fregar entretanto, a toda conciencia, la cubierta de su barco. Pero un día un aventurero vestido de paisano se introduce en la sociedad y consigue enamorar a una joven que resulta la hija de su propio almirante. En los medios dorados de los salones, aristocráticos, Jonesy se hace pasar por un rico petroliero, que al día siguiente la joven Kittle encuentra conduciendo la lancha para el transporte de marinos. Todas las ilusiones caen por tierra y se suceden desde entonces aventuras tan peregrinas, que finalmente Kittle resuelve casarse con el joven marinero, que ha sabido con su heroísmo en graves momentos de apuro, hacerse digno de la pasión que en el primer momento había despertado en el corazón de la distinguida muchacha.

## CALLAO PAUL MUNI

La real y extraordinaria historia de un hombre cuyas terribles experiencias revelaron a un país la injusticia de la Justicia.

¡Real!  
¡Vivido!  
¡Sensacional!



Un grandioso espectáculo de masas. Más de 600 actores por PAUL MUNI la gran revelación del año

## SOY UN FUGITIVO

La obra maestra del año, presentada por la Empresa, que ha ofrecido a usted los éxitos más grandes de la pantalla. Superproducción Warner Bros, la editora genial del "Arca de Noé".

## CINE BELLAS ARTES

MANANA LUNES a las 4 de la tarde cambio de programa. Los señores espectadores de las tres pueden ver el programa de estreno. 1.° Curiosidades del mundo. 10 reportajes Fox Movietone. 2.° Segovita. Documental explicada en español. 3.° 20 reportajes Noticiario Fox sonoro. Últimas informaciones cinematográficas. 4.° Las islas de los Piratas (en el Mar Caribe). Bellísima Alhambra Mágica de Movietone. Sesión continua de 3 tarde a 1 madrugada

## "MI CHICA Y YO"

El lunes en el Alkazar A base de simpatía y humor—la simpatía toda femenidad, de Joan Bennett, y el humor, bondadosamente risueño de Spencer Tracy—la FOX ha hecho con "Mi chica y yo" la película que estrenará el "cine" Alkazar el lunes próximo. El asunto de "Mi chica y yo", bien destacado sobre este fondo optimista y bien observado, tiene, sin llegar al dramatismo yanqui habitual, interés suficiente para mantener viva en todo momento la atención del espectador, que ha de rendirse, como siempre, ante el arte fino y delicado de Joan Bennett y la simpatía sin límites de Spencer Tracy, la futura gran pareja del "cine" americano.



Un momento del "film" "El monstruo de la ciudad", que mañana lunes se estrena en el Palacio de la Música  
(Foto M. G. M.)

## CALLAO ULTIMO DIA de éxito sin precedente

Raquel Meller en VIOLETAS IMPERIALES



Un interesante momento del "film" Paramount "El fraude", que mañana se proyectará en el Cine de la Prensa  
(Foto Paramount.)



PRONTO CATALINA BARCENA en Primavera y Otoño



"El idolo", maravilloso "film" que mañana lunes se estrenará en el Cine de la Opera  
(Foto W. B.)

CINEMA BILBAO Mañana lunes CARLOS GARDEL y GOYITA HERRERO en ESPERAME Es un "film" PARAMOUNT

San Miguel MARANA LUNES 2.ª semana de grandioso éxito una canción una mujer Deliciosa opereta por MARTA EGGERTH y GUSTAV FROELICH EXCLUSIVAS HUET

Mañana lunes, 27, ESTRENO Opera EL IDOLO por JOHN BARRYMORE WARNER BROS

avenida mañana estreno compañeros por robert montgomery producción m. g. m.

El lunes 27 vuelve al BARCELO su artista predilecta JANET GAYNOR en un "film" donde se superó a sí misma Teresita Un poema del mar, con CHARLES FARRELL

FIGARO Mañana ESTRENO Condenado El drama de un hombre deportado al penal de la Isla del Diablo. Intérpretes: RONALD COLMAN ANN HARDING LUIS WOLHEIM Un "film" magnífico con un reparto excepcional. ARTISTAS ASOCIADOS



FRONTON JAI-ALAI (ALFONSO XI. TELEFONO 16606) A las 4 (extra), tres enormes partidos Primero, a remonte: ASPIROZ y BEROLEQUI contra OSTOLAZA y ZABALETA Segundo, a pala: ARAQUISTAIN y BEGONES contra CHUQUITO DE GALLARTA y PEREA Tercero, a pala: ZARRAGA y QUINTANA II contra IZAGUIRRE y ABASOLO

## ASTORIA (TELEFONO 12880)

NO DEJE DE VER A MANANA LUNES, a las 6,30, desfile de una selecta colección de alta moda. Vestidos por ROBERT. Sombreros por KETTY



para la Calefacción y la Ventilación, en su laboratorio de Pittsburgh, ha realizado cómo las condiciones de ambiente favorable aumentan la capacidad de trabajo o rendimiento de los trabajadores, otro factor por demás importante cuando se trata de locales destinados a talleres u oficinas. Pero, acaso, donde el rendimiento de esta clase de instalaciones aparece más

comfot que no le sea posible hallar en otra parte. La firma Alfageme, antes Alfageme y Guisasaola, Ingenieros, es la que viene especializándose en nuestra Península en instalaciones de este género. La primera instalación efectuada fué la correspondiente del "cine" San Carlos; luego, la del "cine" de la Opera, teatro Coliseum, etc., etc.; estas instalaciones, y otras que se proyectan en diversos teatros de Madrid, colocan a la capital de España en un nivel de adelanto bajo este aspecto que no es inferior al correspondiente de las más importantes capitales de Europa y América.

Proyecciones MANANA LUNES GEORGE BANCROFT en el "film" PARAMOUNT ¿Qué vale el dinero? (de DICKENS)

COMPANEROS La marina americana se halla de maniobras; entre la mole complicada de los centenares de acorazados americanos que cruzan el Pacífico, hay un pequeñísimo engranaje en la máquina arrolladora, y esta pieza insignificante que articula modestamente una parte del gran todo, es



# El comercio de España con el Marruecos francés nos es desfavorable



Un zoco en Tetuán, bajo la lluvia

Hace pocos días, en un Consejo de ministros se habló de asuntos económicos referentes a Marruecos. A su paso por España, recientemente también, el residente general de Francia anunció para en breve una Conferencia comercial franco-española en Rabat. Los franceses han duplicado, por su cuenta, una disposición que modifica el régimen aduanero marroquí y anuncian una revisión general de las cláusulas de acuerdos internacionales en que se fijan las condiciones y tarifas aduaneras.

Todo ello presta actualidad a las relaciones comerciales entre España y el Marruecos francés, y entre el Marruecos francés y el español.

## El mercado marroquí

Tiene la zona francesa de Marruecos, según el último censo publicado en junio del año pasado, 5.204.344 habitantes. De ellos 4.991.812 son marroquíes, o sea, musulmanes y judíos, y 212.532 son extranjeros, europeos en su mayor parte.

En la zona, aquel país nuevo que los franceses, desde el primer momento de su intervención, se propusieron pertrechar con todos los elementos de producción modernos.

Los cinco millones de habitantes eran un mercado que se disputaban las naciones exportadoras desde antes del arreglo de la cuestión marroquí. Pero el movimiento que a esta tierra amodorrada trajo Francia, los capitales que a favor de la garantía del Estado y de la exención de impuestos acudieron, la población europea en continuo aumento, las vías de comunicación que pusieron en contacto ciudades que habían permanecido durante siglos aisladas unas de otras como si estuvieran en diversos continentes, la producción agrícola e industrial marroquíes que fueron poco a poco encontrando mercados en lo exterior, aumentaron considerablemente la capacidad de compra de la población. Puede advertirse el ritmo de esta progresión por las siguientes cifras, correspondientes a los valores de las importaciones, en francos, durante algunos de los últimos veintiocho años:

| Año  | Valor total   |
|------|---------------|
| 1904 | 35.771.485    |
| 1909 | 57.389.485    |
| 1912 | 110.667.334   |
| 1917 | 270.090.537   |
| 1920 | 1.000.474.464 |
| 1926 | 1.692.271.726 |
| 1929 | 2.547.430.115 |
| 1931 | 2.075.190.641 |

Hay notable descenso desde 1929 a 1931, pero aun así, el cuadro es impresionante.

Para casi todas las naciones que comercian con Marruecos, y para Francia en primer término, la zona francesa es preferentemente un mercado. Solamente hay una excepción, España, para la que resulta, antes que nada, un proveedor. Y ello, a pesar de la proximidad de España, a pesar de la baja de la peseta, y a pesar de ser española la octava parte de la población europea del Marruecos francés.

## Régimen aduanero

Caracterizan al régimen aduanero marroquí la igualdad económica y la libertad comercial.

La igualdad económica, o sea, el pago de iguales derechos de aduana para todas las mercancías, sean cualesquiera su origen y el pabellón que las cubre, fué establecido en el Acta de Algeciras.

La libertad económica fué convenida en el Tratado anglo-marroquí de 9 de diciembre de 1856, extendida después a todas las potencias signatarias del Convenio de Madrid de 1880, ligadas entre sí por la cláusula de nación más favorecida, y recogida también en el Acta de Algeciras.

Los derechos de aduana de 10 por 100 "ad valorem", quedaron fijados en los tratados hispanomarroquíes de 1.º de

El único país al que la balanza comercial no favorece. Nuestro país absorbe la casi totalidad de la exportación de huevos y el 30 por 100 de la de fosfatos. Los franceses quieren abordar la reforma del régimen aduanero marroquí

## LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS ESTA PREPARADA PARA EXPORTAR EN GRAN CANTIDAD FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES

(Información especial de nuestro corresponsal en Tánger)

pagar derechos y con la misma libertad con que entra la producción agrícola en Argelia, una cantidad determinada, la suficiente para dar a los agricultores franceses de Marruecos la seguridad de que serán remunerados su esfuerzo.

Pero los fosfatos y los huevos marroquíes han encontrado en España el mercado principal. En qué proporción puede apreciarse por las estadísticas oficiales que damos a continuación:

| FOSFATOS |                               |                                |
|----------|-------------------------------|--------------------------------|
|          | Valor de la exportación total | Valor de lo exportado a España |
| 1926     | 102.893.817                   | 18.529.045                     |
| 1927     | 157.001.313                   | 31.319.920                     |
| 1928     | 185.531.795                   | 34.118.840                     |
| 1929     | 220.576.994                   | 40.262.040                     |
| 1930     | 247.450.137                   | 46.418.300                     |
| 1931     | 130.804.652                   | 31.838.690                     |

| HUEVOS |                               |                                |
|--------|-------------------------------|--------------------------------|
|        | Valor de la exportación total | Valor de lo exportado a España |
| 1926   | 110.905.575                   | 105.610.912                    |
| 1927   | 81.847.338                    | 75.429.753                     |
| 1928   | 88.475.566                    | 81.754.878                     |
| 1929   | 128.438.820                   | 120.689.706                    |
| 1930   | 96.296.854                    | 89.108.102                     |
| 1931   | 58.413.846                    | 47.337.086                     |

Casi la totalidad de la exportación de huevos ha venido siendo absorbida por España. En cuanto a los fosfatos, también España es el país que mayor cantidad de ellos compra a Marruecos. Siempre desde luego, mucho más que la propia Francia.

No hemos podido obtener la estadística de la exportación de huevos en el último año. Tampoco el valor de la exportación fosfatera. Pero sí el tonelaje total de ésta. Han sido exportadas durante el año de 1932, 987.317 toneladas. De ellas, 298.407 a España. Es decir, que nuestro país sigue adquiriendo este producto marroquí en proporción más elevada todavía que los años anteriores.

## Lo que España vende al Marruecos francés. Vinos

España exporta a Marruecos, principalmente, vinos, aceite, cerveza, arroz, sal, calzado, tejidos...

En 1931, el año en que más ha subido la exportación española, gracias a la baja de la peseta, compró la zona francesa a nuestro país cerveza por valor de 576.777 francos, arroz por 1.745.060, naranjas por 1.403.828, manzanas por 878.191, uvas por 1.531.526, aceite por 2.639.203, sal por 1.066.820...

La principal de las exportaciones españolas al Marruecos francés es la de vinos corrientes. He aquí el valor, en francos, de las exportaciones de los últimos años:

| Año  | Valor total |
|------|-------------|
| 1926 | 12.525.084  |
| 1927 | 15.546.867  |
| 1928 | 5.337.479   |
| 1929 | 15.614.610  |
| 1930 | 12.275.240  |
| 1931 | 18.198.707  |

Más para el año que viene se bastará ya la producción marroquí y las Asociaciones de viticultores seguirán instando al Gobierno del Protectorado, para que eleve los impuestos de consumo de los vinos exóticos, hasta hacerlos imposible la competencia con los del país. Alegarán las autoridades la necesidad de proteger la agricultura local, y serán tales las trabas que pongan a las importaciones que éstas podrán ser consideradas como nulas. Tal es la tendencia...

Como se ve, la balanza comercial es desfavorable a España. Lo que ante todo necesitan países nuevos como el Marruecos francés, para poder desarrollarse, es el estímulo de ver colocada su producción y más en una época de crisis en la que tan encarnizadamente se disputan los mercados exteriores las naciones exportadoras. Por donde España es la nación que más eficazmente ayuda a que la zona francesa de Marruecos cree su economía propia, facilitándole, sin contrapartida considerable medios financieros.

Y son asunto aparte el comercio con la zona española y los españoles que bajan y pueblan el Marruecos francés.

## Lo que España compra a Marruecos. Fosfatos, huevos

Se comprende mejor lo que representa el mercado español para el Marruecos francés por la indicación de los productos que en mayor cantidad exporta éste a nuestro país.

Los elementos principales de la producción marroquí son tres: cereales, fosfatos y huevos. Si la zona francesa no hubiera podido dar salida a estas mercancías durante los últimos siete años, no hubiera podido alcanzar el desarrollo de que se vanagloria.

Para los cereales encontró remedio en los cupos o contingentes que Francia admite. Como en los últimos años Francia se vio precisada a importar trigo, concedió a su zona marroquí el privilegio de introducir en la metrópoli, sin

Italia para restablecer en Marruecos una familia cuando el representante consular ha encontrado acomodo y medios de vida para los inmigrantes. Son los italianos los que defienden con más brío el régimen internacional establecido en el Acta de Algeciras, y suelen ser contraristas italianos los que en concursos de obras públicas consiguen más adjudicaciones. La Cámara de Comercio italiana de Casablanca es, desde hace unos cinco años, una de las más activas y vigilantes de la zona francesa.

Falta entre los españoles una organización parecida; y al paso que van las cosas, al cabo del tiempo, muchos de ellos perderán la nacionalidad, como ha ocurrido en Argelia. Los españoles del Marruecos francés son principalmente obreros, artesanos, pequeños propietarios en las ciudades, intendentes de fincas agrícolas francesas. La mano de obra española es la que los franceses más han estimado, y a la que deben muchos de los buenos resultados de la colonización.

Son menester, además de una organización interior de la colonia, más frecuentes relaciones con España, que los consules presten a los asuntos económicos más atención que a los otros, que las Cámaras de Comercio se correspondan con más asiduidad con ministerio de la Economía nacional o con el Consejo ordenador del Comercio, que informen con exactitud y rápidamente a los exportadores españoles. Mas nada podrán los españoles de la zona franco-marroquí si desde Madrid no se les atiende y si no se dan facilidades a la exportación. Observa el profesor francés René Hoffner, al señalar la organización comercial italiana, que una caja de lata para conserva, fabricada en Francia, vale, vacía, en Casablanca, 0,32 ó 0,38 francos, mientras que la misma lata, llena de tomate, procedente de Italia, se vende en la ciudad franco-marroquí a 0,30 francos. Y a este propósito, podemos indicar que la causa principal de que ciertas exportaciones españolas, como la cerveza, no se vendan más en la zona francesa reside en que no se consiente en España la devolución del vidrio, el cual tiene que ser pagado por el consumidor.

## La colonia española del Marruecos francés

Hay en el protectorado franco-marroquí, según el último censo, 115.629 franceses. Los italianos son 12.602. Y los españoles, 22.634. Hay además extranjeros procedentes de 47 países diferentes. Los franceses se consideran como la raza imperial. Para ellos los privilegios, las adjudicaciones de tierras, los créditos, los cargos, la dirección y el mando. Muchos proceden de Argelia y son hijos de españoles. Pretenden los franceses ser el núcleo que dé unidad, plasme y asimile, suavemente y poco a poco, por medio de la instrucción, por el incentivo de las ventajas, etc., a los variados elementos extranjeros. Muchos de éstos para prosperar o para que sus hijos prosperen, se inclinan a aceptar o solicitar la nacionalidad francesa.

Entre los italianos, a partir del arribo del fascismo, hay ejemplar organización patriótica y comercial. Escuelas, hospitales, sociedades de socorros mutuos, misioneros católicos, círculos recreativos, Bancos, visitas espectaculares de personajes políticos, conmemoraciones nacionales, periódicos, reorganización de las Cámaras de Comercio, cintas cinematográficas, conferencias, son los medios principales de que se ha valido el fascismo para dar unidad y eficacia patriótica a la colonia italiana del Marruecos francés que estaba antes tan dividida y desorganizada como la española.

Mas no se crea que las palabras prevalecen sobre los hechos, ni que todo son ademanes en las reformas fascistas. La inmigración italiana no dispersa, sino organizada, y únicamente sale de

los años van al Marruecos francés unos 300 podadores andaluces.

Y la propia suerte de campañas adversas, de trabas, de dificultades y de impuestos indirectos han de correr las demás exportaciones agrícolas españolas. Porque al Marruecos francés se ha venido preparando durante varios años, precisamente para producir en grande frutas, legumbres y hortalizas.

Hay en el protectorado franco-marroquí, según el último censo, 115.629 franceses. Los italianos son 12.602. Y los españoles, 22.634. Hay además extranjeros procedentes de 47 países diferentes. Los franceses se consideran como la raza imperial. Para ellos los privilegios, las adjudicaciones de tierras, los créditos, los cargos, la dirección y el mando. Muchos proceden de Argelia y son hijos de españoles. Pretenden los franceses ser el núcleo que dé unidad, plasme y asimile, suavemente y poco a poco, por medio de la instrucción, por el incentivo de las ventajas, etc., a los variados elementos extranjeros. Muchos de éstos para prosperar o para que sus hijos prosperen, se inclinan a aceptar o solicitar la nacionalidad francesa.

Entre los italianos, a partir del arribo del fascismo, hay ejemplar organización patriótica y comercial. Escuelas, hospitales, sociedades de socorros mutuos, misioneros católicos, círculos recreativos, Bancos, visitas espectaculares de personajes políticos, conmemoraciones nacionales, periódicos, reorganización de las Cámaras de Comercio, cintas cinematográficas, conferencias, son los medios principales de que se ha valido el fascismo para dar unidad y eficacia patriótica a la colonia italiana del Marruecos francés que estaba antes tan dividida y desorganizada como la española.

## El comercio entre la zona española y la francesa

Todos los años hay déficit en la balanza comercial marroquí. Mas ni podía esperarse otra cosa ni tiene este hecho la importancia que algunos franceses le atribuyen. Ha tenido que improvisarse todo en el país, de aquí los gastos consiguientes; la variada producción de la zona francesa, entregada a la demagogia más primaria y más idiota que puede concebirse, el dinero procedente de él y de España está contribuyendo más eficazmente al desarrollo y a la prosperidad del francés.

Se halla, sin embargo, de alguna manera compensado (todo queda en casa), por la elevada proporción que corresponde a la metrópoli en las importaciones, por los trescientos millones de francos que dejan anualmente en Francia, en la época de vacaciones, funcionarios y colonos, por la entrada constante de capitales nuevos, por las aportaciones turísticas, por las remesas de dinero que hacen los obreros marroquíes que viven en Francia y, sobre todo, por el comercio con la zona española.

Porque el Marruecos español es considerado como mercado interior. Ya hemos señalado en otra ocasión la curiosa contradicción de la política fran-

ceses.

Hasta hace poco los franceses se hallaban muy a gusto con el régimen aduanero marroquí. En realidad, no podía darse otro más ventajoso.

Marruecos era un país nuevo. Su agricultura y su industria tan rudimentarias, que podían ser consideradas como inexistentes. Todo estaba por hacer. En tales condiciones, la concurrencia de capitales era una ventaja. En una época en que el precio del trabajo era cada día más elevado y el valor de la mercancía más bajo, el régimen de libertad y de igualdad económica, era el más ventajoso para una comarca en que la mano de obra es baratísima y en la que las jornadas de trabajo no tienen, en la práctica, limitación. Esta fué la etapa del pertrechamiento de Marruecos. Los empréstitos que le han sido otorgados ascienden a cinco mil quinientos millones de francos. Los capitales de las sociedades anónimas, a dos mil quinientos millones. Y los aportados por particulares a mil millones, aproximadamente.

Pero ya están armados los puertos, abiertas las carreteras, tendidas las líneas férreas, abarrotado de maquinaria el país, en planta las empresas industriales y la construcción en declive. La inmigración no será en adelante tan caudalosa. Ahora, los mismos grupos financieros que han dado dirección a la empresa colonial marroquí, concentran su empeño en asegurar el tendimiento del capital.

Para ello es menester que la producción sea abundante y variada y que halle colocación en lo exterior. "Crear riqueza en progresión constante y encontrar mercados", repite desde hace medio año el residente general como lema de la nueva etapa.

Producción abundante y variada, porque la experiencia ha enseñado que la economía marroquí no puede fundarse en la fácil explotación de los fosfatos,



Un zoco en Tetuán, bajo la lluvia

cosa a este respecto y la desorientación lamentable del Gobierno español. Cuando a Francia le conviene publicar una disposición atentatoria a la libertad comercial prevista en los Tratados internacionales, España no opone ningún reparo, aun con perjuicio propio. Tal la que prohíbe la importación de trigos y el consiguiente acuerdo franco-español de mediados del año pasado. Cuando a Francia le conviene que se respeten los Tratados internacionales en lo que atañe a fronteras dentro del Imperio, España tampoco pone inconveniente, aunque le alcance daño.

Y así, hay fronteras entre la zona española y la francesa para las mercancías de importación; no las hay para los productos marroquíes. Pero como la zona francesa está más adelantada en agricultura e industria, la española tiene todas las desventajas y es tributaria de la otra.

No puede saberse exactamente el valor de las exportaciones del Marruecos francés al español, porque faltan estadísticas oficiales. Pero en otra ocasión hemos hecho referencia a un escrito de los harineros de Melilla, en el que se asegura que solamente por aquella parte han entrado en la zona española, procedentes de la francesa, durante un año, mercancías por valor de cien millones de pesetas, mientras que apenas si ha llegado a cuatro millones el valor de lo exportado del Marruecos español al francés.

Es lo cierto que España y la zona hispanomarroquí son los dos principales mercados de la francesa, y que, mientras el Marruecos español sigue en el mismo estado de postración, pobreza y falta de iniciativas, entregado a la demagogia más primaria y más idiota que puede concebirse, el dinero procedente de él y de España está contribuyendo más eficazmente al desarrollo y a la prosperidad del francés.

Los contingentes son lo suficiente para encontrar salida toda la producción, hasta tal extremo que en ningún año se han cubierto los cupos asignados. Para el año 1929 el cupo fué de 35.000 quintales; para el de 1930, de 50.000; para el de 1931, de 100.000; para el de 1932, de 150.000.

La producción todavía es escasa, pero nótese la progresión de los contingentes, o sea, la voluntad de protegerla. El día en que sea abundante, y ello es cuestión de tiempo, se aumentarán los cupos con perjuicio de otras naciones que exportan mercancías similares a Francia, se cerrará para estas mismas naciones el mercado marroquí y los productos agrícolas de la zona francesa aparecerán también en los centros de contratación europeos, frecuentados hasta ahora por la producción española.

Las negociaciones comerciales francoespañolas

Los franceses van derechos a la reforma del régimen aduanero de Marruecos. Con quien primero han de entenderse es con España. En el artículo 19 del Tratado franco-español de 1912 se prevé que no podrán introducirse modificaciones en los derechos de Aduana sin previo acuerdo de los dos Gobiernos.

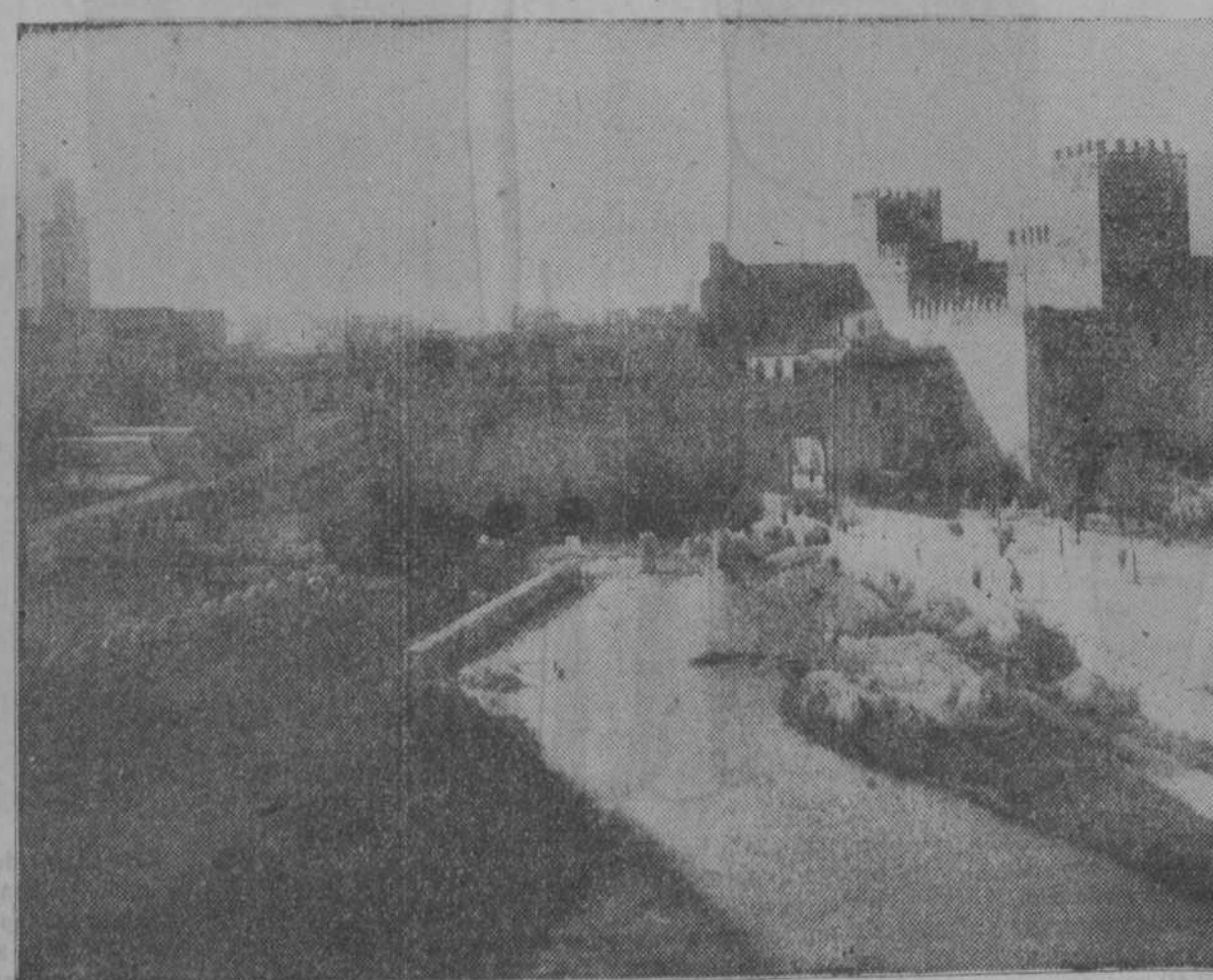
Las negociaciones del año pasado fueron desastrosas. Es de esperar que en las que ahora se anuncian sean rectificados los yerros entonces cometidos.

El protectorado francés alega que el régimen en vigor le es desventajoso, y que quiere otro de reciprocidad. España puede recordar que, únicamente mercancías de que goza la zona francesa industriales y la construcción en declive. La inmigración no será en adelante tan caudalosa. Ahora, los mismos grupos financieros que han dado dirección a la empresa colonial marroquí, concentran su empeño en asegurar el tendimiento del capital.

Para ello es menester que la producción sea abundante y variada y que halle colocación en lo exterior. "Crear riqueza en progresión constante y encontrar mercados", repite desde hace medio año el residente general como lema de la nueva etapa.

Producción abundante y variada, porque la experiencia ha enseñado que la economía marroquí no puede fundarse en la fácil explotación de los fosfatos,

en la fácil explotación de los fosfatos, en la fácil explotación de los fosfatos,



Una vista de las murallas de Fez

Tánger, marzo.



# MODAS



Precioso sombrero de finísimo tejido que acaba de lucir en Hollywood Maureen O'Sullivan. Es de color naranja oscuro con entrelazado a modo de paja. Semeja un tejido de seda. Lleva una guirnalda de violetas del mismo color.



Sombrero de color azul jacinto, de amplísimas alas y casquete bajo. Constituye una avanzada de la moda. Está rodeado de una cinta de seda, mate, con gran nudo, y rematada con finos adornos de hueso. Ha llamado mucho la atención entre las elegantes.



Vestido de noche de organdi blanco con suave dibujo de hilo azul. Cae natural y elegantemente. Lleva volantes y una chaquetilla de seda azul pálido.



Traje de esclavina, con vistosa combinación de colores amarillo y marrón. La esclavina puede volverse, cambiando el color amarillo por el marrón. El sombrero lleva una cinta ajustada que se anuda, y como adorno, una roseta.

## CUIDADOS HIGIENICOS DE LA BOCA

Nos ocupábamos en nuestro anterior artículo de la higiene y belleza de los labios. Vamos a tratar hoy de los cuidados que requiere la cavidad bucal. Antes de buscar la belleza debe procurarse por la higiene, que es la base fundamental de la salud.

La cavidad bucal que sirve de estuche a los dientes que, como joyas y de las más valiosas para la mujer, aparecen incrustados en las encías, necesita de cuidados exquisitos, pues entre sus delicadas mucosas se encuentran las glándulas que segregan la saliva. Entre sus encías esponjosas, circulan unas redes de vasos sanguíneos capilares, que dan vida al tejido osteoformo.

Una de las enfermedades más corrientes en la mujer son las aftas. Pequeñas plaquitas amarillentas o blancas, que aparecen en la lengua, encías, bóveda del paladar, que ocasionan molestias y, lo que es peor para la mujer, fetidez de aliento.

Si se padecen con frecuencia, consúltense con un buen especialista de estómago, pues aunque no son signo de nada grave, acusan trastornos digestivos, que es preciso corregir con un tratamiento adecuado.

Un remedio local que las cura muy bien, es el siguiente colutorio: Ácido salicílico, 0,50 gramos. Borato de sosa, 10 gramos. Glicerina, 25 gramos. Agua de rosas, c. s., para 200 gramos.

Otras enfermedades bucales, como son la estomatitis, el catarro de la boca, ptialismo o aumento de secreción salival, muguet, glositis o inflamación de la lengua, parodontitis o «paperas», siempre de origen bucal, etc., se salen de nuestro campo y debe consultarse con un médico o dentista.

Para evitar todas esas enfermedades, es preciso extremar la limpieza con formulas científicas y poco irritantes, pues el abuso de elixires y cremas, puede provocar molestas inflamaciones de las encías.

### La fetidez de aliento

Recomendamos cuando hay fetidez de aliento, el siguiente elixir: Esencia de menta, 10 gramos. Esencia de fresa, 5 gramos. Esencia de mandarina, 5 gramos. Fenolftaleína, 0,20 gramos. Oxido de calcio, 2 gramos. Perborato de sosa, 100 gramos. Una cucharadita en medio vaso de agua templada. Háganse frecuentes enjuagatorios, especialmente después de las comidas.

Para fortalecer las encías se usará lo siguiente: Ácido benzóico, 6 gramos. Tintura de ratania, 30 gramos. Alcohol, 200 gramos. Esencia de menta, un gramo. Una cucharadita en medio vaso de agua templada.

Se evitará el uso de los alfileres para la limpieza de los dientes. Tampoco se debe abusar del uso de palillos. Lo que más daña a los dientes son los ácidos y los alimentos azucarados. Se ha descubierto recientemente, que los bacilos lácticos que agrupan la leche, son los causantes de la caries dental. Después de nueve años de intensos trabajos de investigación en el Instituto Mellon de la Universidad de Pittsburgh, se asegura que si se evitase la proliferación del bacilo láctico en la boca, se lograría reducir la caries dental en un 75 por 100 de casos. Para que el bacilo láctico que anida en la boca llegue a tener suficiente fuerza que adquiera la misma fuerza que al producir la fermentación láctica de la leche. El trabajo experimental realizado, ha sido muy com-

pleto, quedando plenamente comprobados estos hechos.

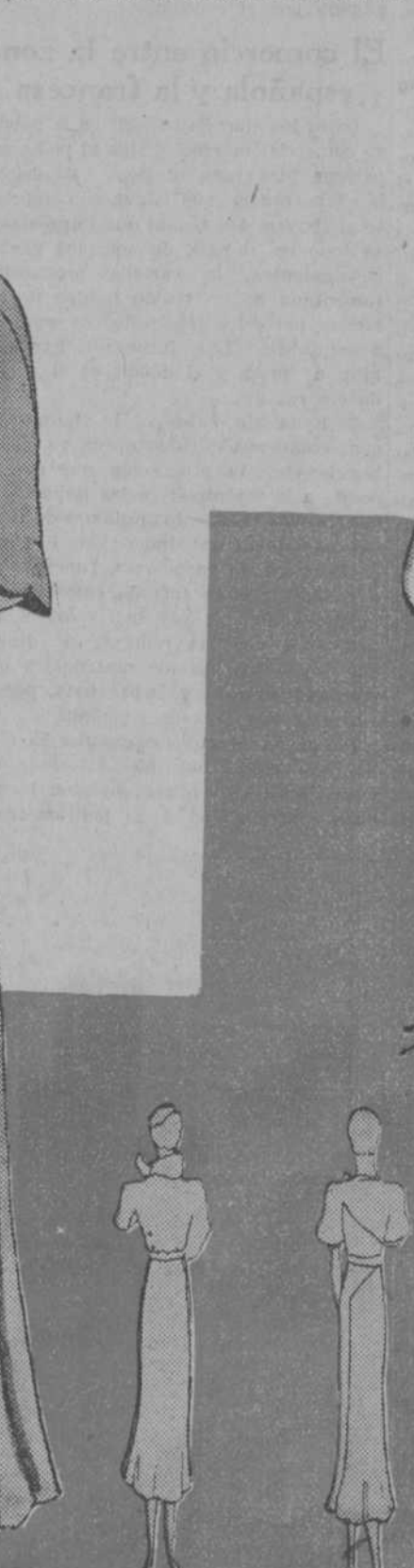
Seguendo estos mismos estudios se afirma que si todas las madres en estado de gestación se preocupasen de seguir un régimen rico en vitaminas A. y D. frutas frescas, leche y man-

tequilla, caroteno, preparados de ergosterol irradiado, etc.), sus hijos estarían menos propensos a los ataques de la caries.

Vamos a dar ahora una buena noticia para los fumadores. Se ha comprobado que el humo del tabaco es beneficioso para los dientes. Nada menos que la Sociedad Odontológica de Londres dio este dictamen. Por la presencia del sulfocianuro potásico que abunda en la saliva de los fumadores, por

la alcalinidad de la nicotina y, además, el carbón que ennegrece los dientes, los preserva de la caries. Un poco parcial nos parece el dictamen de estos señores, a los que nos figuramos ver envueltos en nubes de humo denso de tabaco inglés, mientras saborean con deleite las pipas características de todo británico cien por cien.

Y ahora vamos a hacer una declaración que a algunos tal vez parezca una herejía dental. Actualmente se



Traje de angorina marrón, en forma ranglan, en conjunto armónico con la bufanda, de la misma tela, en verde nilo. La falda es al bias, con varias costuras, y los botones lo mismo que la bufanda. Tela que se emplea: 3,40 metros.

Un crep-satin ligero, de tono marfil, se escogerá para confeccionar este bello traje, hecho al bias. La falda, cortada en forma, y las mangas, hasta el codo y abullonadas. Tela empleada: 3,40 metros.

Este traje, de crep-marroquín, gris, japonés, de mangas anchas, ajustadas al antebrazo por una tira estrecha de la misma tela, anudado en un lazo, cuello o babero blanco. Tela empleada: 3,40 por uno de ancho.

abusa de los polvos y cremas dentífricas (tres veces al día, según las normas actuales), no nos convence. Los antisépticos son buenos cuando se precisa combatir una infección, pero usados a diario, acaban por destruir la vitalidad de las células sobre que actúan.

De entre los miles de fórmulas de polvos y pastas dentífricas que hemos consultado, hemos escogido aquellas que llenan los preceptos de la Higiene, y con cuyo uso puede alejarse todo el peligro de irritación. Sólo citaremos dos, cuyos resultados se han comprobado y que pueden prepararse fácilmente.

Polvos Centíficos jabonosos. Jabón medicinal en polvo, 75 grs. Bicarbonato de sosa, 15 gramos. Borato de sosa, 100 gramos. Carbonato de magnesio, 100 gramos. Creta precipitada, 100 gramos. Eucalipto, 2 c. c. Esencia de nuez moscada, 2 c. c. Esencia de anís, 2 c. c. Esencia de menta, 2 c. c. Sacarina polvo, 0,50 gramos.

Pasta dentífrica de miel y glicerina. Jabón medicinal polvo, 15 grs.; polvo de Iria de Florencia, 20 grs.; carbonato de cal, 18 grs.; mentol, 0,15 grs.; esencia de menta, fresas y mandarina. De cada una 25 gotas. Miel blanca y glicerina, partes iguales, cantidad suficiente para hacer una pasta blanda. Muy bien batida en mortero.

Hay que recordar siempre que vayamos a abusar de la fortaleza de nuestra dentadura el refrán castellano "Más vale un diente que un diamante". No solamente por estética, sino porque numerosas enfermedades del estómago, infecciones renales, artritis, lesiones de la coronación, etc., tienen su origen en los dientes descuidados.

Todos los que frecuentan las salas de los dentistas conocen la palabra "piorrea". Y saben bien que el que se ve atacado de tan grave enfermedad se ve irremisiblemente condenado a la pérdida total de su dentadura. Pues bien, según recientes trabajos nos aseguran que la piorrea se puede tratar con grandes probabilidades de éxito.

### El dolor de muelas

¿Y qué dicen mis lectores del terrible dolor de muelas? "Ce mal plus douloureux, que le plus grands remords". No me habéis olvidado de él a través de este artículo y quería dejarlo para el final, porque vamos a recomendaros un remedio sencillo y que da resultado inmediato en un 95 por 100 de casos.

Fórmula: Eter sulfúrico, 30 grs.; mentol, 1 grs. Téngase en un frasco bien cerrado. Uso: Con un algodón empapado tapónese el oído correspondiente a la muela.

Calma a los pocos segundos de la aplicación. Repítase si vuelve el dolor, a empapar más el algodón en éter.

Cuando hay cavidades en las muelas doloridas, se empleará además la siguiente cera, muy fácil de preparar en toda casa. Cera amarilla, 50 grs.; manita, 10 grs.; esencia de clavo, 20 c. c.; creosota, 20 c. c.; fúndase la cera y mantécala a baño María. Retírese del calor, y antes de que empiece a solidificarse se agrega la creosota y la esencia, agitando bien. Uso: Córtese un pedacito de cera de tamaño aproximado para llenar el hueco de la muela dolorida.

Y si os duelen las muelas con frecuencia, al dentista inmediatamente. El os librará para siempre de tan terrible tortura.

Luis PALACIOS PELLETIER  
Químico Farmacéutico

## MODAS DE NIÑO

ESPECIALIDAD HASTA 15 AÑOS

A. E. I. O. U. — TRES CRUCES, 9



# RADIO TELEFONIA

## EMISION

Ancho de banda de las emisoras de radiodifusión

Habíamos quedado en que un buen aprovechamiento de las zonas de frecuencias reservadas a la Radiodifusión para obtener de éstas el rendimiento máximo era indispensable, ya que las necesidades derivadas del extraordinario desarrollo de estos servicios se han multiplicado rápidamente y la ampliación de aquellas zonas es difícil o imposible.

La banda de frecuencias ocupada por una emisora está definida por el ancho de la modulación. Y cuál es este ancho? Cuando se modula una corriente de frecuencia  $F$  con otra de frecuencia  $f$  la corriente modulada contiene tres componentes principales, de frecuencias  $F-f$ ,  $F$  y  $F+f$ . Según esto, si una onda de 1.000 kc/s se modula con otra de 5 kc/s, en las corrientes moduladas tendremos componentes de 995, 1.000 y 1.005 kc/s.

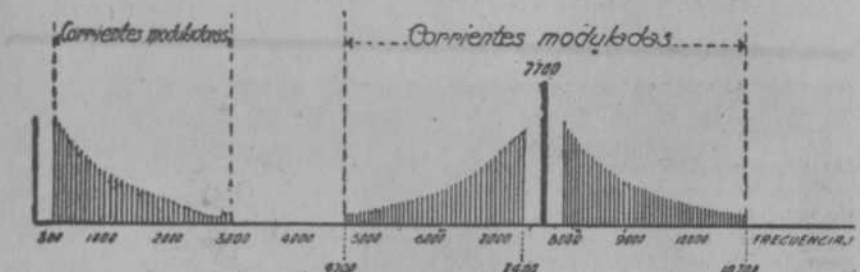
Cuando en el lenguaje corriente se dice que tal estación emite con una onda de tantos metros o de tantos kilociclos, se hace referencia a la onda sostenida generada en esta estación, es decir, a la onda "portadora", así llamada porque sobre ella se superponen, durante el proceso de la modulación, las señales útiles que se desea transmitir.

Esta onda portadora y la corriente que la produce, que es la corriente que se modula, es de frecuencia única y no se omite ningún esfuerzo, en las buenas estaciones de emisión, para mantenerla rigurosamente invariable; pero la corriente moduladora está compuesta de todas las frecuencias correspondientes a los sonidos que han impresionado el micrófono. Los sonidos articulados contienen frecuencias comprendidas entre menos de 100 y más de 6.000 p/s; los musicales entre menos de 30 y más de 10.000. A cada una de estas frecuencias es aplicable lo dicho, y de aquí resulta que las dos componentes  $F-f$  y  $F+f$  antes indicadas son, en realidad, dos bandas de frecuencias, resultantes de restar o sumar, respectivamente, a la frecuencia de la onda portadora, cada una

una banda de corrientes moduladoras que no excede de 3.000 p/s, el ancho de la banda de modulación es de 6.000. Y como, según hemos dicho antes, en la composición de los sonidos musicales entran frecuencias de 10.000 y más p/s, el ancho ideal de la banda de modulación para transmitir con absoluta fidelidad sonidos musicales, no debería ser inferior a 20.000 p/s o 20 kilociclos.

Admitamos esto por un momento. Es muy fácil ya determinar el número de emisoras que en esta hipótesis podrían situarse en las zonas de ondas medias y ondas largas que se definieron y representaron gráficamente en el artículo anterior. La zona de ondas medias se extiende desde 550 hasta 1.500 kc/s. Si de 1.000 kc/s se modula con otra de 5 kc/s, en las corrientes moduladas tendremos componentes de 995, 1.000 y 1.005 kc/s.

Cuando en el lenguaje corriente se dice que tal estación emite con una onda de tantos metros o de tantos kilociclos, se hace referencia a la onda sostenida generada en esta estación, es decir, a la onda "portadora", así llamada porque sobre ella se superponen, durante el proceso de la modulación, las señales útiles que se desea transmitir.



de las frecuencias que entran en la composición de los sonidos que se trata de reproducir.

Esto se representa gráficamente en la figura. Sobre el eje horizontal se ha tomado una escala de frecuencias, mientras que el eje vertical no tiene significación alguna particular. La corriente portadora se ha supuesto de 7.700 p/s y está representada por el trazo vertical grueso—en radioelectricidad las ondas portadoras son siempre de frecuencia mucho más elevada, pero esto no influye en el razonamiento—; las corrientes moduladoras, por la banda sostenida de la izquierda, que comprende frecuencias entre 300 y 3.000 p/s y las corrientes moduladas, por las dos bandas, más la propia corriente portadora, que aparecen a la derecha y cubren casi por completo la zona comprendida entre 4.700 y 10.700 p/s. Es decir, que con

## Nuevas emisoras de pequeña potencia

Siempre las iniciativas privadas susciendo, parcialmente, claro está, la falta de una iniciativa de mayor envergadura de los Poderes públicos. Pasados aquellos ingenuos meses de 1931, en los cuales tan fácil era prometer toda clase de bienandanzas, ¿quién se acuerda ya de los magníficos proyectos de radiodifusión nacional que habían de elevar nuestra España al nivel en que ya se encuentran la casi totalidad de los países europeos?

Recientemente, con motivo de la Conferencia Internacional de Telecomunicaciones, que tuvo lugar en Madrid en la segunda mitad del pasado año, fueron nuestros huéspedes durante varios meses las personalidades más ilustres del mundo entero en esta rama de la Ingeniería, y una de estas personalidades, bien destacada por cierto el presidente de la Unión Internacional de Radiodifusión, en una conferencia que pronunció en la Asociación Española de Ingenieros de Telecomunicaciones dijo estas palabras: «La radiodifusión se ha desarrollado menos o más tardíamente en los magníficos países meridionales que tienen por don precioso de la naturaleza una gran compensación: el sol de que gozan».

El lector habrá comprendido, como comprendimos entonces todos los oyentes, que ésta era una elegante y cortés manera de disculpar el estado actual de nuestros servicios de radiodifusión. En la página anterior publicamos una interesante estadística muy reciente de la Unión Internacional de Radiodifusión, con la distribución de receptores en toda Europa. Entre 30 países, el nuestro ocupa el lugar 25. Mientras el número de receptores por mil habitantes llega a 138 en Dinamarca y a 101 en Inglaterra, y a 70 en Holanda, y a 36 en Suiza, en España no pasa de dos. Y sólo cinco naciones de la categoría de Portugal, Bulgaria, Grecia, Albania y Turquía cuentan con un porcentaje de radiotelefonos menor que nosotros.

La solución total del problema no puede hacerse sin la intervención activa del Estado. Y como ésta no llega, los organismos particulares acuden, con celo digno de alabanza, a soluciones parciales y de carácter local. Después de Radio-Tarrasa y Radio-Pamplona, emisoras de que ya tienen noticia nuestros lectores. Se ha solicitado y concedido el establecimiento de estaciones

anchura de banda, que antes hemos deducido como teóricamente ideal. La modulación de los emisores por corrientes de frecuencias, que se extienden hasta 10.000 p/s es absolutamente satisfactoria para conseguir un efecto artístico completo con los sonidos transmitidos; pero conduce, según hemos visto, a un número de emisoras muy reducido. Y como aumentar este número era indispensable, ha habido que reducir el ancho de la banda de modulación, aun al precio doloroso de tener que sacrificar a la pureza de la reproducción, por eliminación de las altas frecuencias que, en los sonidos musicales, contribuyen mucho al efecto llamado de brillantez.

Y así se ha llegado a fijar como ancho de la banda dedicada a cada emisora el de 9 kc, en los casos más favorables, y 11, como máximo, en aquellos en que las interferencias son más peligrosas.

de esta misma categoría en Santiago de Compostela, Oviedo, Tortosa, Alicante, Logroño, Sabadell, Málaga, Castellón, Murcia, Antequera, Burgos y Granada, y, al escribir estas líneas, están pendientes de aprobación de la Dirección general de Telecomunicaciones los proyectos, ya presentados, de Algeciras, Huesca y Melilla.

La potencia máxima consentida a estas estaciones es de 200 vatios, y como las frecuencias de trabajo serán siempre de las más altas de la zona de ondas medias, es decir, de las correspondientes a ondas del orden de 200 ó 250 metros, la región de escucha agradable tendrá un radio variable con las condiciones del terreno, entre 30 y 60 kilómetros aproximadamente, y la zona superficial, dentro de la cual será posible la recepción en galena, no pasará, en las mejores condiciones, de 60 ó 70 kilómetros cuadrados, es decir de un círculo de cuatro o cinco kilómetros de radio.

El "Ozonopino Ruy-Ram" contra la gripe y toda clase de enfermedades infecciosas, con informe del Instituto Nacional de Higiene, don Santiago Ramón y Cajal, contra el tifo exantemático. Aclamado por todas las eminencias médicas durante la epidemia gripe de los años 1918, 19 y 27. Con el "OZONOPINO RUY-RAM" se purifica la atmósfera y cada cual se puede hacer la desinfección en su propia casa o establecimiento.

Modo de emplearlo: Mézclase con agua y se coloca en recipientes sobre las estufas, caloríferos, braseros, hornillos, etc. En Pulverizaciones lanzadas a la atmósfera y sobre los radiadores. Venta en farmacias, droguerías, perfumerías, bazares, módicos y artículos de saneamiento. Informes al HIGIENISTA RUY-RAM, Carretas, 37, pral. Tel. 10789.

**VINOS PUROS DE VID**  
Elaborados con uvas y mostos seleccionados. Sauternes. Ostrero. Moscatel. Tinto Fino y Especiales Dulce y Seco para Misa.  
A. SERRANO—Pasado del Prado, 43. Servicio a domicilio.—Teléfono 71097



En la isla de Robinson

## UN "RADIODANCING"

He aquí el ingenioso juguete ideado por M. H. Gernsback. Su autor lo ha denominado "radiodancing en miniatura". Puede servir el metal de algunas latas de conserva si su grueso no excede de 0,25 mm., y para no deformarlo hay que poner especial cuidado al cortar y al hacer los orificios. No debe olvidarse que esta pieza tiene que ser completamente plana y estar dispuesta horizontalmente.

Todos estos elementos se arman así: provista de la más pequeña rugosidad. Puede servir el metal de algunas latas de conserva si su grueso no excede de 0,25 mm., y para no deformarlo hay que poner especial cuidado al cortar y al hacer los orificios. No debe olvidarse que esta pieza tiene que ser completamente plana y estar dispuesta horizontalmente.

Es un anillo perfectamente plano de fibra, bakelita o latón, cuya condición esencial es la de que no pueda abalarse. De sus mismas dimensiones se construye otro anillo de cartulina delgada con

Sobre la corona II se coloca el anillo de cartulina inmediatamente encima del diagrama y después el anillo I. Estas piezas se sujetan entre sí por medio de tornillos. El anillo de papel cartulina no tiene más finalidad que separar el diagrama de la pieza II, para que aquí no encuentre obstáculos que le impidan vibrar con gran amplitud.

El motor del altavoz, es decir, el receptor sin membrana, ni cápsula, ni bocina, se atornilla ahora, según aparece en la misma figura 2.ª, por la parte inferior de la pieza II, en su hueco central, en el cual se habrá practicado una hembra que se corresponda con la rosca del receptor. Conviene que entre bastante fuerte para poder graduar la distancia entre los electros del motor y el diagrama, con el fin de obtener una máxima sensibilidad. Esta máxima sensibilidad se gradúa así:

Introduzcase el receptor, atornillándolo lentamente hasta que toque el diagrama, y, conseguido esto, hágase retroceder un cuarto de vuelta.

Ya no queda más que unir el aparato a un receptor de "radio" simplificado con una emisora cualquiera que llegue con fuerza y colocar sobre el diagrama unos muñecos ligeros, como se ve en la figura 3.ª, para completar el juguete, que seguramente producirá una grata sorpresa en la gente menuda y en no pocos de los hombres maduros.

Los muñecos danzantes deben satisfacer en su construcción estas tres condiciones:

- a) Ser muy ligeros.
- b) Estar perfectamente equilibrados.
- c) Tener tres puntos de apoyo.

Para cumplir la condición b) es conveniente que los tres pies sean divergentes, de tal suerte que los puntos de apoyo queden bastante alejados entre sí, y más aún que el centro de gravedad del muñeco esté muy bajo, es decir, que el poco peso del mismo quede concentrado en su parte inferior. Una forma práctica de soportar los muñecos se realiza añadiéndoles por la parte inferior un corcho con tres pabillos de dientes por soportes, o mejor aún tres pelos de coriño suficientemente rígidos. En cuanto a su aspecto exterior, ya se comprueba que la fantasía del constructor y su espíritu artístico tienen un campo limitado para manifestarse.

El aparato así construido es un ejemplo de telemecánica. Es energía mecánica, recibida sin enlace material visible, la que se manifiesta en el "radiodancing". Desde luego, la vibración del diagrama necesaria para poner en movimiento a los muñecos ha de ser de bastante amplitud, y por eso el juguete no funcionará sino en aquellos receptores que dan una audición patente en altavoz.

El "radiodancing" completo

El "radiodancing" completo

## COSA S RECEPCION

### COLECTORES DE ONDAS

Radio-Paris—174 kc/s, 75 kw.—radia los domingos, a las cinco de la tarde, los sermones populares de Cuaremas que en la Catedral de Notre Dame de París predicaba el alocuísimo orador sagrado R. P. Pinard de la Boullaye.

Hoy 26 será radiada la cuarta de estas oraciones sagradas, que están despertando en la vecina república un interés extraordinario.

En Francia hay 3.244 escuelas dotadas de aparato receptor de radio, según la Inspección General de Primera Enseñanza de aquel país. Este número se estima muy pequeño y por ello acaba de nombrarse una Comisión oficial con el exclusivo objeto de fomentar en los establecimientos docentes el uso de los receptores de radiodifusión, que están considerados como un poderoso medio de información, de instrucción y de recreo.

En Alemania hay concedidas 551.693 licencias gratuitas de estaciones receptoras a obreros y empleados parados.

La estación de Lyon (Francia), ha aumentado su potencia y ha introducido en la instalación algunas mejoras y su dirección técnica advierte que agradecerá mucho a los radiodifusores de todos los países las noticias que tengan a bien comunicarle acerca de estabilidad de frecuencia, interferencias, desvanecimiento (fading) si lo hay, etc.

Hoy hace ciento seis años que murió Beethoven. Aunque no podemos afirmar que las emisoras alemanas dedicarán en este día un recuerdo al músico inmortal.

El número de radioescuchas crece sin cesar en todos los países. Dos ejemplos: En Checoslovaquia han pasado durante el último año de 390.000 a 460.000, lo cual supone un incremento de un 18 por 100. En Alemania, en un solo mes, febrero de este año, han pasado de 4.427.600 a 4.480.251, de suerte que, si esta proporción se mantiene durante todo el año, el aumento superará más de un 14 por 100.

J. Barton y H. Jones, de la Universidad de Chicago, refieren en "Physical Review" que la permeabilidad magnética del hierro desciende gradualmente a medida que crece la frecuencia del flujo de inducción y dan los siguientes valores encontrados en experiencias recientes:

| Frecuencia (Megaciclos) | Longitud de onda (Cm.) | Permeabilidad |
|-------------------------|------------------------|---------------|
| 469,8                   | 63,8                   | 30            |
| 589,8                   | 50,8                   | 22            |
| 829,8                   | 36,15                  | 18,7          |
| 1.350                   | 22,21                  | 9,65          |

Estos resultados sugieren la idea interesante de que, a medida que crece la frecuencia, la permeabilidad del hierro tiende a la unidad, que es el valor convencional de la permeabilidad en el vacío.

Hertz, el creador de las ondas electromagnéticas, que por eso se llaman también ondas "hertzianas", estudió por primera vez, allá por el año 1889, la acción de las pantallas electrostáticas en la propagación de las ondas y comprobó que las oscilaciones eléctricas son impotentes para atravesar cuerpos metálicos y que, por eso, es imposible detectar aquellas en el interior de recintos cerrados metálicamente.

Este es el efecto de pantalla que tanto se utiliza hoy para proteger los aparatos, los mismos emisores que receptores, contra toda clase de ondas perturbadoras.

veniente que los tres pies sean divergentes, de tal suerte que los puntos de apoyo queden bastante alejados entre sí, y más aún que el centro de gravedad del muñeco esté muy bajo, es decir, que el poco peso del mismo quede concentrado en su parte inferior. Una forma práctica de soportar los muñecos se realiza añadiéndoles por la parte inferior un corcho con tres pabillos de dientes por soportes, o mejor aún tres pelos de coriño suficientemente rígidos. En cuanto a su aspecto exterior, ya se comprueba que la fantasía del constructor y su espíritu artístico tienen un campo limitado para manifestarse.

El aparato así construido es un ejemplo de telemecánica. Es energía mecánica, recibida sin enlace material visible, la que se manifiesta en el "radiodancing". Desde luego, la vibración del diagrama necesaria para poner en movimiento a los muñecos ha de ser de bastante amplitud, y por eso el juguete no funcionará sino en aquellos receptores que dan una audición patente en altavoz.

El "radiodancing" completo

El "radiodancing" completo

Instalación de antenas exteriores.—En la instalación de antenas exteriores deben considerarse las siguientes extremos:

- a) Primer. Emplazamiento o elección del sitio que ha de ocupar la antena.
- b) Segundo. Materiales necesarios.
- c) Tercero. Construcción de la antena.

En la elección de sitio se procura que se satisfagan lo más posible las siguientes condiciones:

- a) Los hilos de la antena no deberán tocar a los árboles ni a las casas.
- b) Que queden a la mayor distancia posible de las masas metálicas de los techados, etc., procurando que la distancia que los separe de éstos sea, como mínimo, de un par de metros. La presencia de masas metálicas produce una pérdida de energía debido a la absorción de parte de la energía que había de captar la antena.

c) Que esté lo más elevada posible sobre los edificios, especialmente si éstos o los situados en sus alrededores son de estructura metálica.

d) Evitar la proximidad de los hilos de las líneas de transporte eléctrico, y si no hubiera manera de separarse de ellos, se procurará que no sean paralelos, sino que los hilos de antena formen con los de energía un cierto ángulo, a ser posible recto; de esta suerte se reduce la corriente de inducción que

posible de las masas metálicas de los techados, etc., procurando que la distancia que los separe de éstos sea, como mínimo, de un par de metros. La presencia de masas metálicas produce una pérdida de energía debido a la absorción de parte de la energía que había de captar la antena.

c) Que esté lo más elevada posible sobre los edificios, especialmente si éstos o los situados en sus alrededores son de estructura metálica.

d) Evitar la proximidad de los hilos de las líneas de transporte eléctrico, y si no hubiera manera de separarse de ellos, se procurará que no sean paralelos, sino que los hilos de antena formen con los de energía un cierto ángulo, a ser posible recto; de esta suerte se reduce la corriente de inducción que

Los hilos de energía crean sobre los de antena y se reduce, por consiguiente, el zumbido que provoca en los receptores telefónicos.

No se extenderán nunca los hilos de antena de manera que crucen líneas eléctricas de alta tensión, para evitar que contacten entre sí y comprometan la seguridad personal.

Los materiales necesarios para la construcción de las antenas receptoras son:

- a) Hilos de cobre desnudo o aislado.
- b) Aisladores.
- c) Dos poleas cuando los extremos de la antena estén fijados en lugares inaccesibles.
- d) Cuerdas.
- e) Dos soportes.
- f) Hilos de hierro o acero para riegos.
- g) Pararrayos.
- h) Toma de tierra.
- i) Tubo aislador para la entrada de la bajada al edificio.
- j) Aisladores para instalar la bajada.

Para hilo de antena se empleará hilo de cobre de dos o más milímetros de diámetro, para que ofrezca pequeña resistencia eléctrica a la corriente y su

La figura 3 muestra, en fin, una antena completamente instalada.

## Lámparas de caldeo indirecto

En los modernos receptores de Radiodifusión se usan mucho las lámparas llamadas de caldeo indirecto o de cátodo equipotencial.

En estas lámparas el cátodo o electrodos emisor no es un filamento recubierto por la corriente de calefacción, sino simplemente un cuerpo apropiado para la emisión electrónica, por ejemplo, un tubo refractario que se recubre de óxidos de metales alcalino-térreos para favorecer aquella emisión.

El nombre de lámparas de "caldeo indirecto" proviene de que este cátodo se calienta por el efecto de radiación de un calentador eléctrico, que no es otra cosa que un hilo resistente, recubierto por una corriente y colocado en la proximidad de aquél. Es bien sabido que el desprendimiento de electrones en las lámparas ordinarias se produce, no por el paso de la corriente llamada de filamento, sino por la elevación de temperatura que este paso de corriente produce en el cátodo. De aquí que el fenómeno de la emisión se provoca igualmente si la elevación de temperatura en el cuerpo emisor se origina por cualquier otro método, como este del caldeo indirecto.

Estas lámparas ofrecen muy notables ventajas, entre las cuales se destacan las siguientes:

- a) En las lámparas de caldeo indirecto hay una caída de tensión a lo largo del filamento y, por consiguiente, la diferencia de potencial entre rejilla y filamento no es constante para todos los puntos de éste; en cambio en las lám-

ciente resistencia mecánica a la ruptura.

Como los aislantes son transparentes a las ondas radioeléctricas, es muy conveniente emplear hilo aislado, que protege la superficie contra la corrosión, y como las corrientes de alta frecuencia empleadas en radio no penetran en el conductor, sino que viajan solamente por la superficie, cuanto menos ofrezca al paso de la corriente, y por esta razón es más recomendable para la antena hilo aislado, preferentemente hilo esmaltado.

Los aisladores empleados suelen ser de porcelana o de cristal, de formas muy diversas, siendo los más empleados los que representa la figura 1. Los de vidrio son los mejores, por ser mecánicamente resistentes, eléctricamente eficaces y no permitir la formación de películas, más o menos conductoras, sobre su superficie cuando llueve, y son, por último, más económicos.

Las poleas se emplean para dejar pasar por sus gargantas cuerdas atadas al hilo de la antena para poder arrinar o izar la antena.

Como soporte suelen emplearse mástiles de madera o bien tubos de hierro solidamente fijados a los pilares o muros de los edificios.

Las riestras se colocarán de manera que neutralicen la tensión del hilo de la antena, como enseña la figura 2, que muestra además la unión del hilo antena con el hilo de bajada o de entrada al edificio, con el aislador y con la cuerda que pasa por la garganta de la polea.

La distancia de los aisladores a los montantes será de 1,50 a 2 metros como mínimo.

Al tender el hilo se procurará que no forme cocas, para evitar que se rompa al templarse.

El hilo de bajada se soldará a la antena y se dejará algo flojo, pues si se dejara tirante podría romperse cuando oscilara por la acción del viento. Penetrará en la casa a través de una pipa de porcelana y se llevará a una cadenera de cobre o de aluminio.

El hilo de toma de tierra deberá ser igualmente grueso, de cobre, de dos o más milímetros de diámetro, y por el camino más corto se llevará a una cadenera de agua, a la que se soldará directamente o aun mejor a una abrazadera metálica, fijada a presión en la cadenera.

Cuando no pueda disponerse de tubería se enterrará a 1,50 metros de profundidad un manjón de restos de hilo de cobre o una plancha de cobre o hierro, procurando que el suelo sea húmedo.

La figura 3 muestra, en fin, una antena completamente instalada.

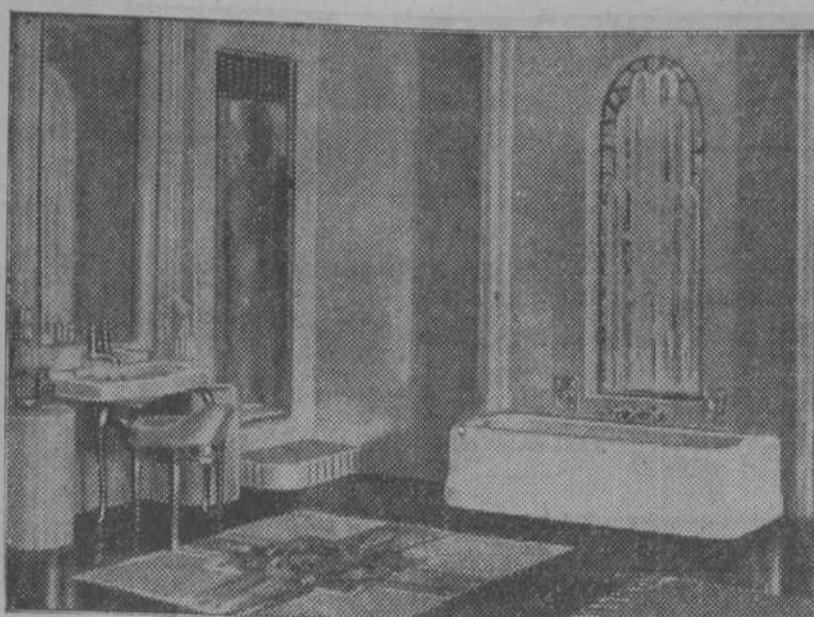
La figura 3 muestra, en fin, una antena completamente instalada.



(Fig. 3.ª)

Antena en L invertida





Cuarto de baño instalado por Cristal Madrid, S. A.



Bloque de casas modernas construido por el arquitecto señor Zuazo, cuya instalación sanitaria ha sido hecha por la Casa Corcho Hijos

## Artículos sanitarios

LUNAS  
ESPEJOS  
VIDRIOS

**Cristal Madrid S.A.**

FABRICA FERRAZ 104-TE: 32652-32653  
DESPACHO PL. DEL ANGEL 11-TE: 13549

## Nuevos edificios militares en Madrid

La mayor parte de los servicios y dependencias militares de la plaza de Madrid se encuentran actualmente alojados en edificios inadecuados para desempeñar sus servicios actuales y, desde luego, no construidos para el fin a que se destinan. Esto dificulta extraordinariamente su funcionamiento.

Por si esto y su mal estado de conservación fuera poco, algunos de ellos, como el de San Francisco, en el cual se encuentran alojados el Centro de Movilización, las Cajas de Recutas y la Prisión Militar, ha de desaparecer por necesidades de urbanización.

Todas estas consideraciones y la idea de agrupar todos ellos en una zona de condiciones urbanísticas, que respondan a las diversas necesidades de funcionamiento, hizo pensar construir de nueva planta los referidos edificios en el solar propiedad del Estado, que existe en el paseo de Ramón y Cajal y que forma una manzana completa con una línea en la fachada principal de ciento cincuenta y tres metros.

Para ello se convocó un concurso de proyectos entre ingenieros militares y arquitectos, en el cual fue premiado y elegido para su ejecución el suscrito por el arquitecto que firma estas líneas de colaboración con el ingeniero militar don José Sastre.

Al concurso se presentaron cerca de cincuenta anteproyectos, con las más diversas soluciones, pero todas ellas podían considerarse agrupadas en tres modalidades diferentes:

1. Edificios independientes.
  2. Bloque de edificio con separaciones verticales o sea edificios acoplados.
  3. Edificio único en bloque con separaciones horizontales y verticales.
- El Jurado calificador creyó preferible la tendencia primera—edificios aislados entre sí—, ya que estaban dentro de ella, tanto el proyecto elegido como el premiado en segundo lugar.
- El problema que en este caso se presentaba al proyectar, era de acoplamiento de servicios y de circulaciones.
- La arquitectura funcional tiene una gran analogía con la fisiología. Cada órgano—que en arquitectura es edificio o zona de edificio—ha de tener la forma que deba, el tamaño que deba y estar emplazado donde deba, para funcionar de la manera más perfecta posible. El edificio funcional tipo es el cuerpo humano. Pensemos cómo están colocados y agrupados todos los elementos y órganos del mismo, cómo se relacionan entre sí, y tratemos de llevar estas enseñanzas a la Arquitectura.
- En el caso concreto de los edificios que reseñamos, se ha tenido en cuenta un

# CONSTRUCCION



Fachada principal del conjunto de edificios militares que, con carácter de urgencia, han de construirse en el paseo de Ramón y Cajal. Proyectos del arquitecto señor Azpiroz y del ingeniero militar señor Sastre, premiado en concurso convocado por el ministerio de la Guerra

## El material STOTZ-KONTAKT

es el más apropiado para toda instalación moderna, por sus EXCELENTE CUALIDADES, ELEGANTE PRESENTACION Y RESULTADO INSUPERABLE. Arquitectos y constructores recomiendan el empleo de este insustituible material SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS.

Representante general para España:  
**PABLO ZENKER**  
Mariana Pineda, 5. Madrid. Apdo. de Correos, 325 (Central)



primer agrupamiento de servicios, cuya independencia es muy completa: Prisión Militar, Cuartel de Invalidos, Clínica de Urgencia, Oficinas de la Primera División y alojamiento de tropas y ganado.

Después de esta primera agrupación, en edificios independientes, precisa estudiar el funcionamiento de cada uno de ellos y la relación de unos con otros, estableciendo las circulaciones en sus diversas naturalezas: empleados, público, tropa y vehículos, etc. Considerar cuáles de éstas son de tráfico reducido y continuo o de tráfico intenso o intermitente. Estudiar los diversos accesos de público, según la naturaleza y la cantidad de éste, colocando en plantas bajas para su fácil acceso los locales en los cuales la circulación ha de ser muy intensa.

Hay locales, como la Pagaduría de haberes, en el que entran durante los tres primeros días de cada mes más de once mil jefes y oficiales, y otros, como el Centro de Movilización, en que pasan revista, el último mes de cada año, cerca de setenta mil hombres. En las Cajas de Recutas se concentran el día de sorteo miles de mozos y familias, que se encuentran durante todo el día en los locales y en sus inmediaciones.

Todos estos datos, enumerados tal a la ligera, y otros muchos cuya inclusión es más propia de una revista profesional que de una página en un periódico diario, nos hacen ver la extraordinaria importancia que para la buena solución de un edificio tiene el estudio del volumen, la forma, la situación de las zonas construidas y las circulaciones derivadas de ellas, o sean las uniones de unas con otras, y las de las mismas con el exterior, o sea accesos y salidas.

Todos estos problemas han de resolverse en el papel, con el mayor número de datos posibles, con un estudio detallado de los funcionamientos, y hasta si es posible proyectar también una mejora de éstos, para que al empezar el edificio a prestar servicio, esta evolución hacia el mayor rendimiento, sea casi automática.

El público generalmente, al ver un edificio terminado, no aprecia este esfuerzo, y cree que los aciertos que haya podido ver en él son debidos a una inspiración al proyectar o a haberse atendido el técnico a algunas reglas fijas y determinadas, cuando precisamente es todo lo contrario: las reglas no pueden dar origen más que a preocupaciones o pies forzados, que impiden resolver los problemas claramente y obligan a hacerlo en una forma artificiosa y falsa.

Los edificios militares que han de empezarse a construir inmediatamente, se han proyectado, apartándose de todas estas preocupaciones y tratando de darles sólo un carácter funcional. Ni si-

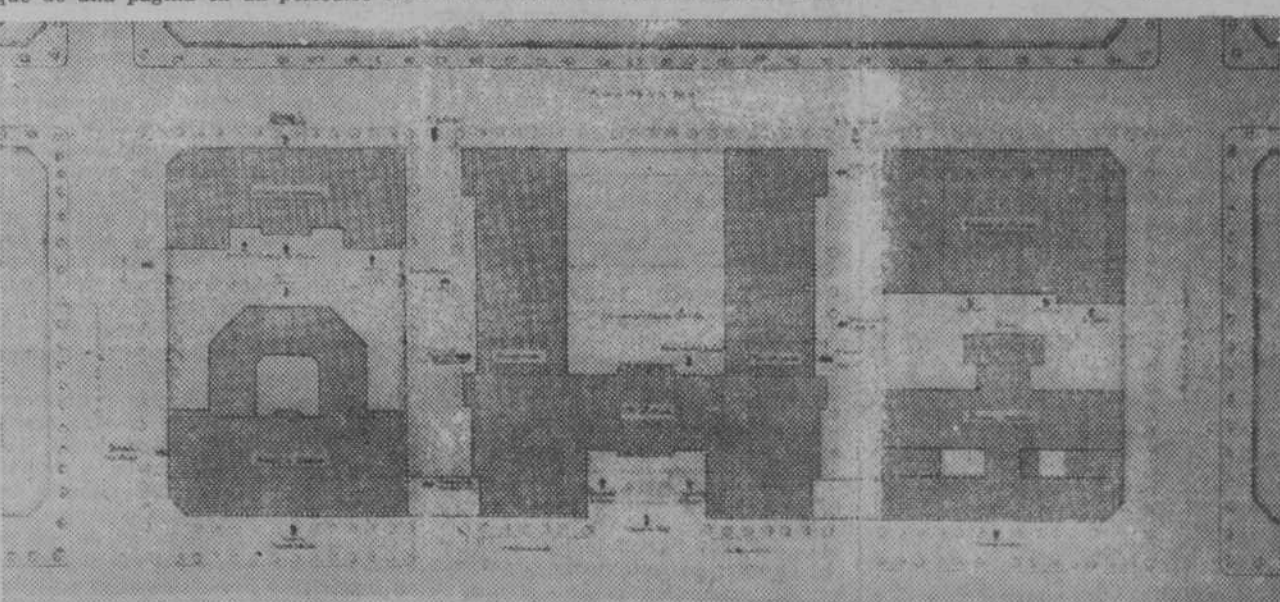
quiera se han tenido en cuenta las presiones tan sólo un carácter estético, en la seguridad de que una cosa que tiene una forma que responde perfectamente a una necesidad, y cuya forma está realizada con los materiales más adecuados para conseguirla, ha de ser siempre estética.

Compárense, en otro orden de cosas, los antiguos automóviles rudimentarios e inadecuados, con los actuales coches; y el "Blériot" de la travesía de la Mancha con los modernos aparatos de aviación. La mayor belleza de los últimos es debida a su mejor adaptación para desempeñar una función y a la impresión del mayor rendimiento conseguido.

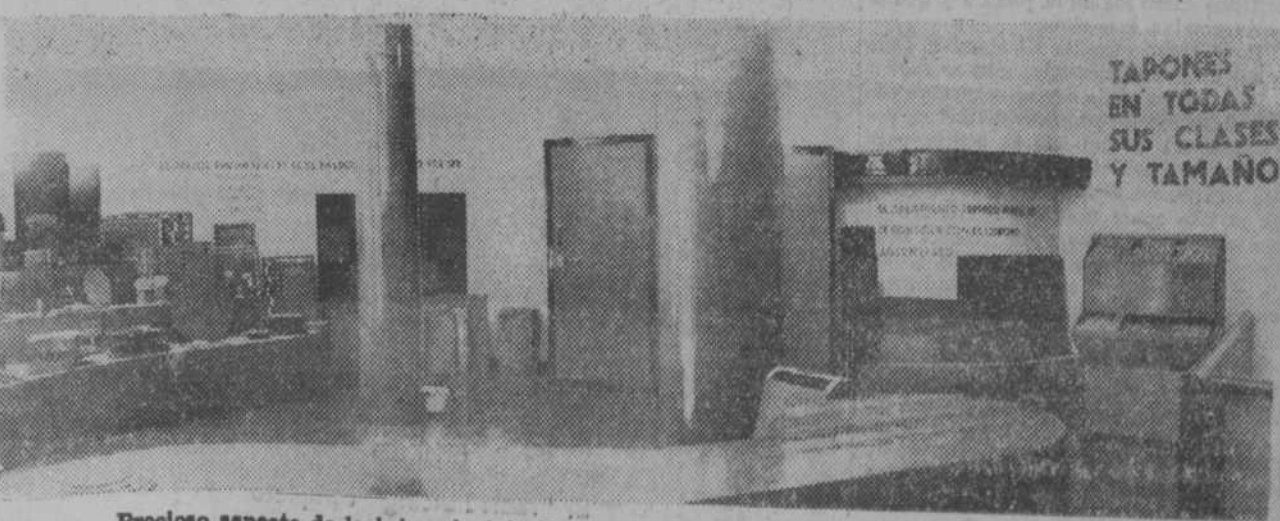
Este criterio de simplicidad se ha seguido al proyectar los edificios, y se ha de mantener en la ejecución. Paramentos lisos en muros de ladrillo cerámico. Huecos de carpintería metálica de gran diámetro y unas pequeñas zonas basamentales de piedra blanca, en las cuales las molduras se han reducido al mínimo.

Interiormente, un estudio detalladísimo de las instalaciones, una perfecta selección para encontrar los materiales más adecuados, y una obsesión continua de diáfandad y de simplicidad.

José de AZPIROZ  
arquitecto



Planta de conjunto del proyecto de edificios militares, cuya fotografía publicamos en la parte superior

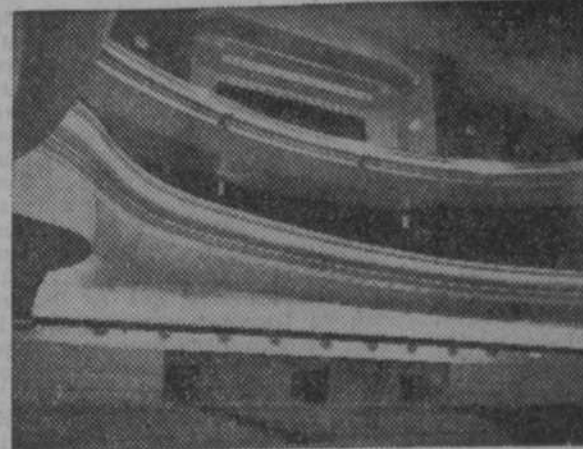
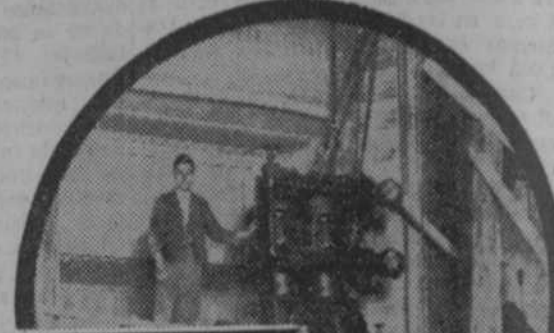


Preioso aspecto de la lujosa instalación de la Hispano Corchera en la calle de la Salud, 19



Iluminación de la fachada de una tienda hecha a base de lámparas tubulares "Osram-Linestra", que vende la Casa Pablo Zenker, Mariana Pineda, número 5, y con cuyas lámparas pueden instalarse iluminaciones de todas clases con efectos de luz verdaderamente llamativos

Un aspecto de la sala del teatro Coliseum, una de las numerosas instalaciones realizadas por la Casa Alfageme



¿Parece imposible que instalaciones como ésta puedan hacerse "sin perder las representaciones"? Esto sólo puede hacerlo una Casa organizada como la Casa Alfageme

**Acondicionamiento del Aire**  
Ventilación, Clima artificial

**REFRIGERACION**  
Fábricas de hielo. Cámaras frigoríficas

**DEPURACION DE AGUAS**  
Deposite usted su confianza donde la tienen puesta las grandes empresas.

**BRAULIO ALFAGEME, Ing.º**  
(Antes Alfageme y Guisasa)

Barquillo, 29      Teléfono 92167

## Instalaciones sanitarias

En todas las casas modernas se atiende al mayor perfeccionamiento de estas instalaciones, buscando al propio tiempo la mayor belleza en los departamentos a ellas destinados.

Los bonitos aparatos de variados colores, espléndida grifería, hermosas vidrieras, magníficas lunas, permiten la formación de esos maravillosos cuartos de baño, como el que puede admirarse en esta misma página, instalado por la acreditada Casa Cristal Madrid, S. A.

Es necesario, sin embargo, confiar estas instalaciones a casas cuya organización permita, no sólo obtener tales maravillas, sino realizarlas en condiciones económicas. Y para precisar cuál debe ser la organización que garantice perfección, belleza y economía, tomemos de ejemplo a la casa Cristal Madrid, S. A., antes citada, que tiene establecidas sus dependencias en plaza del Angel, 11, y Ferraz, 104. Cristal Madrid, S. A., dispone del más completo surtido en aparatos sanitarios de todas clases, grifería y fontanería. Pero, además, tiene lo más importante: fábrica propia para la construcción de vidrieras y preparación de lunas, que le permiten suministrar toda la cristalería a precios reducidísimos.

blo Zenker, domiciliada en Madrid, en la calle de Mariana Pineda, 5.

Su crédito y solvencia, unidos a los elementos formidables que posee, tanto en cuestión comercial como técnica, hacen de esta casa una de las primeras de España en materia de instalaciones eléctricas. Su extensa y admirablemente organizada red de correspondientes hace que pueda hacerse cargo de cualquiera obra en cualquier parte de la nación. Además, la novedad de sus instalaciones, por estar al tanto de los últimos adelantos en luminotecnia, hace imprescindible su concurso para cualquier obra moderna de cierta importancia.

**Andrés R. SALCEDO**  
SANTA ENGRACIA, 4, ENTL.  
MADRID

Toile de Jouy. Tapicerías Modernas y copias de antiguo. Alfombras de nudo a mano. Cariles ingleses para cortinas.

## La Casa Pablo Zenker

Si hay en España alguna Casa preparada para hacer frente a cualquier obra, por importante que sea, es la Casa Pa-

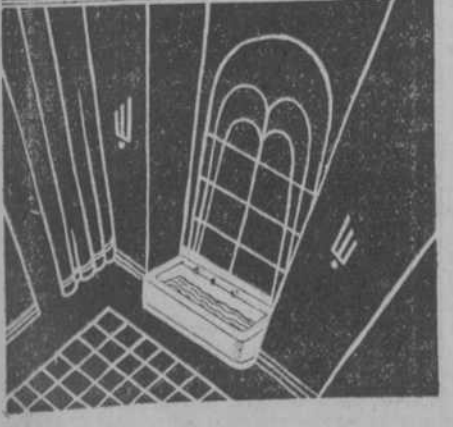
**HISPANO CORCHERA**  
SALUD, 19 (Gran Vía)  
Teléfono 93155

Aislamientos — Pavimentos — Decoración

Tapones — Discos — Alfombras

Serrín — Lana — Etc.

## CORCHO HIJOS, S.A.



**SANTANDER**  
Apartado 83

**MADRID**  
Calle Recoletos, 3

Instalaciones de saneamiento, calefacción y ventilación para toda clase de edificios

**TURBINAS HIDRAULICAS**  
NUMEROSAS REFERENCIAS  
ROGAMOS CONSULTAS



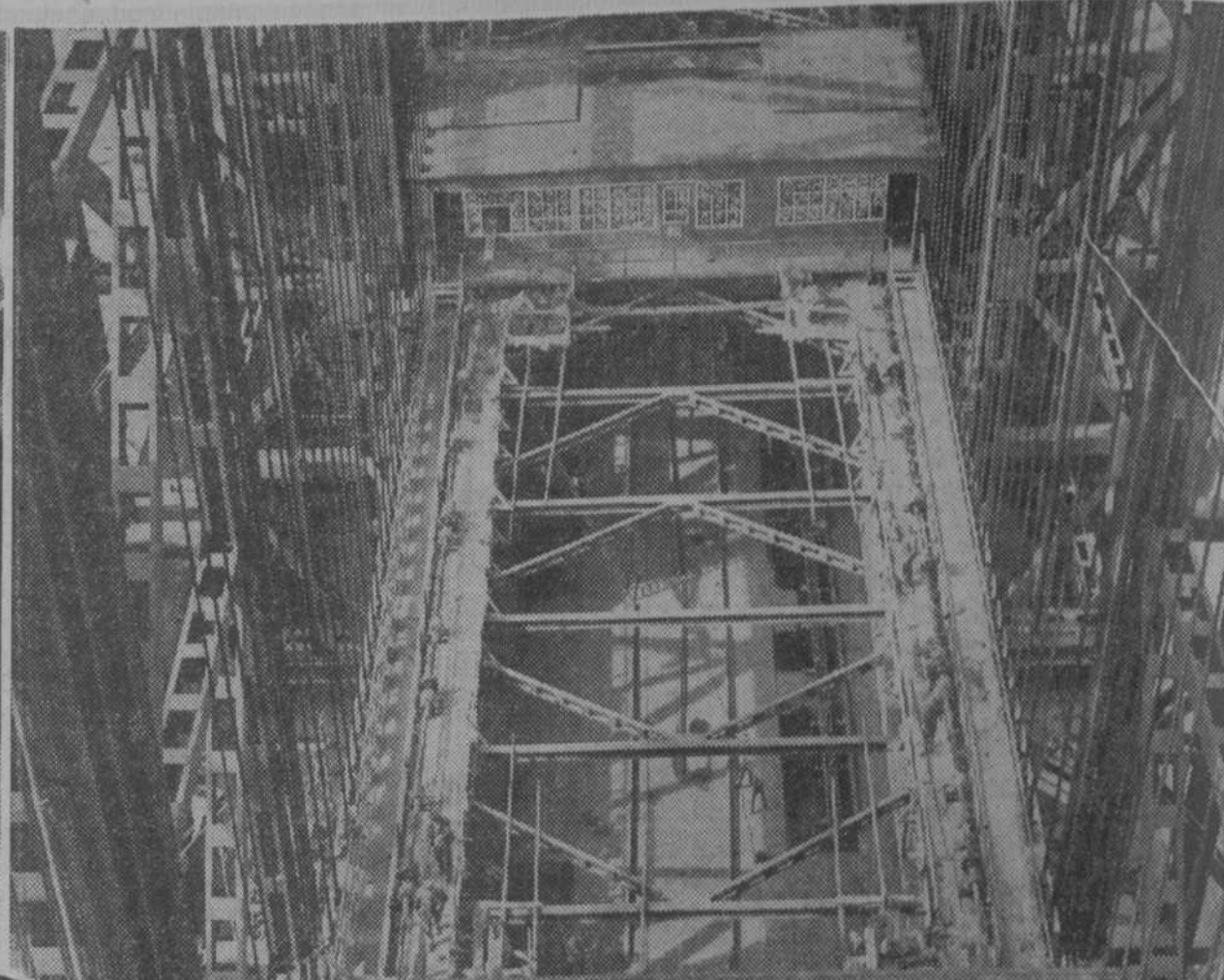




# NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



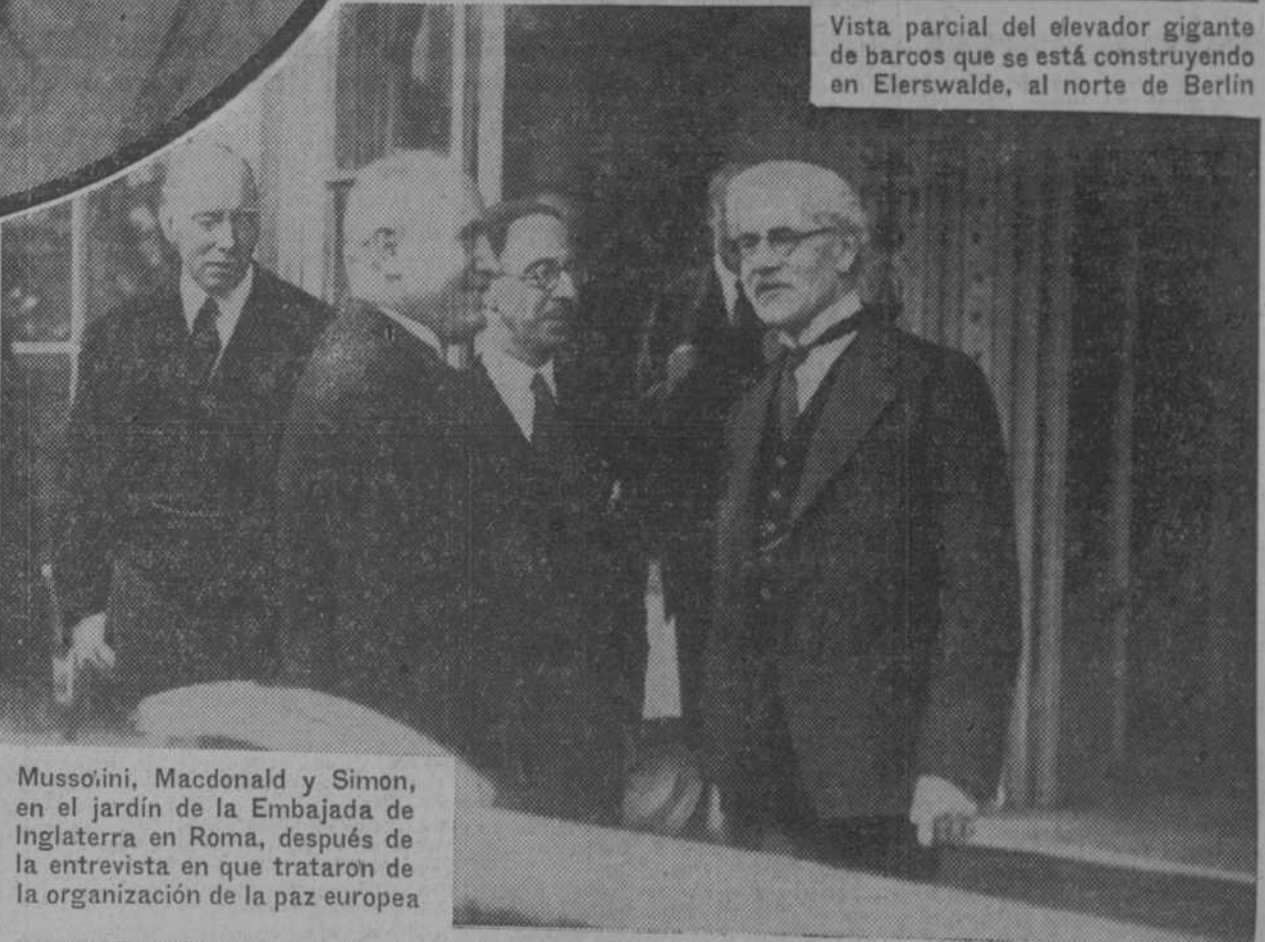
El Cardenal Verdier, Arzobispo de París, sirve la comida a los ancianos de un asilo de Hermanitas de los Pobres. El ilustre purpurado aparece en la "foto" con un delantal de sirviente



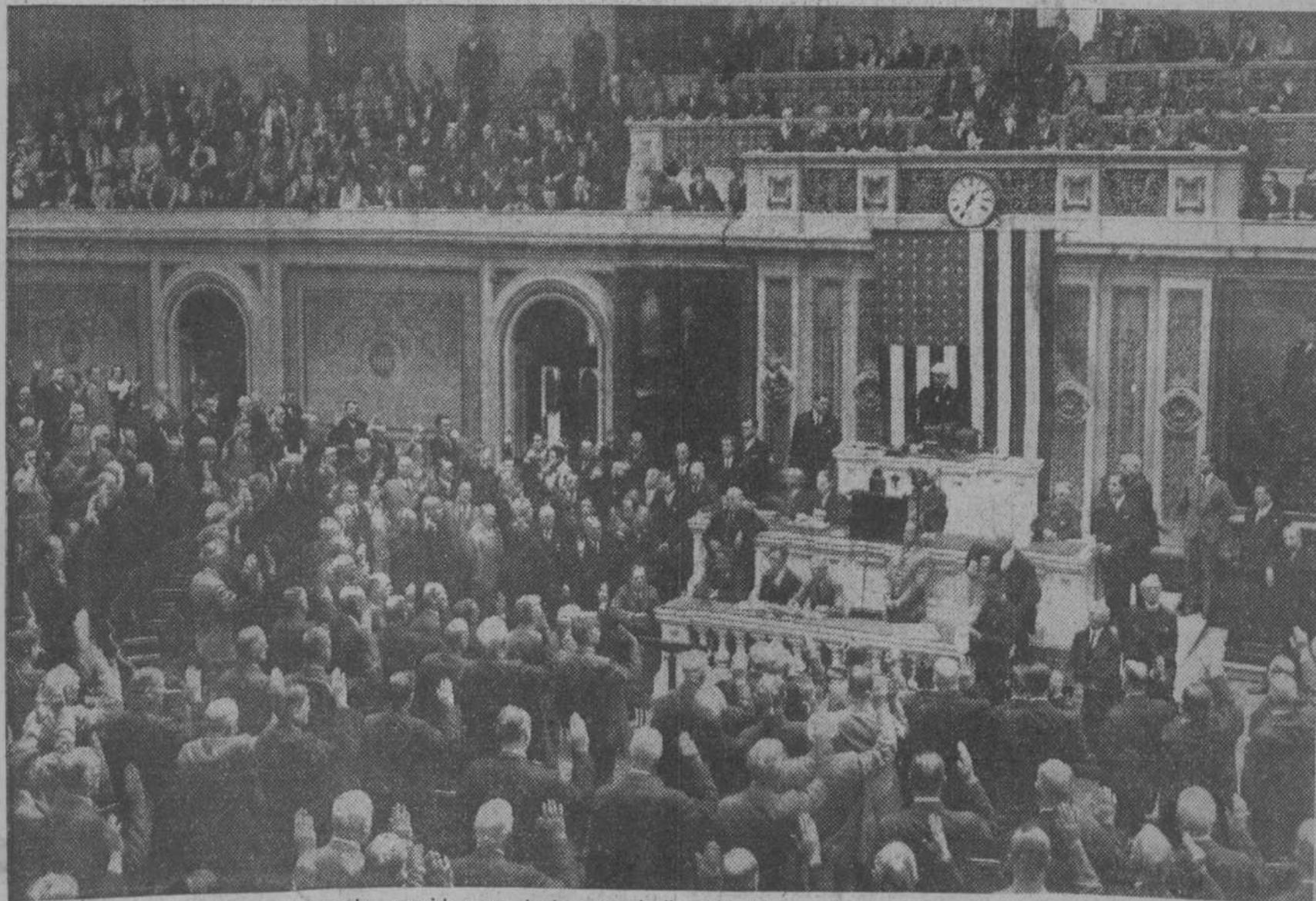
Vista parcial del elevador gigante de barcos que se está construyendo en Eilerswalde, al norte de Berlín



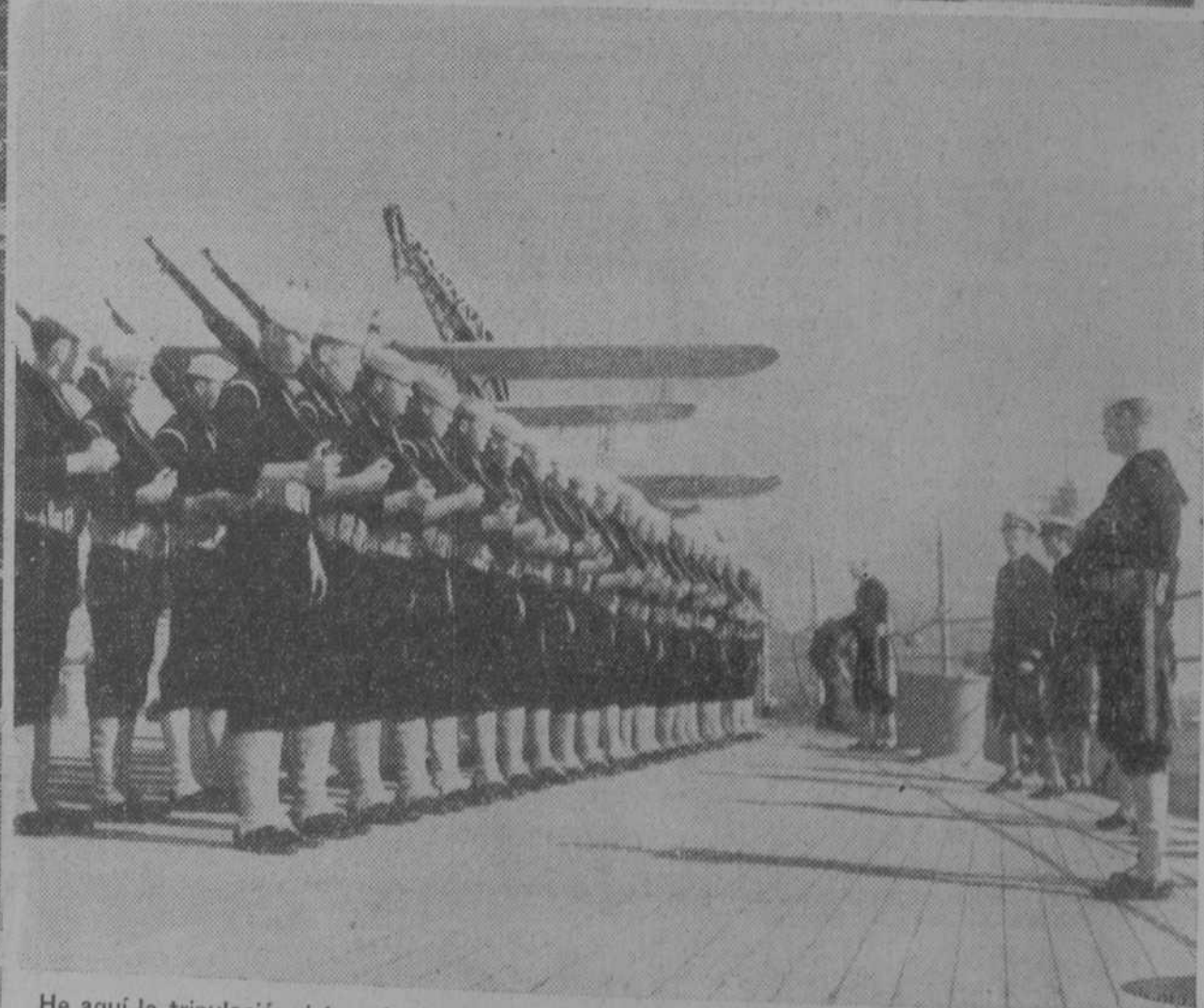
Un aspecto de los destrozos causados por los recientes terremotos de California. Del Jefferson Junior High School, en Long Beach, no quedan más que escombros. Long Beach ha sido la población más castigada por la catástrofe. En el óvalo: El astrónomo americano Bartholomew Jan Bok, que trabaja en el Observatorio de Harvard, a quien se ha concedido el Premio Robert. El sabio aparece trabajando sobre un aparato de medidas astronómicas



Mussolini, Macdonald y Simon, en el jardín de la Embajada de Inglaterra en Roma, después de la entrevista en que trataron de la organización de la paz europea



El Congreso Norteamericano se ha reunido para tratar, por indicación del Presidente Roosevelt, de la aguda crisis bancaria que sufre aquel país. El "speaker" aparece en alto, mientras los diputados prestan juramento



He aquí la tripulación del navío yanqui de guerra "West Virginia", en el puerto de Los Angeles. Cuando el reciente terremoto, el "West Virginia" estaba anclado en este puerto, y su tripulación fué la primera en acudir en ayuda de las víctimas del seísmo, al mismo tiempo que la Cruz Roja (Fotos Vidal.)